

MAN TGX 26.540 6x4 XLX

1/14 電動RCビッグトラックシリーズ NO.25

トラクターヘッド

MAN TGX 26.540 6x4 XLX



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロポセットについて》
RCトレーラートラック用4チャンネル2サーボ1アンプのプロポセットをご用意ください。また、4チャンネル3サーボプロポをお持ちの場合はバック付きFETアンプを組み合わせて使用することができます。
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。
《走行用バッテリー・充電器》
このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

This R/C car performs three operations: forward/reverse running, steering and gear changing. For optimum enjoyment and performance it is recommended to use a 4-channel, 2-servo digital proportional R/C unit combined with an electronic speed controller with variable forward and reverse function.
★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Battery Pack. Charge battery according to manual.

FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Dieses R/C Auto hat drei Funktionsweisen: Vorwärts/Rückwärts-Fahren, Lenkung und Gangschaltung. Um den größten Spaß zu haben, wird eine 4-Kanal 2-Servo digital/proportional R/C Anlage zusammen mit einem elektronischen Fahrtregler mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion empfohlen.
★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)

Ce véhicule R/C peut effectuer: marche avant/arrière, direction et changement de vitesses. Pour des performances optimales, il est recommandé d'employer un ensemble de radiocommande 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique marche avant/marche arrière variables.
★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

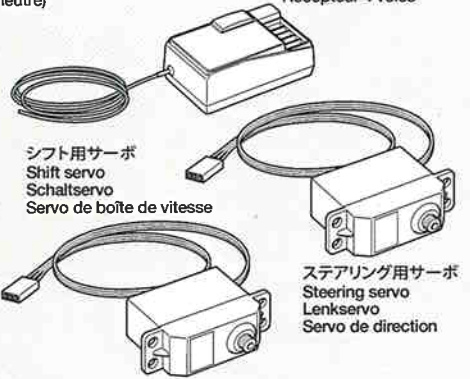
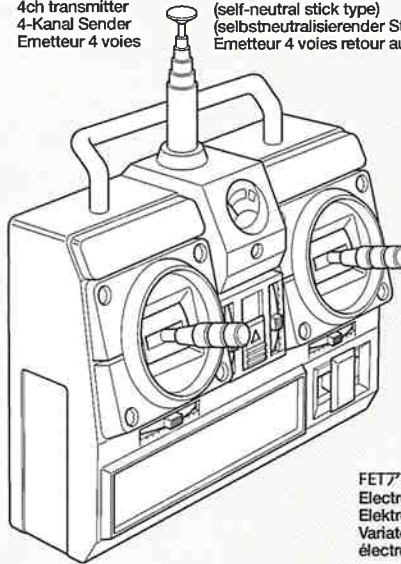
4チャンネルプロポ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)

4ch transmitter
4-Kanal Sender
Emetteur 4 voies

(self-neutral stick type)
(selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emetteur 4 voies retour au neutre)

4チャンネル受信機

4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies



シフト用サーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse

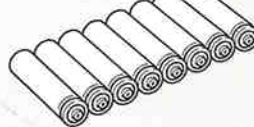
ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenk servo
Servo de direction

FETアンプ(バック付)

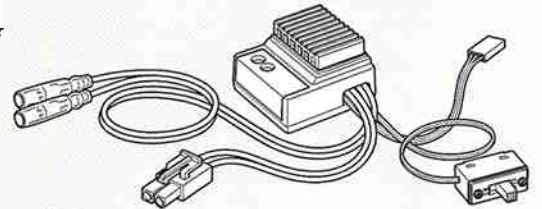
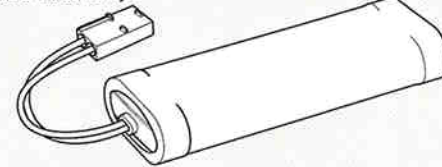
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrtregler
Variateur de vitesse
électronique

※TROP.11を使用する場合は不要です。
※ESC is not required when using 56511 Tractor Truck Multi-Function Control Unit.
※Wird die 56511 Sattelschlepper Multifunktions-Steuereinheit verwendet, ist kein EFR erforderlich.
※Pas besoin de variateur si on utilise l'Unité Multi-Fonctions pour Tracteur 56511.

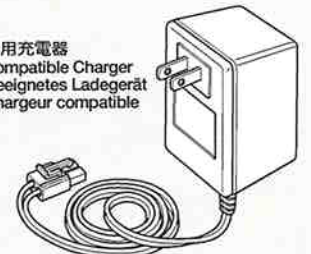
送信機用バッテリー単3乾電池8本
8×R6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter
8×R6/AA/UM3(1.5V) Batterien für den Sender
8×Piles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur



タミヤ走行用バッテリー
Tamiya Battery Pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器
Compatible Charger
Geelignetes Ladegerät
Chargeur compatible



《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

● 図中のボディ色指示には下記の4色から選んで塗装してください。また、好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。
This instruction manual shows four body colors. Paint body as you like using Tamiya paints.
Diese Bauanleitung zeigt vier Karosseriefarben. Lackieren Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-Farben.
La notice de montage suggère quatre teintes de carrosserie. Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

TS-8 ●イタリアンレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien
TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur
TS-31 ●ブライトオレンジ / Bright orange / Leuchtorange / Orange brillant
TS-38 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

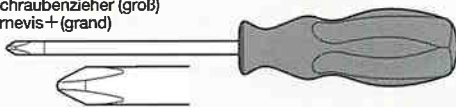
《タミヤカラー》TAMIYA PAINTS

TS-4 ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris Panzer
TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant
TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
AS-7 ●ニュートラルグレイ (USAF) / Neutral Gray (USAF) / Mittelgrau (USAF) / Neutral Gray (USAF)
X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

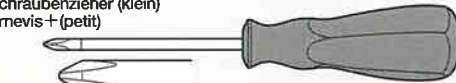


《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)
+Screwdriver (large)
+Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー (小)
+Screwdriver (small)
+Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)

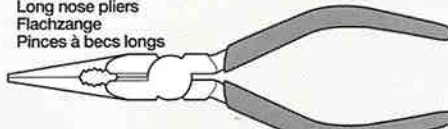


クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



ラジオペンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pincettes à becs longs



ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pincettes coupantes



はさみ

Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット

Tweezers
Pinzette
Pincettes



プラスチックモデル用接着剤
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



瞬間接着剤 (タイヤ用)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Kleber
Colle à base de caoutchouc synthétique



★この他に、ヤスリや柔らかな布があると便利です。
★File and soft cloth will also assist in construction.
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: Feile, weiches Tuch.
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

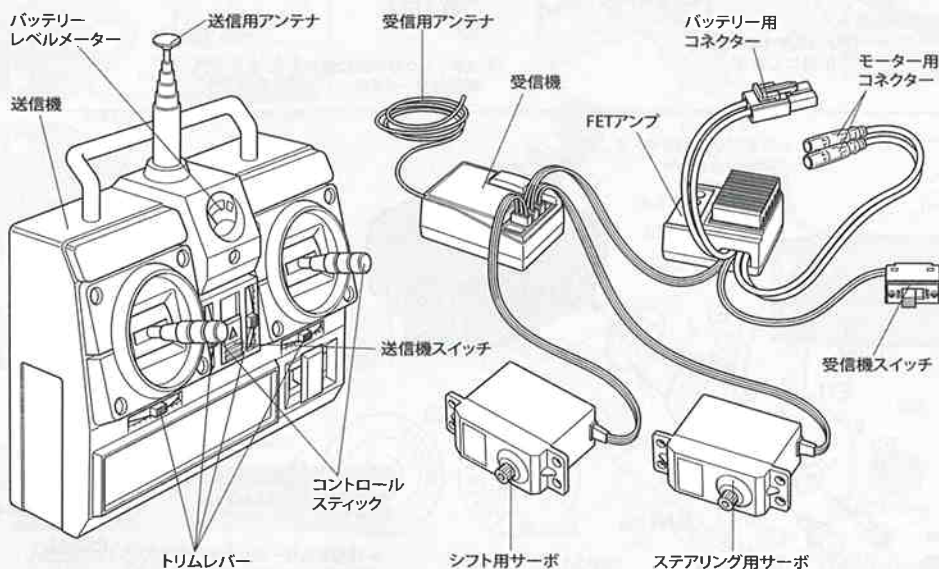
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《4チャンネルプロポセット》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《4チャンネルプロポの名称》

デジタル・プロポのRC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。さらにRCトレーラーでは、スピードコントロール用としてFETアンプ(バック付き)を使用します。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、スティック操作を電波信号に変えて発信します。
- コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、シフトチェンジにつながるサーボやアンプを動かし、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整レバーです。ニュートラル位置は送受信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
- バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
- 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとFETアンプにつなげる装置です。
- FETアンプ=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。RCトレーラーでは、バックのスピードコントロールもできるバック付FETアンプを使用します。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

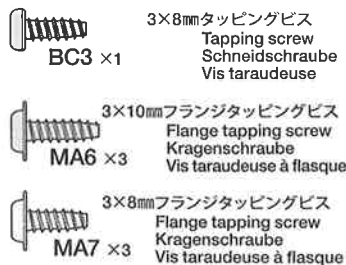
- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

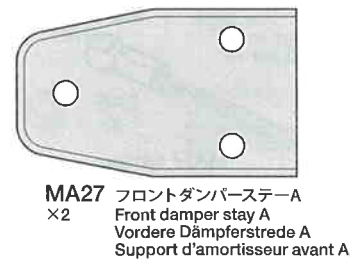
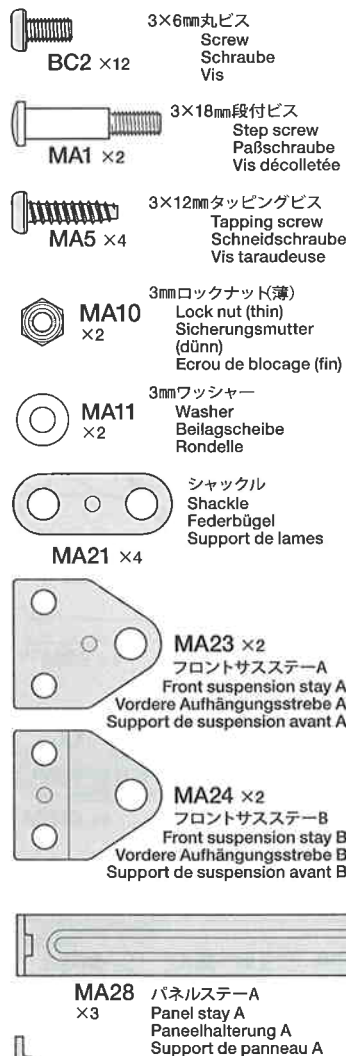
Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servos au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

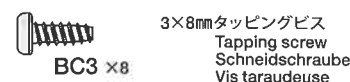
2



3

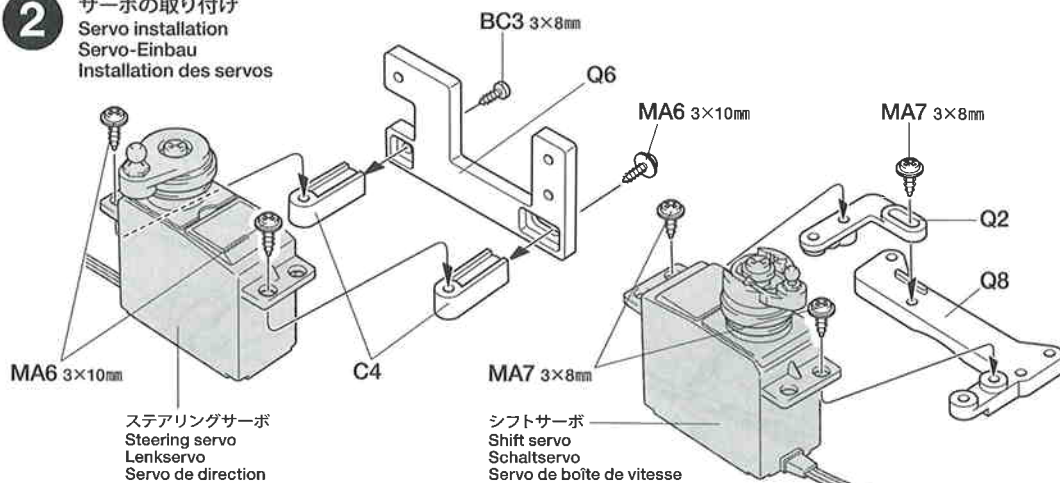


4



2

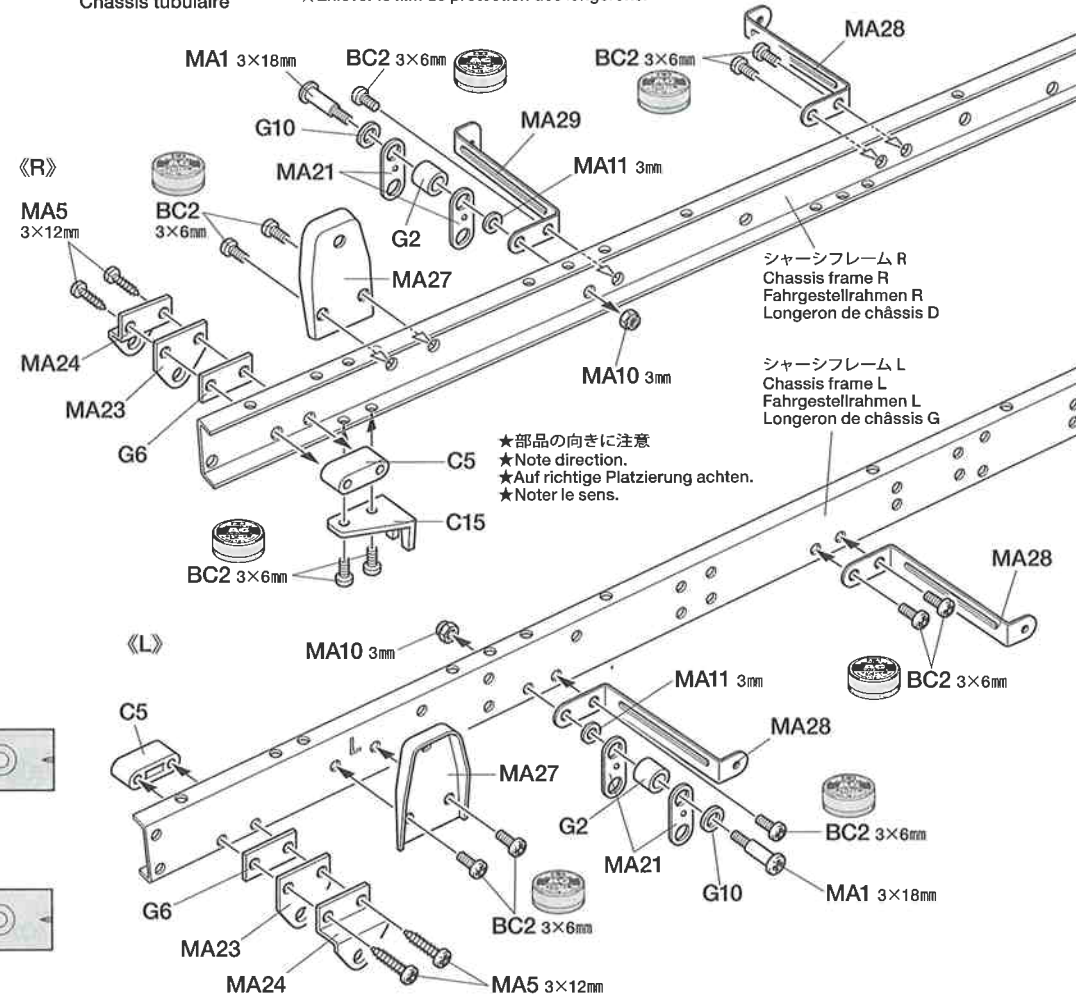
サーボの取り付け
Servo installation
Servo-Einbau
Installation des servos



3

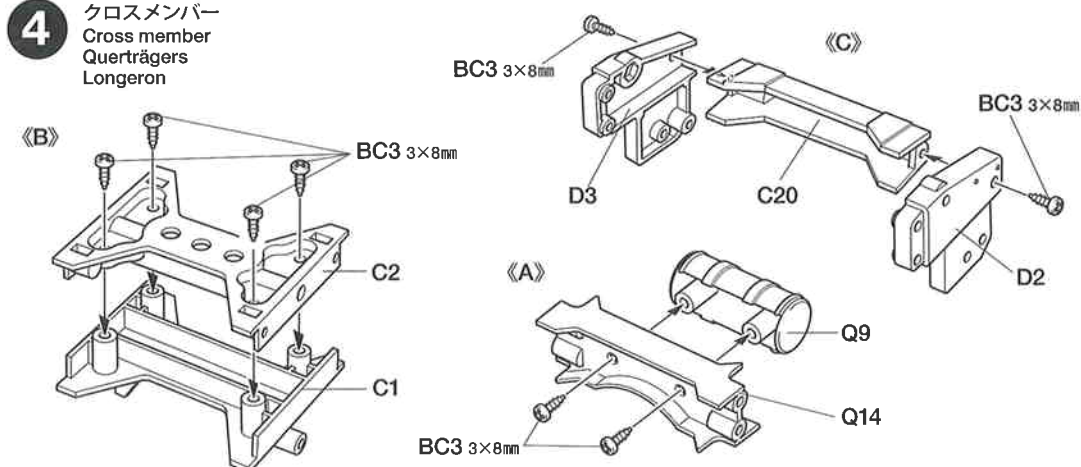
シャーシフレーム
Chassis frame
Fahrgestellrahmen
Châssis tubulaire

★シャーシフレームは保護シールをはがして使用してください。
★Remove vinyl protective film from frames.
★Schutzfolie von Rahmen abziehen.
★Enlever le film de protection des longerons.



4

クロスメンバー
Cross member
Querträgers
Longeron



5



BC2 ×6

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



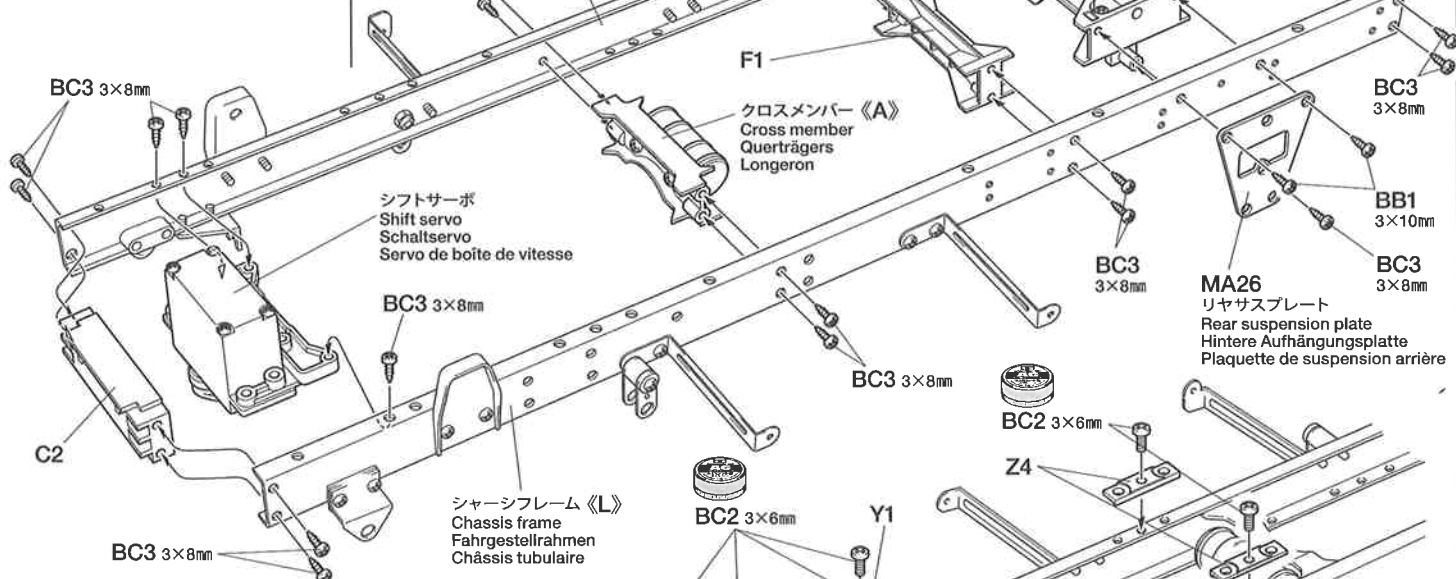
BB1 ×4

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BC3 ×21

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA22 ×4

バンプストッパー
Bump stopper
Anschlagpuffer
Arrêt d'axe

6



BB4 ×2

2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



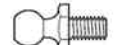
BA4 ×2

3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



MA12 ×1

5×9mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule



MA13 ×1

5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule



MA15 ×6

5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



MA16 ×1

3×42mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



MA17 ×1

3×16mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



MA18 ×1

1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



MA19 ×1

850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

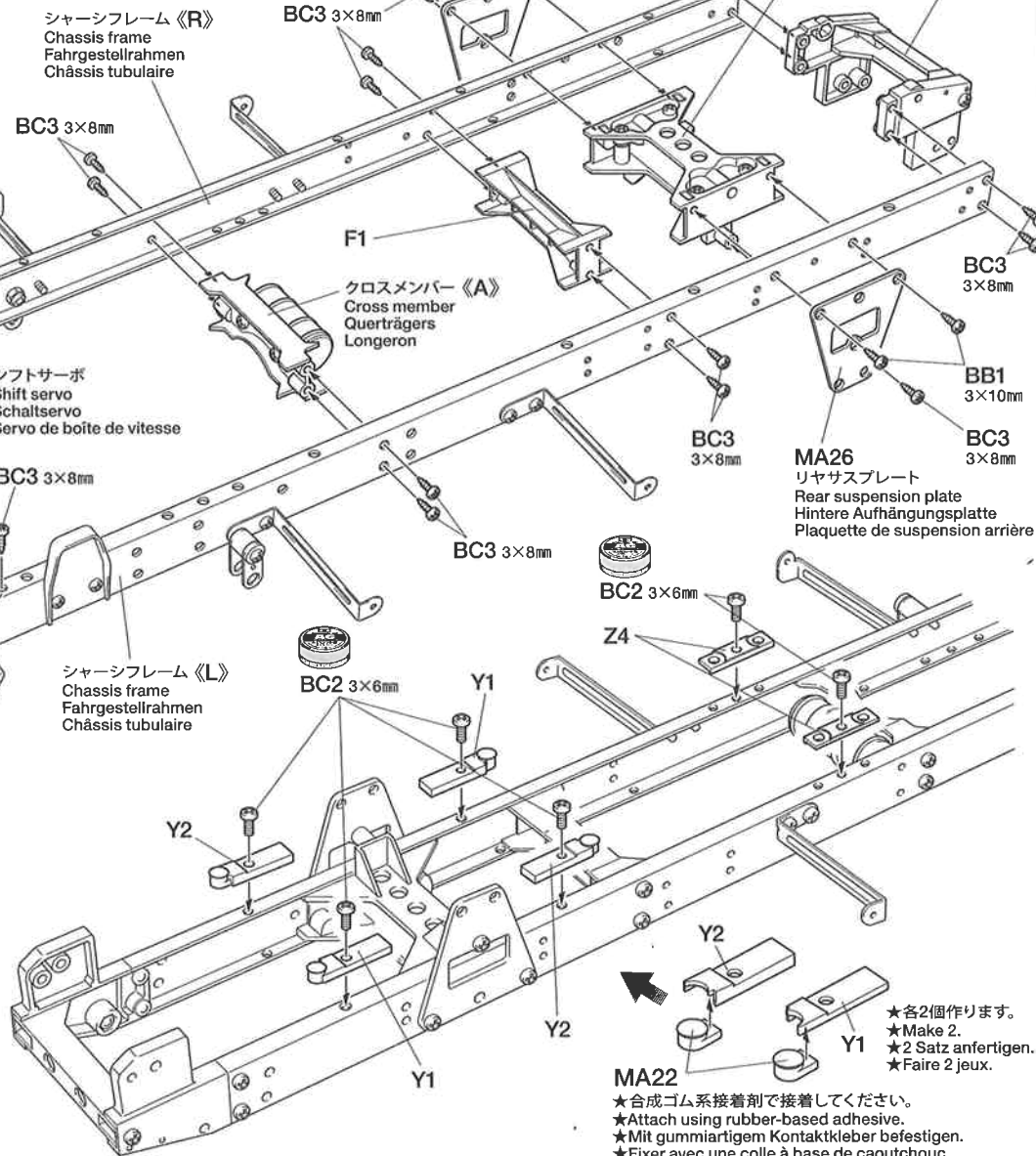


MA20 ×1

ステアリングシャフト
Steering shaft
Lenkwelle
Axe de direction

5

クロスメンバーの取り付け
Attaching cross member
Befestigen des Querträgers
Fixation du longeron



MA22

★合成ゴム系接着剤で接着してください。
★Attach using rubber-based adhesive.
★Mit gummiartigem Kontaktkleber befestigen.
★Fixer avec une colle à base de caoutchouc.

★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

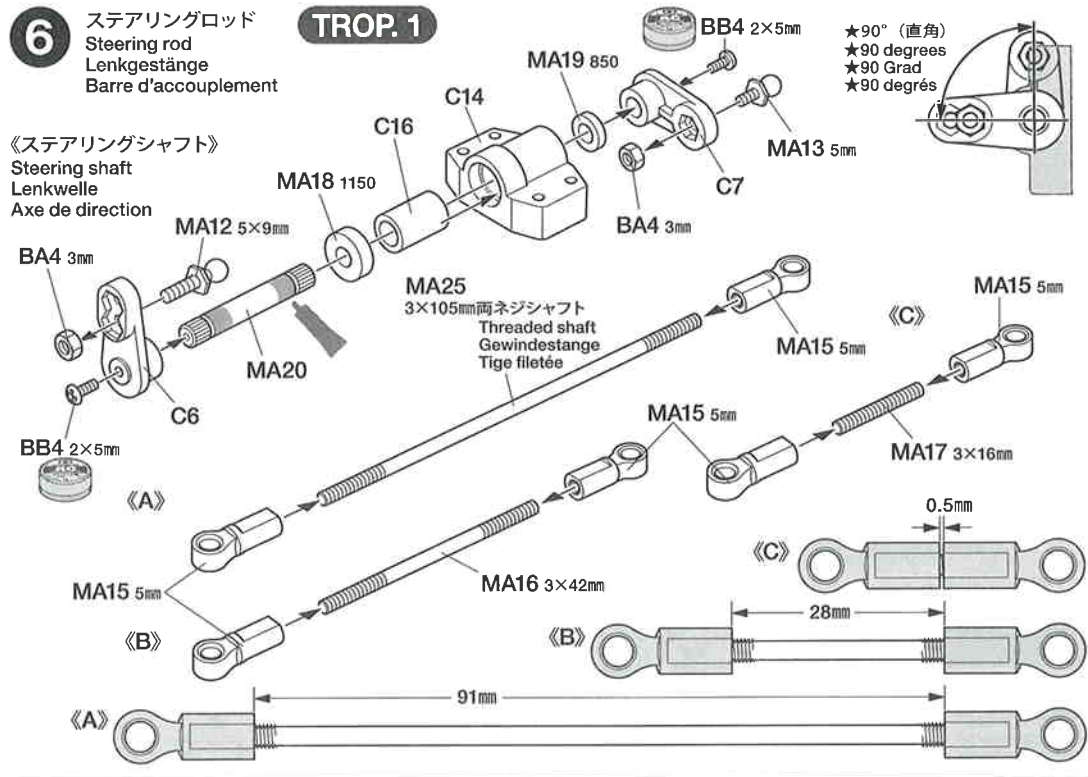
6

ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

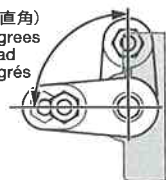
TROP. 1

《ステアリングシャフト》

Steering shaft
Lenkwelle
Axe de direction



★90° (直角)
★90 degrees
★90 Grad
★90 degrés



7



3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

B 8~10

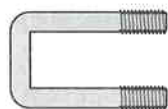
8



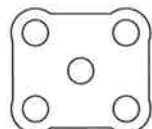
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



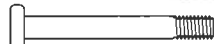
MB5 x4
Uボルト
U-Bolt
U-Bolzen
Boulon en U



MB6 x2
リフスペーサー
Spring seat
Federsitz
Assise de ressort



ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur



ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur



MB10 x6
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



MB12 x2
フロントダンパーステーB
Front damper stay B
Vordere Dämpferstrebe B
Support d'amortisseur avant B

9



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flange



3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

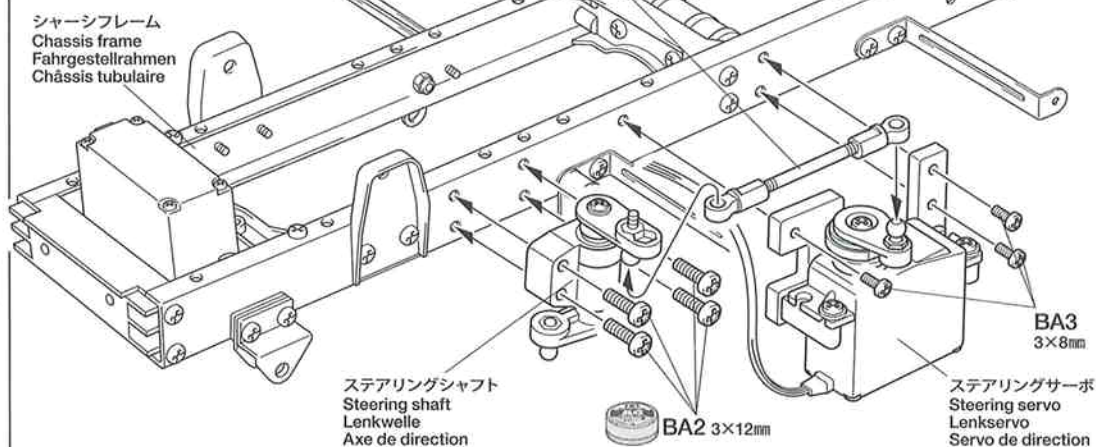


ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

7

ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

TROP. 1

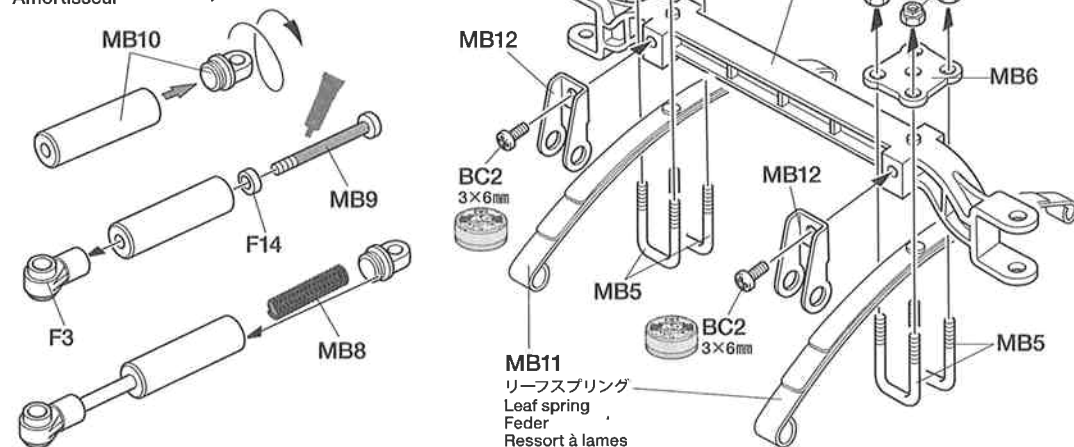


8

《フロントアクスル》
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

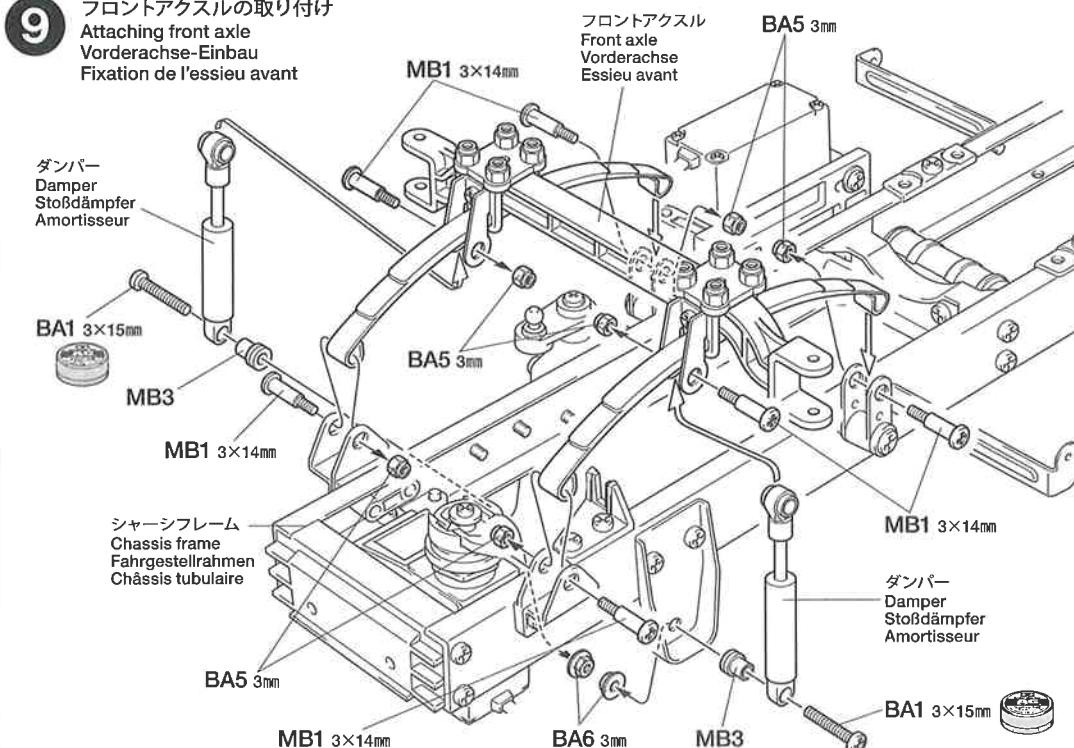
TROP. 3

《ダンパー》 ★6個作ります。
Damper ★Make 6.
Stoßdämpfer ★6 Satz anfertigen.
Amortisseur ★Faire 6 jeux.



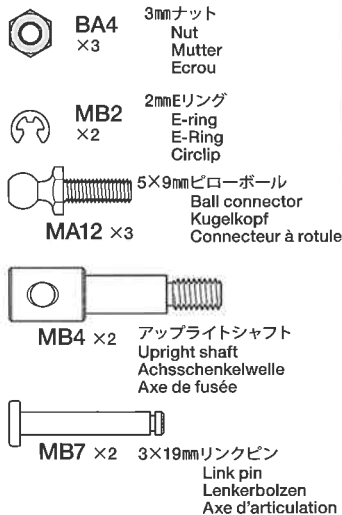
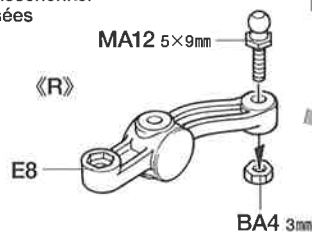
9

フロントアクスルの取り付け
Attaching front axle
Vorderachse-Einbau
Fixation de l'essieu avant



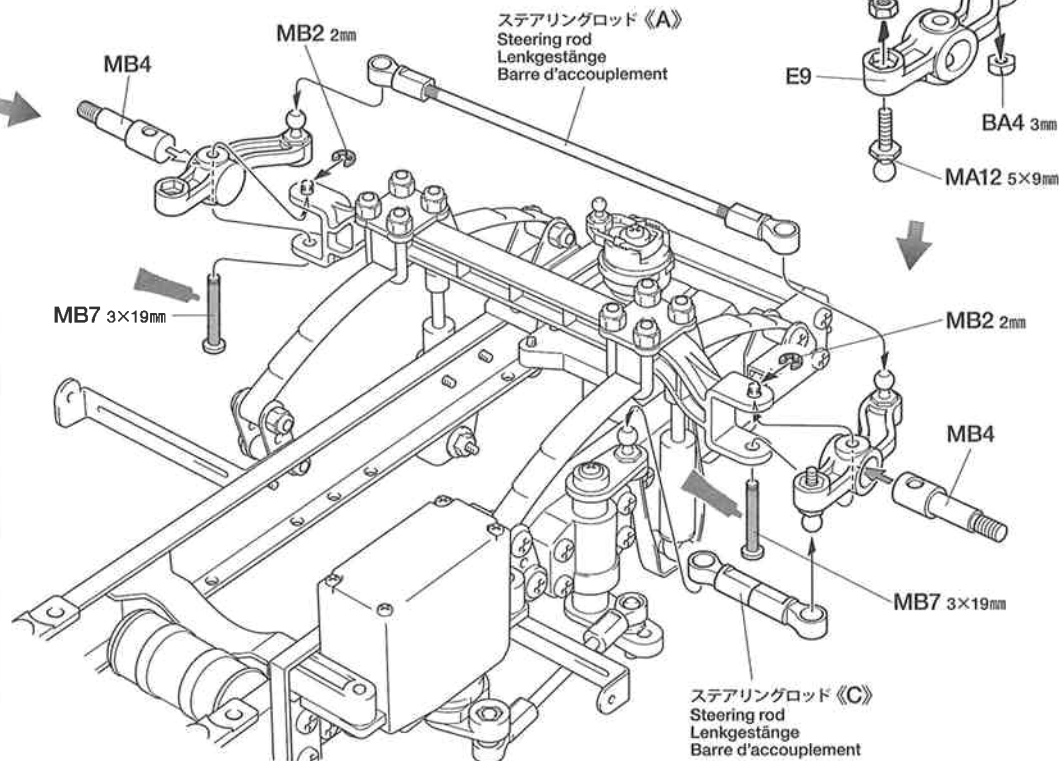
10

《アップライト》
Upright
Achsschenkel
Fusées



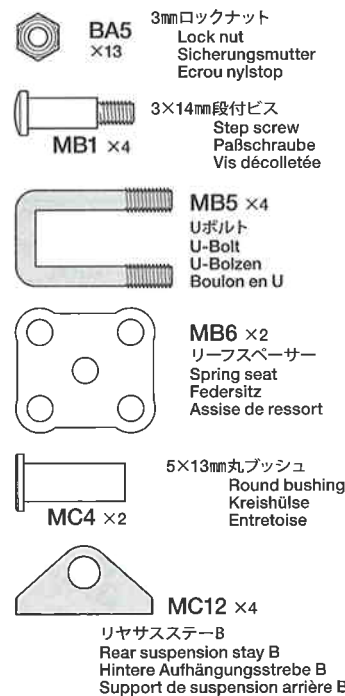
10

アップライトの取り付け
Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées



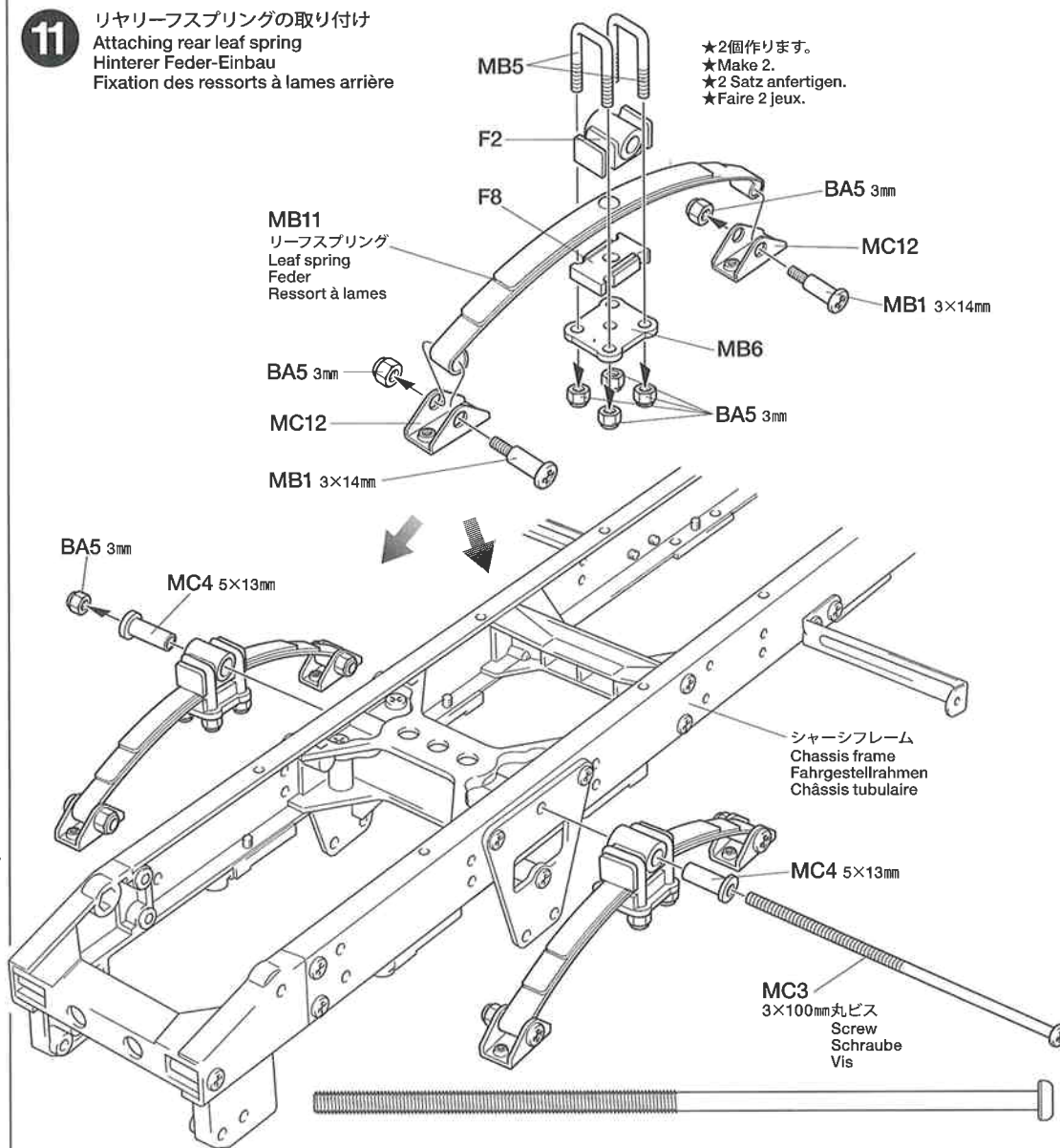
C 11~17

11



11

リヤリーフスプリングの取り付け
Attaching rear leaf spring
Hinterer Feder-Einbau
Fixation des ressorts à lames



タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

12

BB3 ×6
2×5mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



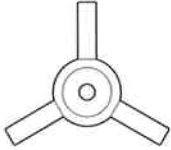
MC2 ×4
9mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MC9 ×4
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MC10 ×6
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

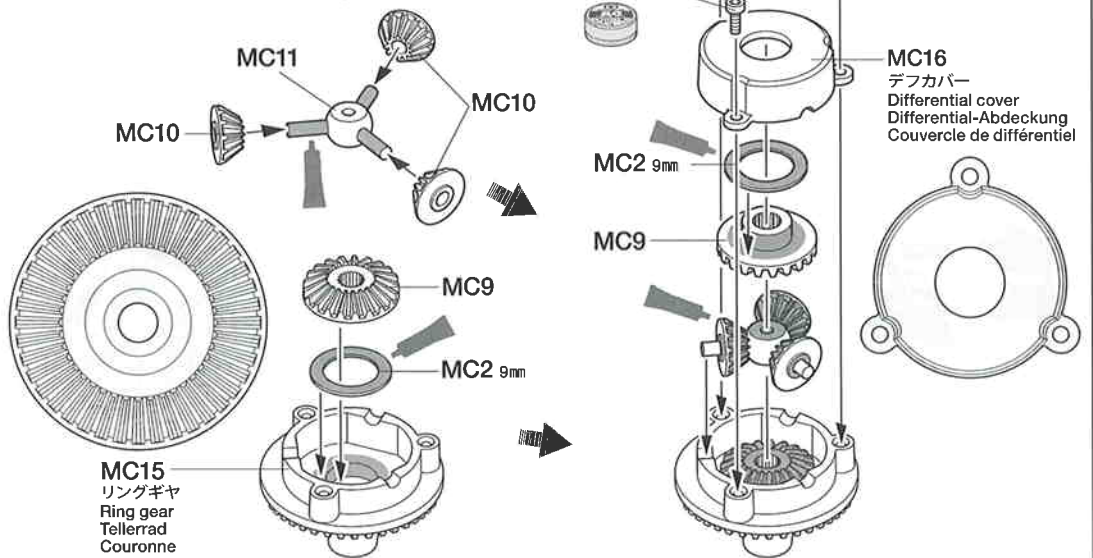


MC11 ×2
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

12

デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiels

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



13

BB7 ×11
4mm Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip



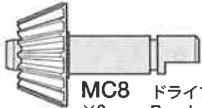
MA18 ×14
1150 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



MC13 ×2
デフシャフトA
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A



BB7 4mm
MA18 1150



MC8 ×3
ドライブベベル
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique

13

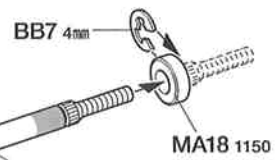
デフシャフト
Diff shaft
Ausgleichsradachse
Arbre de différentiel

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

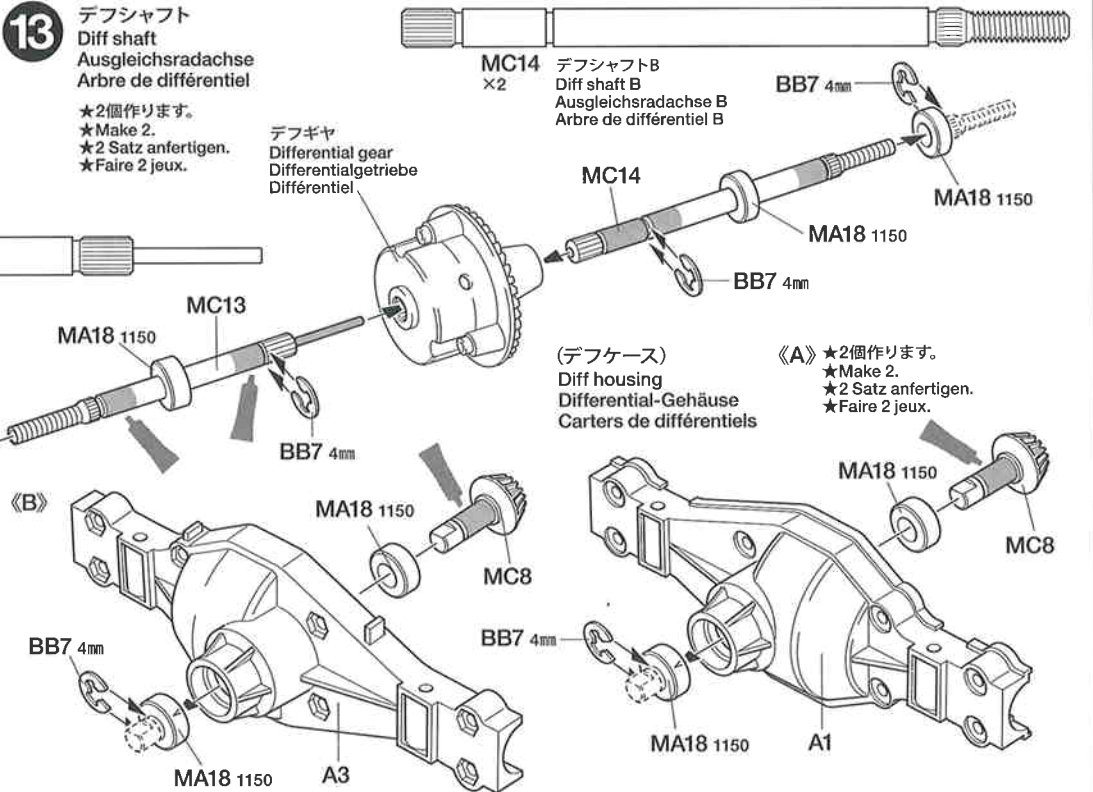
デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



MC14 ×2
デフシャフトB
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel B



《A》★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



14

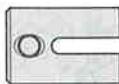
BA1 ×8
3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA4 ×8
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

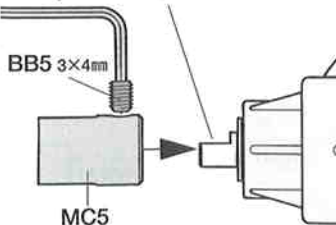


BB5 ×2
3×4mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



MC5 ×2
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

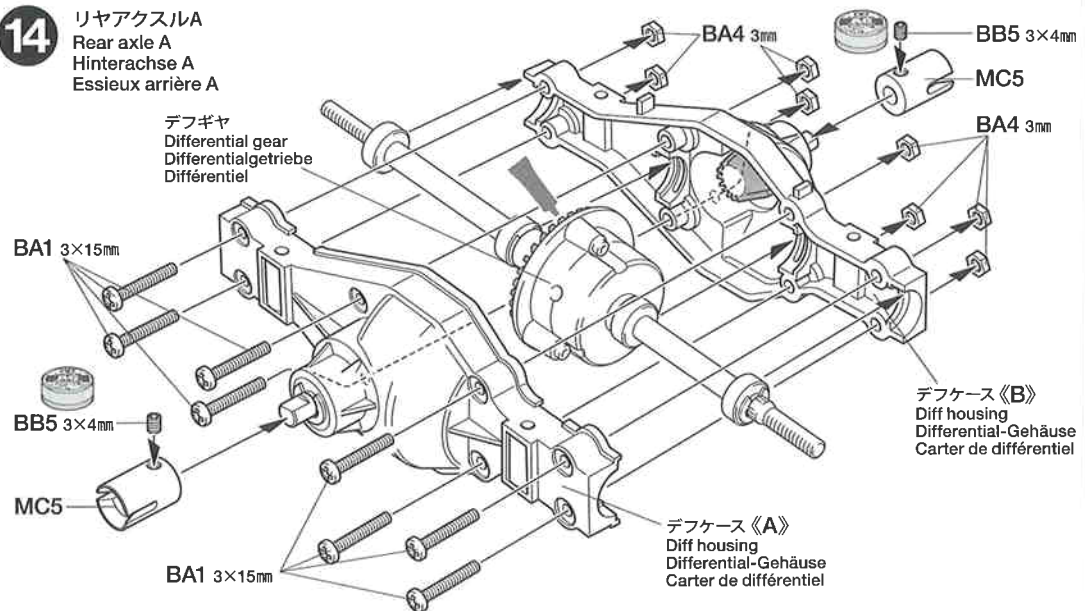
★平らな部分にあわせてしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.



14

リアアクスルA
Rear axle A
Hinterachse A
Essieux arrière A

デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



17



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA1 ×4

BA5
×4

3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



MB1 ×4

3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

MB3
×4

ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

D 18~25

18



BC2 ×3

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA6
×2

3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

BB6
×2

2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

MD1
×2

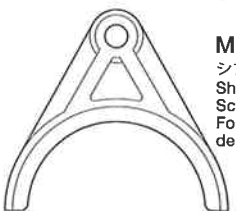
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA11
×2

3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB2
×4

2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip



MD11 ×3
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse



MD14×1

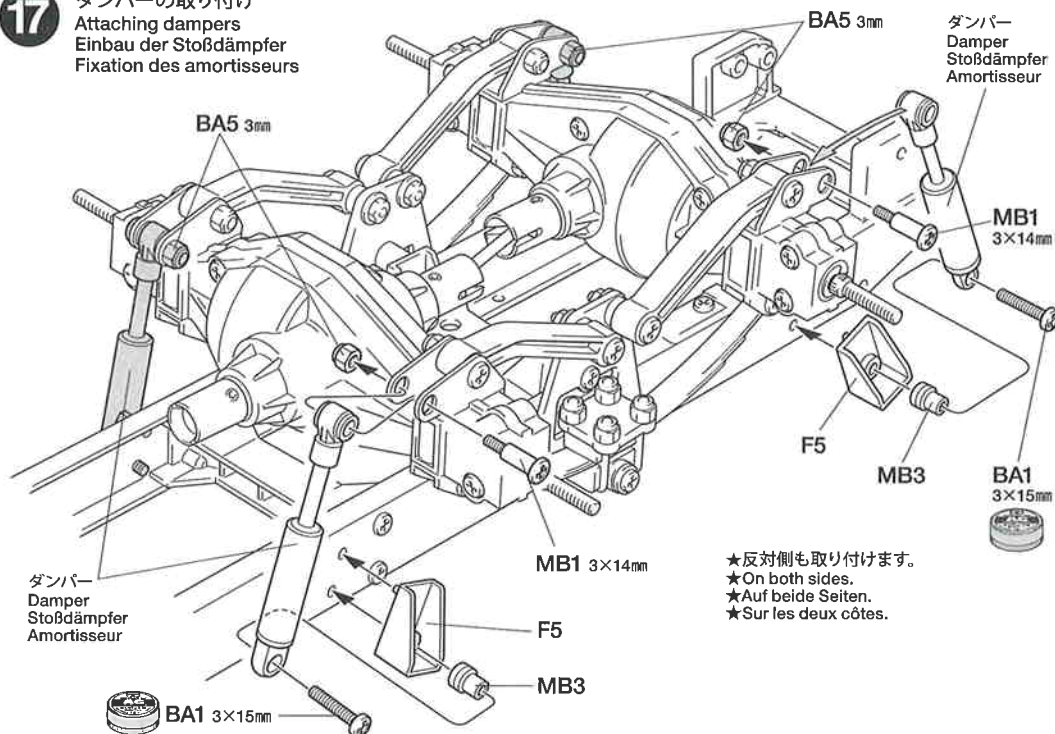
3×30mm片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MD16
×2

シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boîte de vitesse

17

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

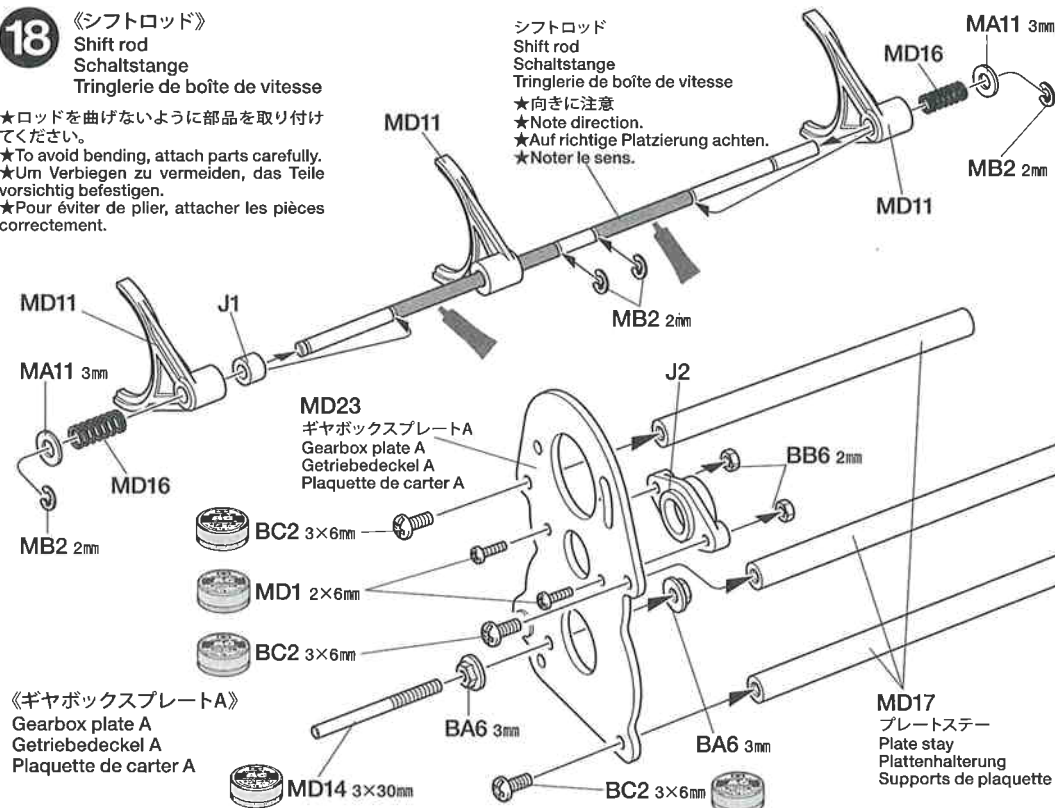


★反対側も取り付けます。
★On both sides.
★Auf beide Seiten.
★Sur les deux côtés.

18

《シフトロッド》
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

★ロッドを曲げないように部品を取り付けてください。
★To avoid bending, attach parts carefully.
★Um Verbiegen zu vermeiden, das Teile vorsichtig befestigen.
★Pour éviter de plier, attacher les pièces correctement.



シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse
★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

19

BB7
×6

4mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip



MD4 ×1
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents



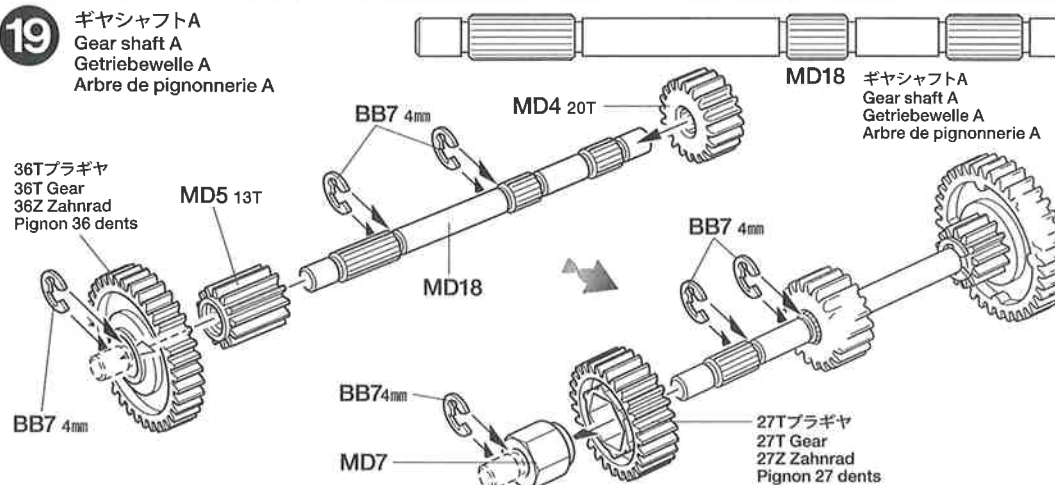
MD5 ×1
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents

MD7
×1

ギヤスペーサー (短)
Gear hub (short)
Stabmutter (kurz)
Moyeu de pignon (court)

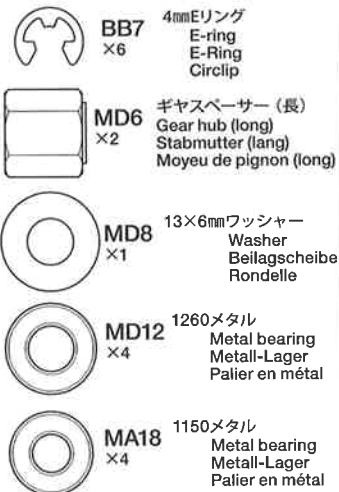
19

ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnrie A

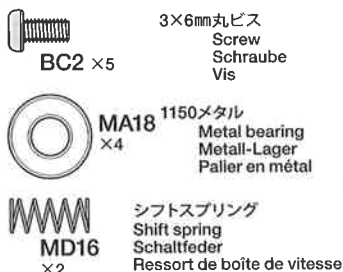


MD18 ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnrie A

20

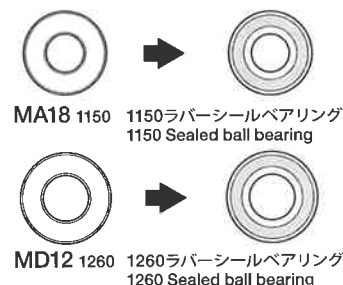


21

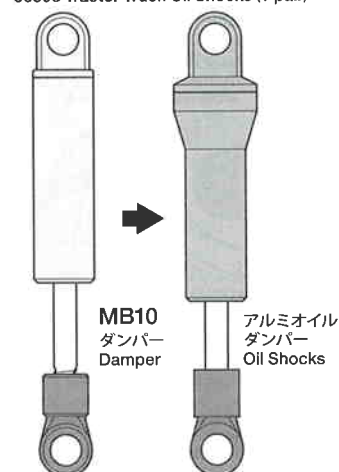


OPTIONS

OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)

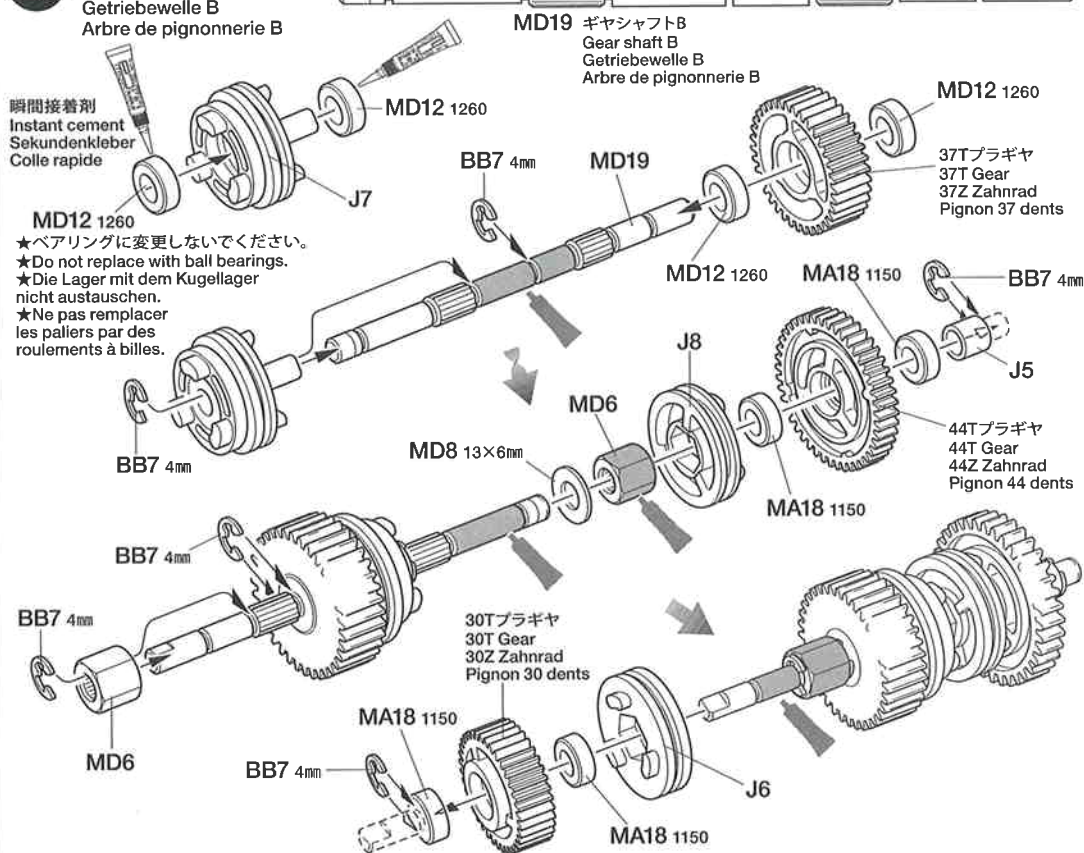


TROP.3 アルミオイルダンパー
56503 Tractor Truck Oil Shocks (1 pair)



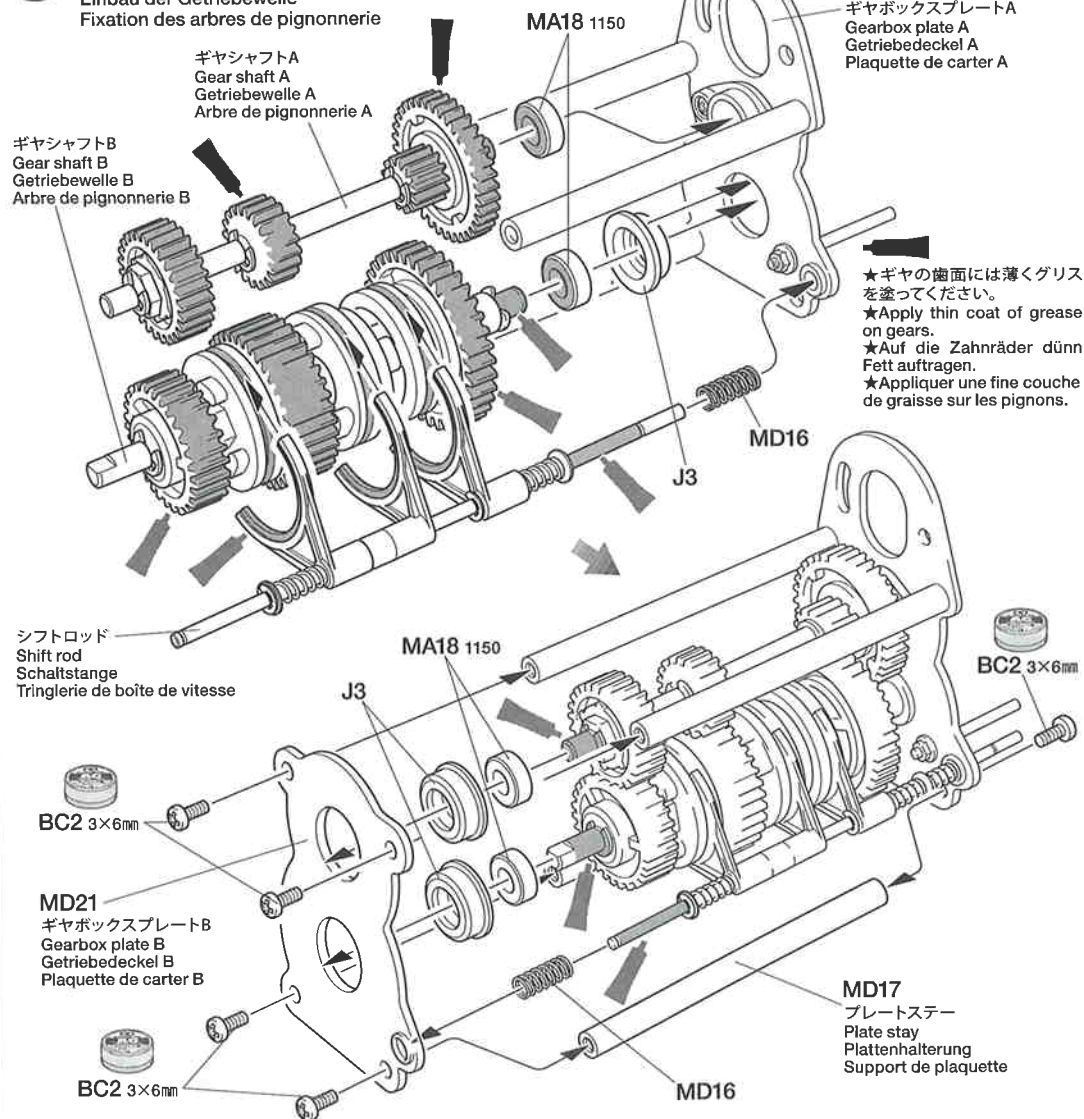
20

ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonne B

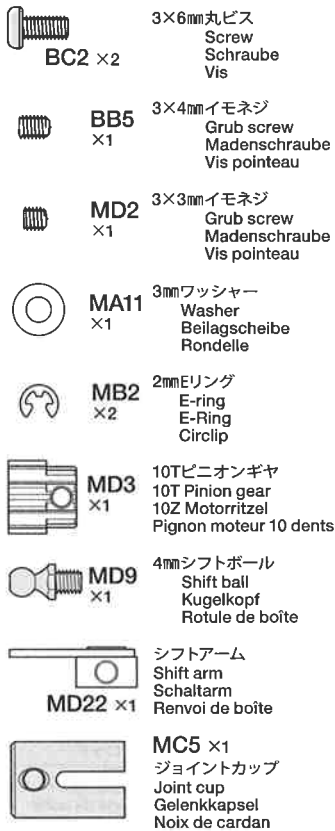


21

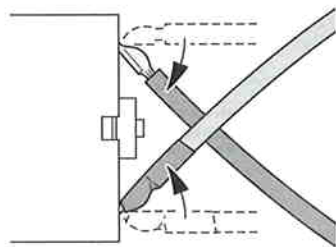
ギヤシャフトの取り付け
Attaching gear shaft
Einbau der Getriebewelle
Fixation des arbres de pignonne



22

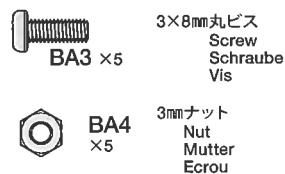


《モーターコード》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

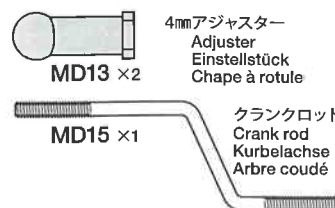


★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
★Orienter les câbles comme indiqué.

23



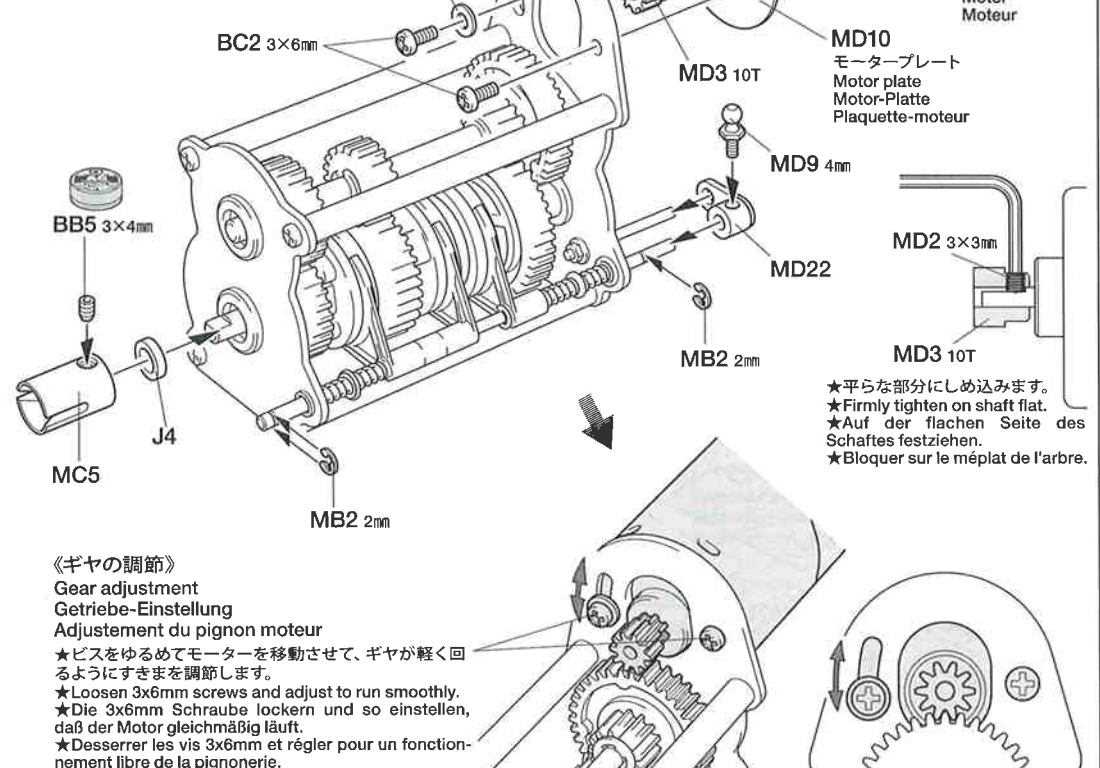
24



22

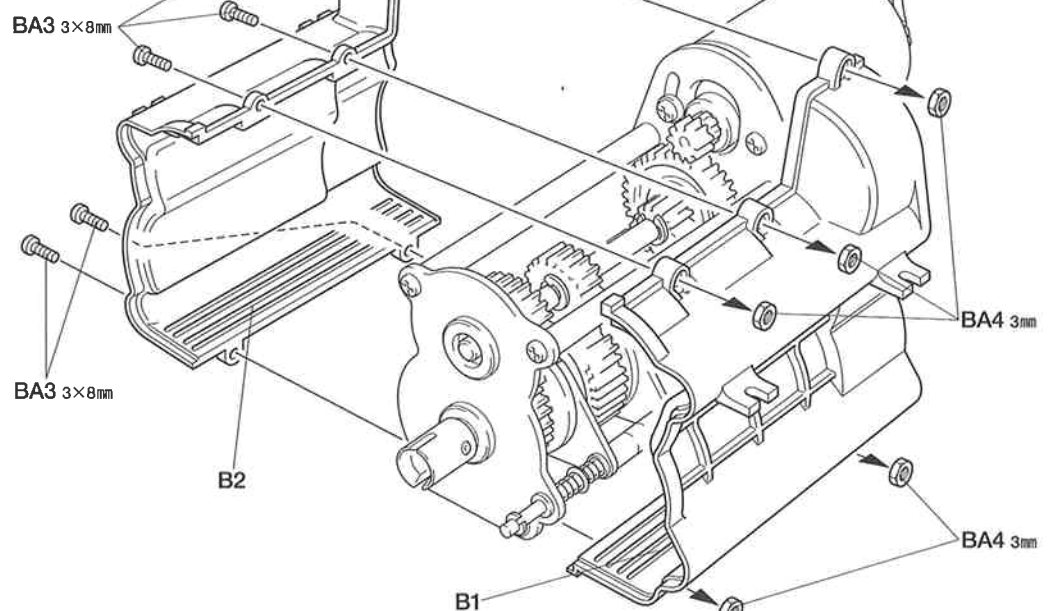
モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

★キット付属のモーター以外は使用しないください。
★Do not use motor other than one supplied in kit.
★Keinen anderen Motor verwenden als den, welcher dem Bausatz beiliegt.
★Ne pas utiliser de moteur autre que celui fourni avec le kit.



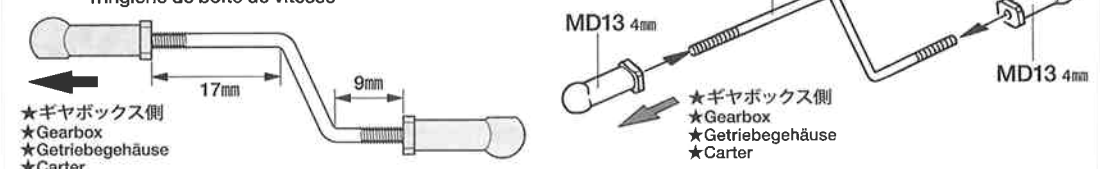
23

ギヤボックス Gearbox Getriebegehäuse Carter



24

シフトロッド Shift rod Schaltstange Tringlerie de boîte de vitesse

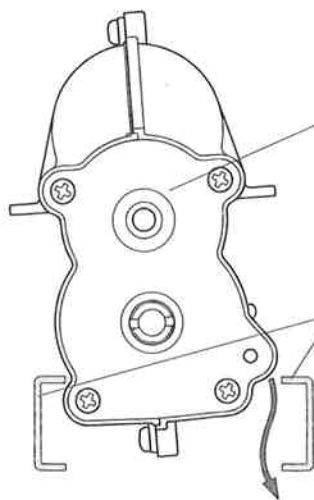


25



BC2 × 4

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



ギヤボックス
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

★ギヤボックスを左右にかたむけながら取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Monter comme indiqué.

シャーシフレーム
Chassis frame
Fahrgestellrahmen
Longerons du châssis

25 ギヤボックスの取り付け Attaching gearbox Getriebegehäuse-Einbau Fixation du carter

BC2 3×6mm

ギヤボックス
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte
de vitesse

MD20
プロペラシャフト (長)
Propeller shaft (long)
Antriebswelle (lang)
Arbre de transmission
(long)

シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte
de vitesse

E 26~40

26



BC1 × 1

3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB4 × 2

2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 × 1

3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



ME1 × 3

3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis



ME7 × 1

3mmタイトナット
Press nut
Druckmutter
Ecrou de pression



MA14 × 1

4mmビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule



ME13 × 1

リターンコイル
Return spring
Ausrück-Feder
Ressort de retour



ME14 × 1

サポートコイル
Support spring
Feder der Abstützung
Ressort de support



ME15 × 1

ジョイントナット
Coupler nut
Spannmutter
Ecrou d'attelage

《※カブラスイッチ固定ビス》
※Coupler switch screw
※Schraube des Koppelschalters
※Vis de la commande de sellette



ME4 × 1

1.6×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

26 カブラーの組み立て Coupler Sattelkupplung Sellette d'attelage

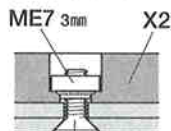
TROP. 5 & 11

BB4 2×5mm

ME13

MA14 4mm

X4



ME7 3mm X2
ME1 3×8mm

BC1 3×10mm

ME7 3mm

X2

X1

ME14

ME1 3×8mm

BB4 2×5mm

ME15

BA6 3mm

ME19

ジョイントプレートA
Coupler plate A
Kupplungsplatte A
Plaquette d'attelage A

X3

ME1 3×8mm

《※TROP.11カブラスイッチ》

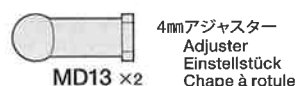
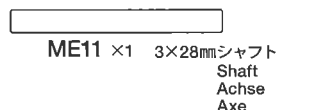
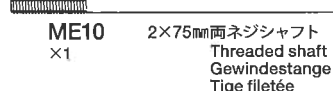
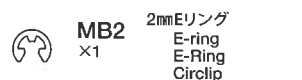
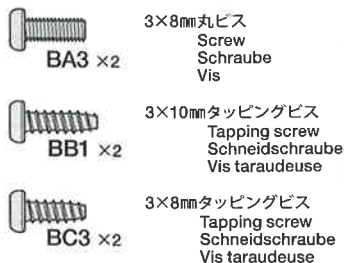
※56511 Coupler switch
※56511 Koppelschalter
※56511 Commande
de sellette

ME4

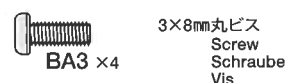
1.6×10mm

※J12
※カブラスイッチ
※Coupler switch
※Koppelschalter
※Commande de sellette

27



28



★リヤフェンダー (Y部品) は先端がとがっている部分があります。組み立ての際には注意してください。

★Rear fender parts (Y Parts) have sharp edges. Handle carefully during assembly.

★Teile der hinteren Schutzbleche (Y Teile) haben scharfe Kanten. Beim Zusammenbau vorsichtig damit umgehen.

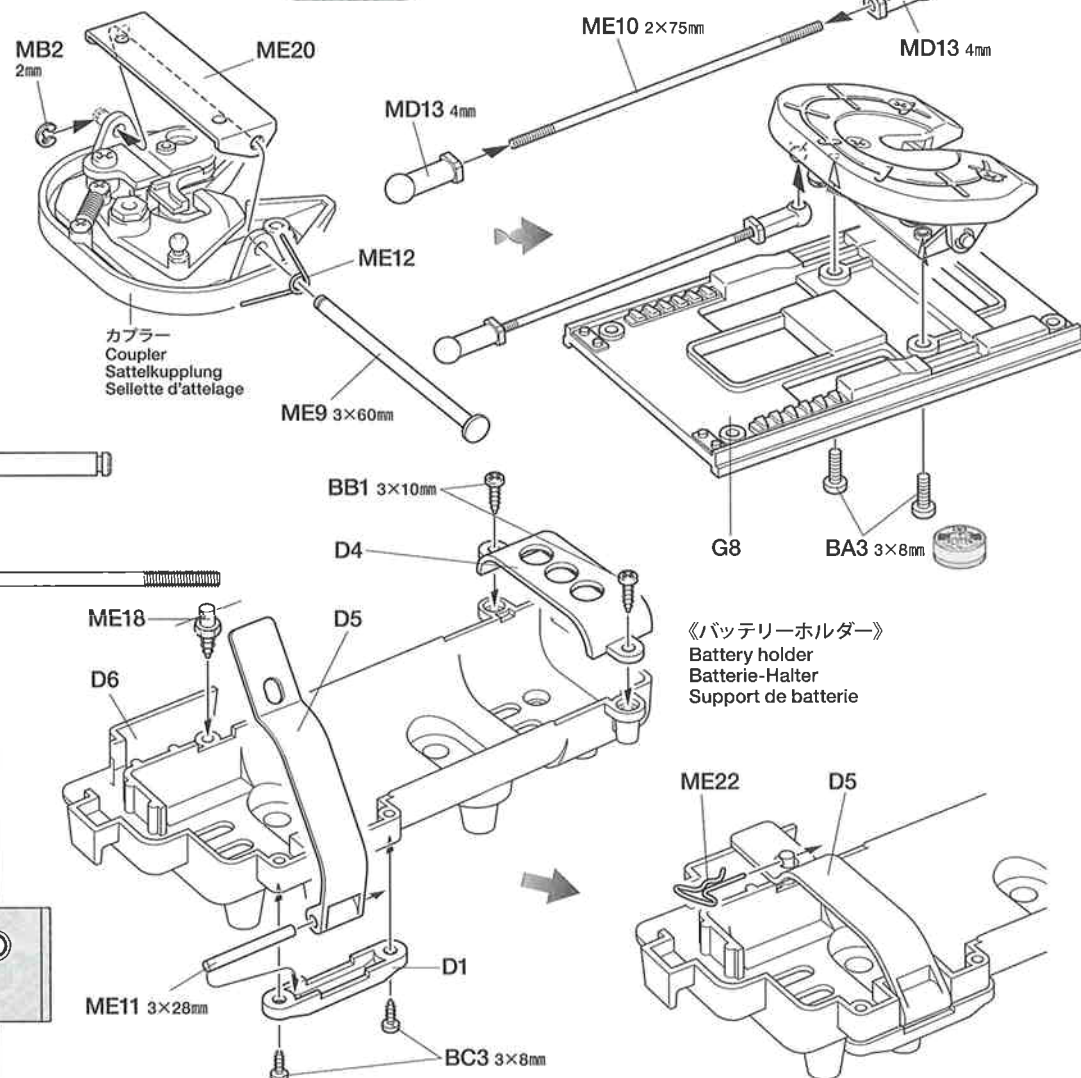
★Les pièces de garde-boue arrière (Y) présentent des arêtes vives. Les manipuler avec soin durant assemblage.

27

トレーラージョイント

Coupler
Sattelkupplung
Selle d'attelage

TROP. 5



《バッテリーホルダー》
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie

28

バッテリーホルダーの取り付け

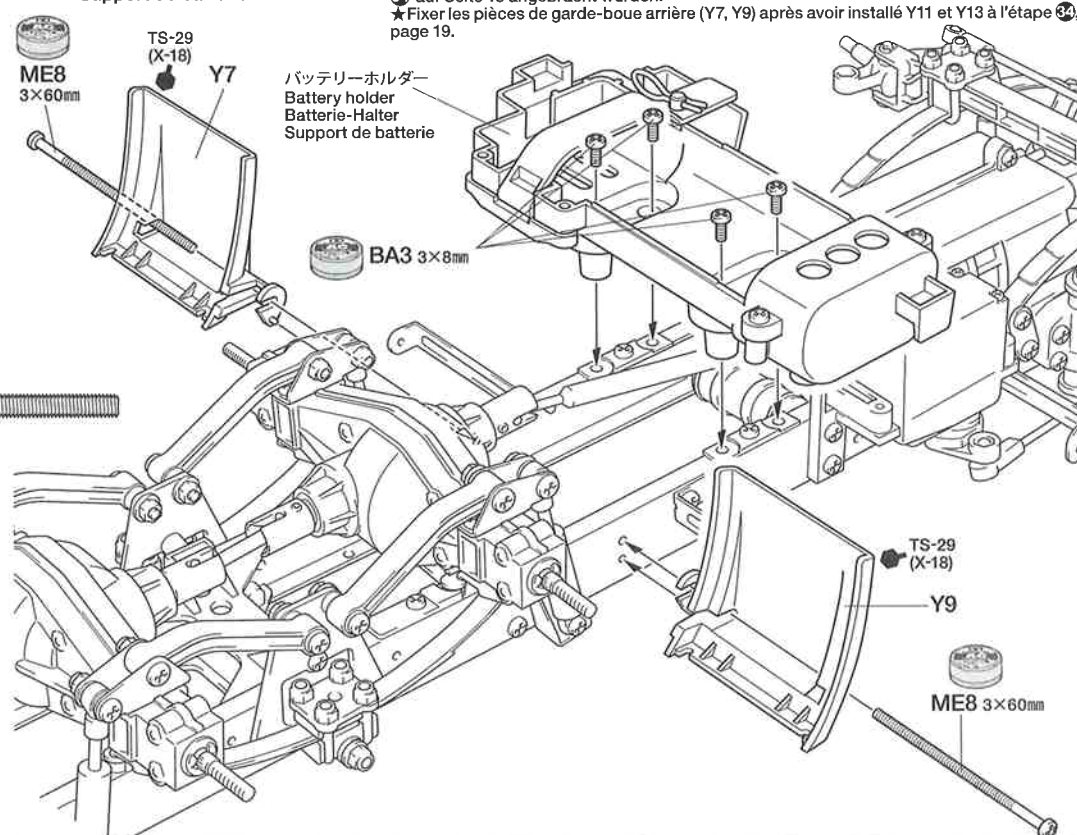
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie

★リヤフェンダー部品 (Y7, Y9) は、P19 34 でY11, Y13を取り付けて位置決めをしてからネジをしっかりと締め込んでください。

★Secure rear fender parts (Y7, Y9) after attaching Y11 and Y13 at step 34 on page 19.

★Die Teile der hinteren Schutzbleche (Y7, Y9) festmachen, nachdem Y11 und Y13 bei Schritt 34 auf Seite 18 angebracht wurden.

★Fixer les pièces de garde-boue arrière (Y7, Y9) après avoir installé Y11 et Y13 à l'étape 34, page 19.



29

BB1 ×2
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC2 ×6
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BC3 ×2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB6 ×1
2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

MA6 ×1
3×10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MA14 ×1
4mm ビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule

ME16 ×1
5×4mm 丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise

TROP. 11

BC3 ×2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

★取り扱い、操作方法については、
TROP.11説明書をご覧ください。
★Refer to the 56511 instruction
manual for handling/operation.
★Beachten Sie für Handhabung und
Betrieb die 56511 Anleitungen.
★Se reporter au manuel
d'instruction 56511 pour l'utilisation.

29

FETアンプの取り付け
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrregler
Variateur de vitesse électronique

TROP. 5 & 11

※FETアンプ
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

※受信機スイッチビス
※Screw
※Schraube
※Vis

マーク(A)
Sticker

TS-17

Q15

《※TROP.11コントロールユニット》
※56511 Control unit
※56511 Steuereinheit
※56511 Unité de contrôle

※コントロールユニット銘板
※Control unit panel sticker
※Aufkleber zur Platine der
Steuereinheit
※Sticker de l'unité de
contrôle

※2.6×8mm
タッピングビス
※Tapping screw
※Schneidschraube
※Vis taraudeuse

※3×8mm
タッピングビス
※Tapping screw
※Schneidschraube
※Vis taraudeuse

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit
de réception

《ジョイントレバー》
Coupler lever
Kupplungshebel
Commande de sellette

TS-29
(X-18)

Q17

T12

TS-17

BC2 3×6mm

トレージョイント
Coupler
Sattelkupplung
Sellette d'attelage

BB1 3×10mm

BC3 3×8mm

★組立済みのケースを分解して、必ず3P、
5P、7Pハーネスを接続してください。
★Disassemble the control unit and con-
nect 3P, 5P, and 7P cables, then reas-
semble as shown.
★Zerlegen Sie die Steuereinheit und
schließen Sie die 3P, 5P und 7P Kabel an,
dann wie abgebildet erneut zusammen-
bauen.
★Démonter l'unité de contrôle et con-
necter les câbles 3P, 5P et 7P puis réas-
sembler comme montré.

※FETアンプ 又は
TROP.11コントロールユニット
※ESC or 56511 MFC-01 Unit.
※EFR oder 56511 MFC-01 Einheit.
※Variateur ou Unité Multi-Fon-
ctions MFC-01 56511.

30



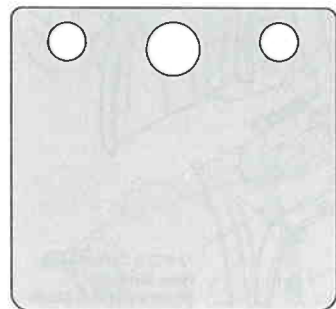
BC2 ×2

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB2 ×4

2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB4 ×4

2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
VisME6
×23mmナット (薄)
Nut
Mutter
EcrouME26
×2マッドフラップ
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette

のマークは接着指示のマークです。接着面を確認して、プラスチックモデル用接着剤で接着してください。

★Apply plastic cement to the place shown by this mark.

★Auf die mit dieser Markierung angegebenen Stellen Plastikleber auftragen.

★Appliquer de la colle pour maquettes plastique aux endroits indiqués par ce marquage.

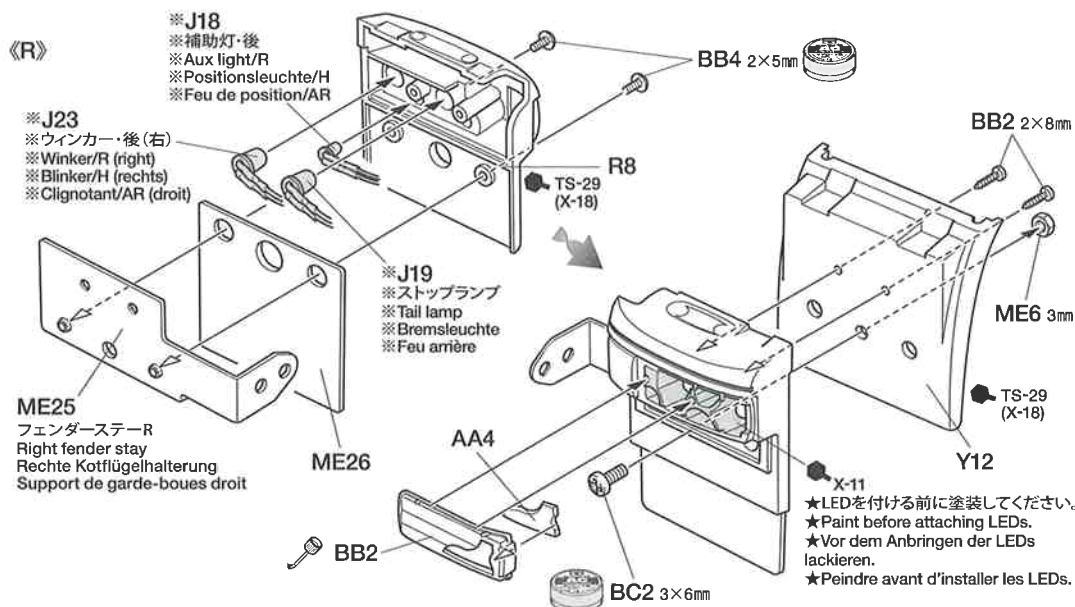
30

テールライト
Taillights
Rücklicht
Feux arrière

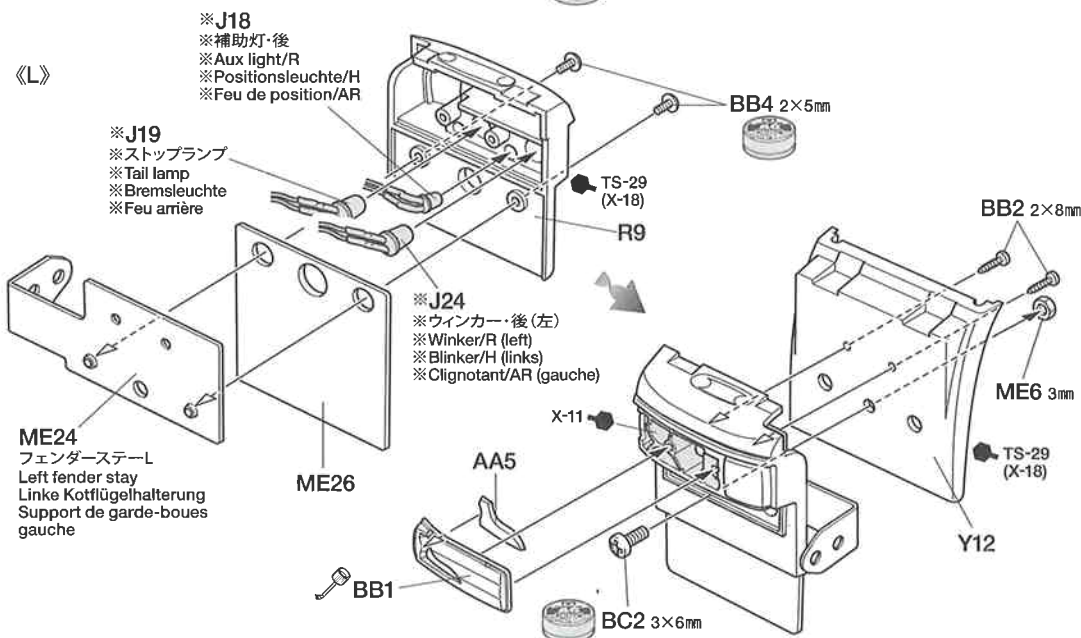
TROP. 1 & 11

※J18(バックランプ)には補助灯・後用のφ3 (白色) 白・青コードLEDを使用してください。
※Use J16 in place of J18 for back lamps.
※J16 an Stelle von J18 Rücklichtern verwenden.
※Utiliser J16 à la place de J18 pour les feux de recul.

《R》



《L》



31



BC1 ×4

3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

ME2 ×4

2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
VisME6
×43mmナット (薄)
Nut
Mutter
EcrouBB6
×42mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

《G11 (2mmナット回し)》
Wrench
Mutternschlüssel
Clé



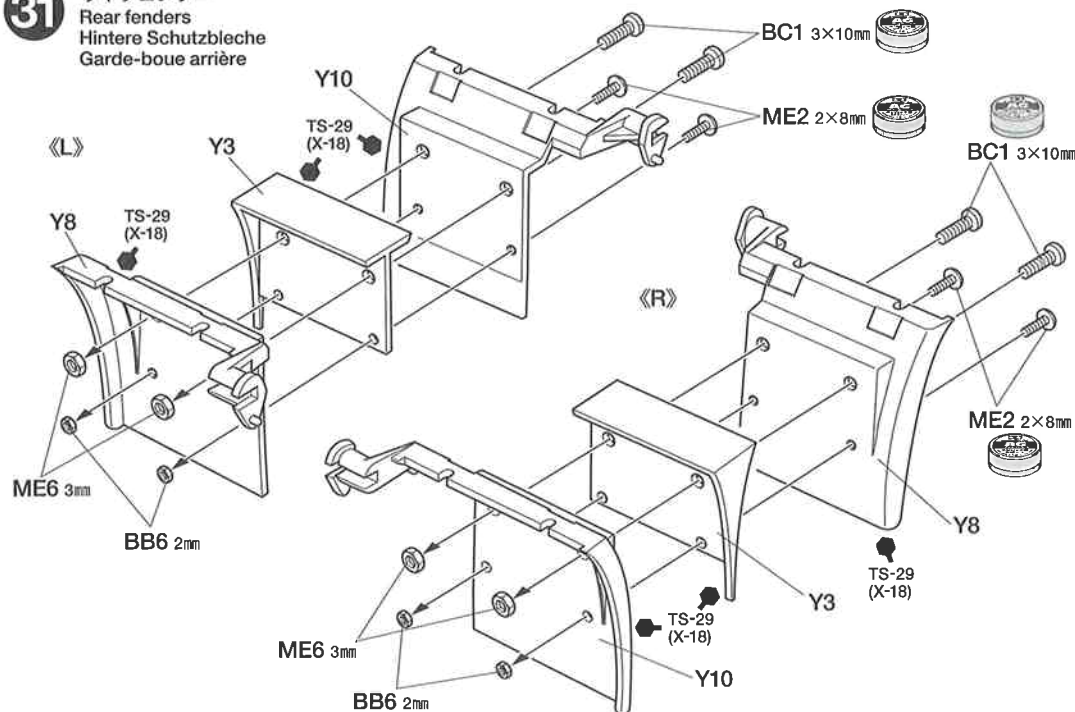
★十字レンチと共にナット回し(2mm)として利用してください。

★Use G11 when attaching 2mm nut.

★Zum Befestigen der 2mm Mutter G11 verwenden.

★Utiliser G11 pour serrer les écrous de 2mm.

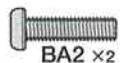
31

リヤフェンダー
Rear fenders
Hintere Schutzbleche
Garde-boue arrière

32



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

テールライト《L》
Taillights
Rücklicht
Feux arrière

BA2 3×12mm

BC3 3×8mm



3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME23 ×1

シャシステー
Chassis stay
Chassis-Strebe
Support du châssis

32

テールライトの取り付け
Taillights
Rücklicht
Feux arrière

★テールライト、フェンダー部品は、P19 34でY11、Y13を取り付けて位置決めをしてからネジをしっかりと締め込んでください。

★Secure taillight and fender parts after attaching Y11 and Y13 at step 34 on page 19.

★Heckleuchte und Schutzblechteile festmachen, nachdem Y11 und Y13 bei Schritt 34 auf Seite 19 angebracht wurden.

★Fixer les feux arrière et les pièces des garde-boue après avoir installé Y11 et Y13 à l'étape 34, page 19.

リヤフェンダー《L》
Rear fender
Hinteres Schutzblech
Garde-boue arrière

BA1 3×15mm

リヤフェンダー《R》
Rear fender
Hinteres Schutzblech
Garde-boue arrière

BA1 3×15mm

ME23

テールライト《R》
Taillights
Rücklicht
Feux arrière

BA2 3×12mm

BC3 3×8mm

33



3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



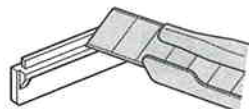
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

★メッキ部品は接着面のメッキをはがしてから接着してください。

★Remove plating from areas to be cemented.

★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.

★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



●のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigstellen.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

33

サイドスカート
Side skirts
Seitenverkleidung
Carénages latéraux

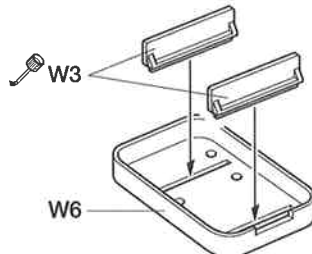
《R》

BB2 2×8mm

BB2 2×8mm

H3

ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie



W3

W6

BB2 2×8mm

BB2 2×8mm

H3

H1

BB2 2×8mm

ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

H3

《L》

H2

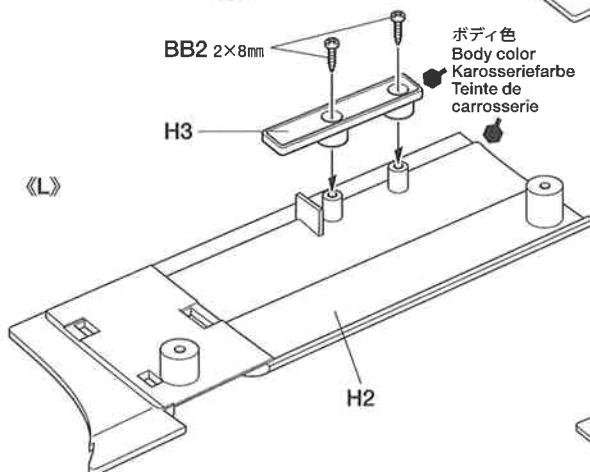
TS-29
(X-18)

TS-29
(X-18)

R4

R5

BC3 3×8mm



《メカデッキ》
Mechanism deck
RC-Grundplatte
Platine R/C

P5

34



BB4 ×4

2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

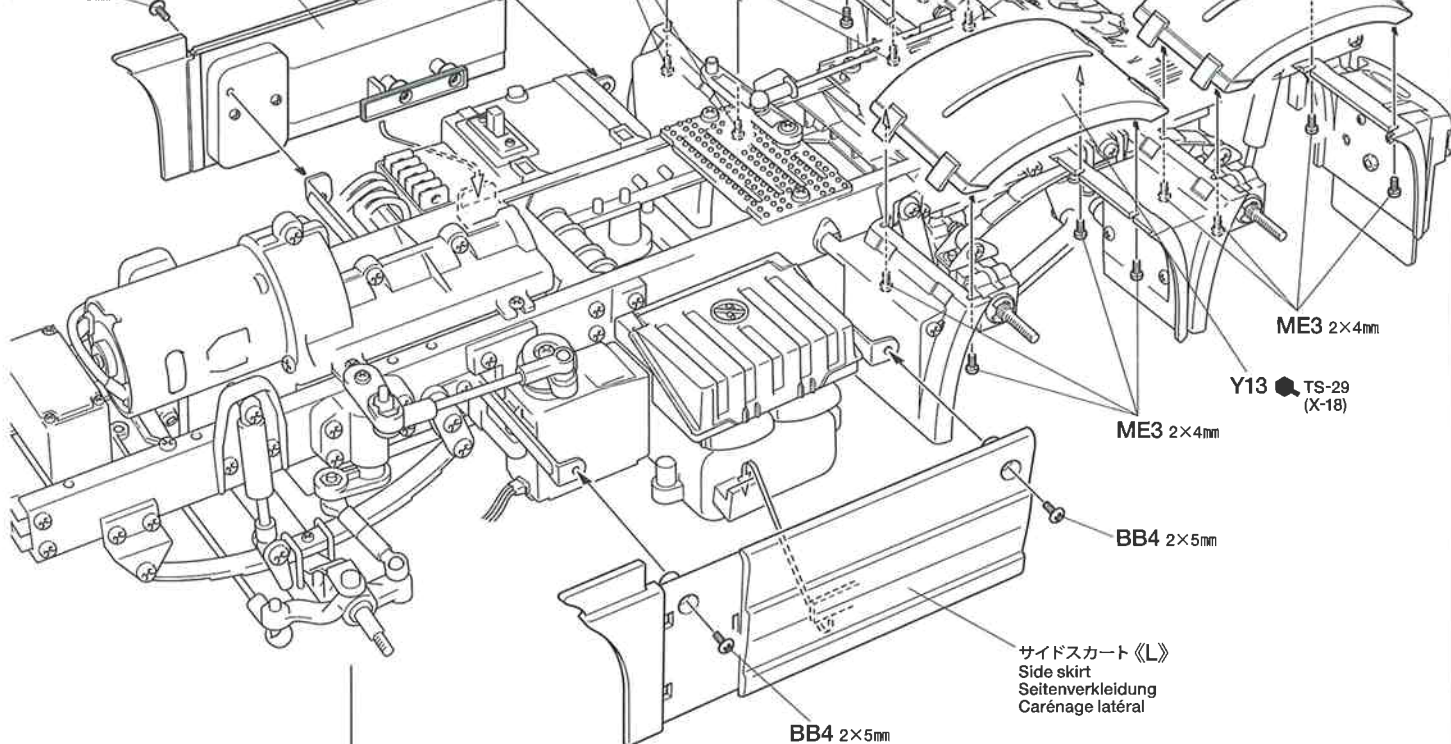


ME3 ×16

2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

サイドスカート《R》
Side skirt
Seitenverkleidung
Carénage latéral

BB4 2×5mm



34

サイドスカートの取り付け
Attaching side skirts
Befestigen der Seitenverkleidung
Fixation des carénages latéraux

TROP. 5

35



BA1 ×1

3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC2 ×8

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 ×1

3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



ME17 ×1

3mm板ラグ
Terminal
Anschlußklemme
Cosse



(ゴムタイヤ用)
タミヤ瞬間接着剤

●RCカーのゴムタイヤ専用開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘度が低いため組立て時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

CEAMIC GREASE

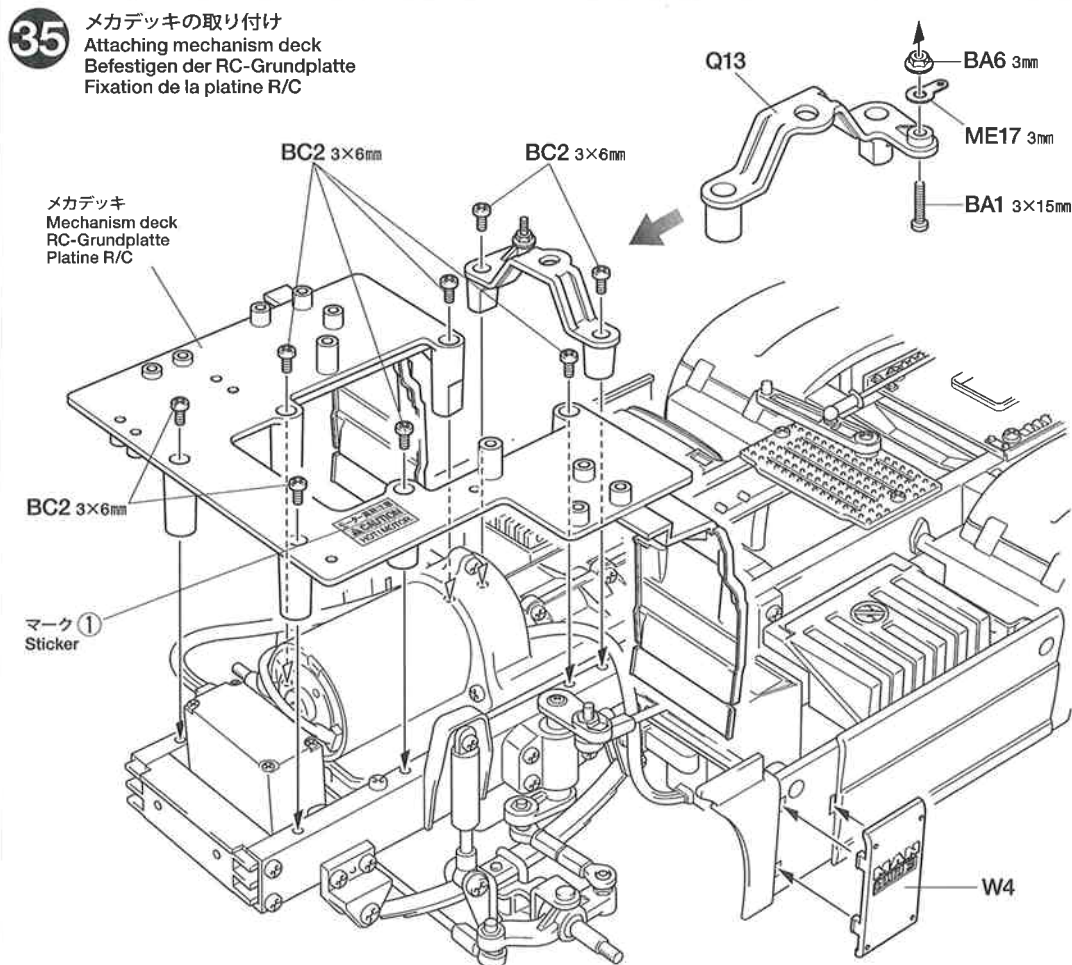
タミヤセラミックグリス

ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubricating all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

35

メカデッキの取り付け
Attaching mechanism deck
Befestigen der RC-Grundplatte
Fixation de la platine R/C

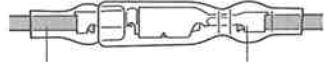




3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



モーター側
Motor
Moteur

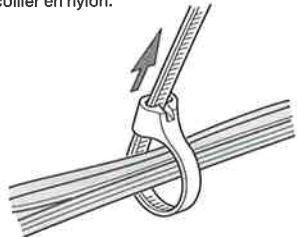
アンプ (MFC-01) 側
Speed controller
Fahrregler
Variateur de vitesse

黄コード ———— プラスコード(+)
Yellow (+) Cable
Gelb (+) Kabel
Jaune (+) Câble

緑コード ———— マイナスコード(-)
Green (-) Cable
Grün (-) Kabel
Vert (-) Câble

★コネクタ部はしっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
★Cut off excess portion using side cutters.
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

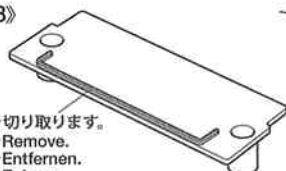
TROP. 11

《※TROP.11MFC-01ユニット》

※56511 MFC-01 Unit
※56511 MFC-01 Einheit
※56511 Unité MFC-01

●受信機用ステー (P3) 上面のリブ (凸) を切り取り、MFC-01ユニット、受信機を防振、両面テープで取り付けます。
●Remove projections on the receiver stay and attach MFC-01 unit/receiver using shock absorber tape/double-sided tape.
●Die Überstände an der Empfängerhalterung entfernen, dann MFC-01 Einheit/Empfänger mit stoßdämpfendem/doppelseitigem Klebeband befestigen.
●Supprimer les reliefs sur le support du récepteur et fixer l'unité MFC-01 avec de la bande adhésive double face en mousse et le récepteur avec de la bande adhésive double face simple.

《P3》



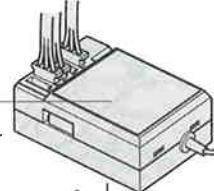
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。
★Detach seats and dashboard.
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

受信機の取り付け
Attaching receiver
Empfänger-Einbau
Fixation du récepteur

TROP. 1 & 10 & 11

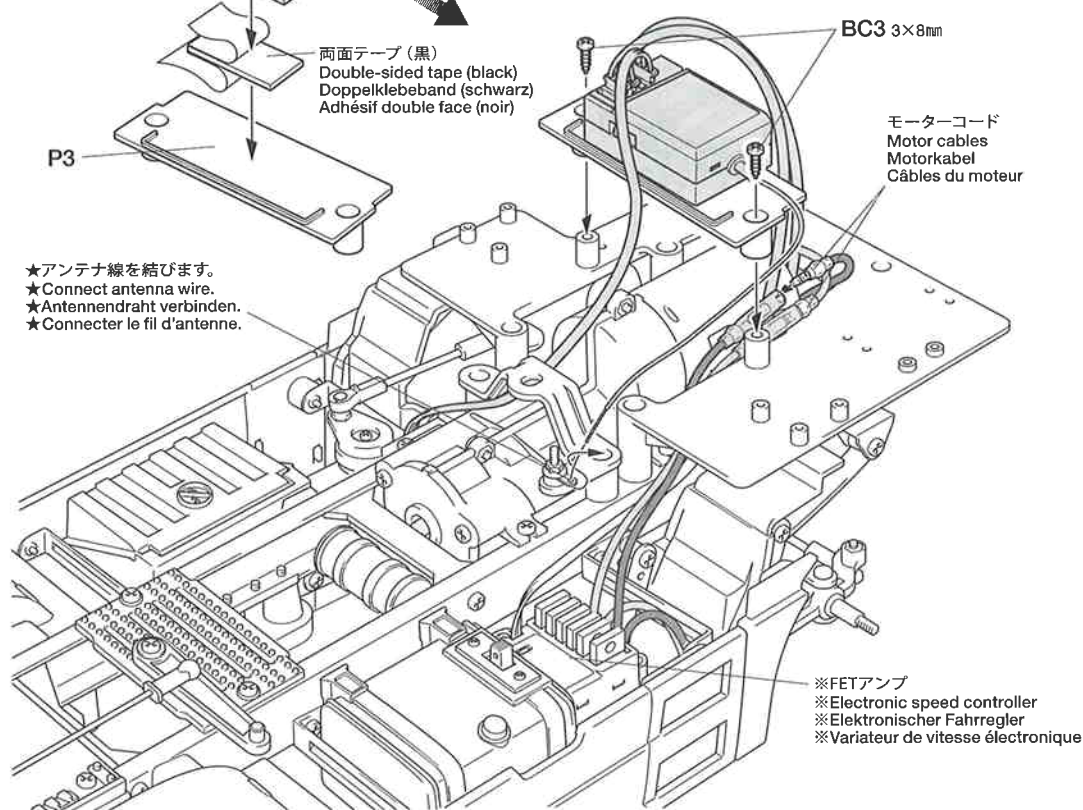
※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur



P3

★アンテナ線を結びます。
★Connect antenna wire.
★Antennendraht verbinden.
★Connecter le fil d'antenne.

両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)



BC3 3×8mm

モーターコード
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

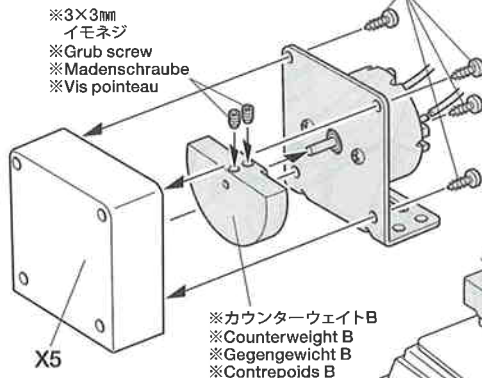
※FETアンプ
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

TROP. 11

《※TROP.11振動ユニット》

※56511 Vibration unit
※56511 Vibrationseinheit
※56511 Unité de vibration

※3×3mm
イモネジ
※Grub screw
※Madenschraube
※Vis pointeau



※カウンターウェイトB
※Counterweight B
※Gegengewicht B
※Contrepoids B

X5

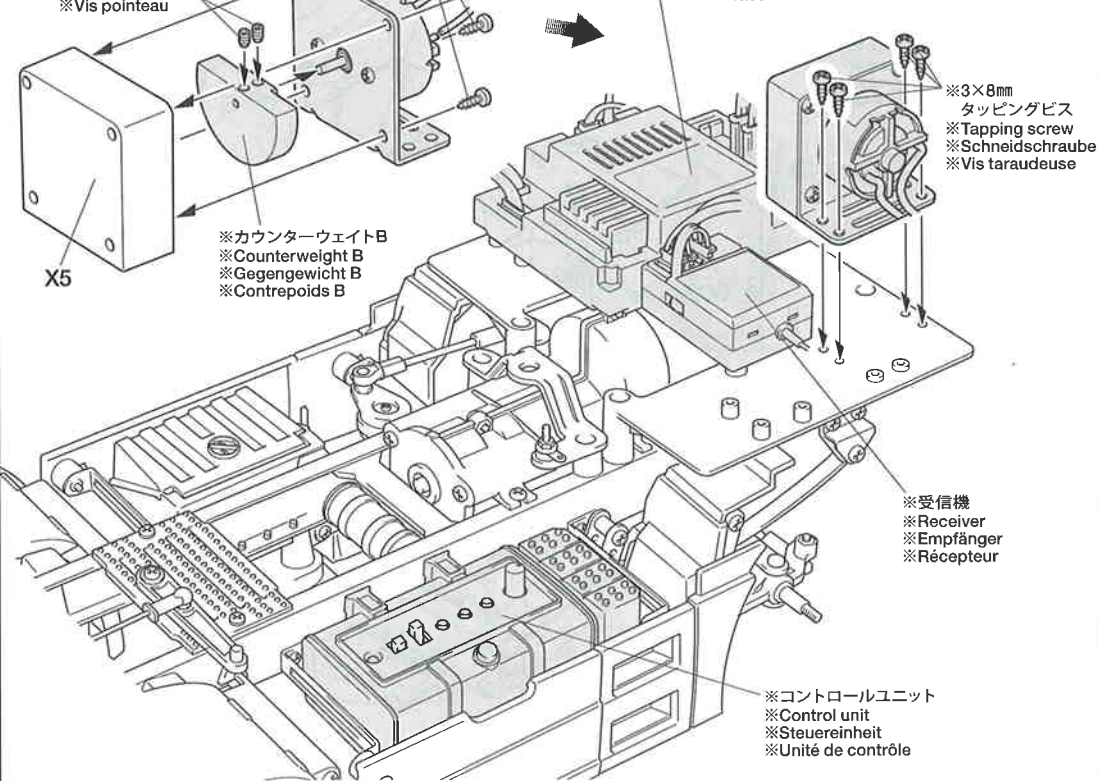
※3×8mm
タッピングビス
※Tapping screw
※Schneidschraube
※Vis taraudeuse

★取り扱い、操作方法については、TROP.11説明書をご覧ください。
★Refer to the 56511 instruction manual for handling/operation.
★Beachten Sie für Handhabung und Betrieb die 56511 Anleitungen.
★Se reporter au manuel d'instruction 56511 pour l'utilisation.

※MFC-01ユニット
※MFC-01 Unit
※MFC-01 Einheit
※Unité MFC-01

★防振テープ、両面テープ(黒・2枚重ね)で取り付けます。
★Attach with shock absorber tape.
★Mit stoßdämpfendem Klebeband befestigen.
★Fixer avec de la bande adhésive double face en mousse.

※3×8mm
タッピングビス
※Tapping screw
※Schneidschraube
※Vis taraudeuse

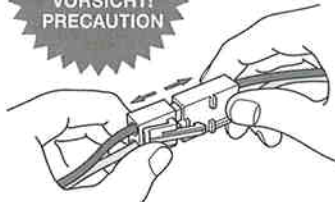


※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※コントロールユニット
※Control unit
※Steuereinheit
※Unité de contrôle

37

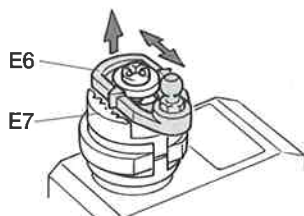
注意してください。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



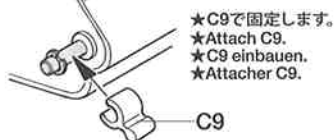
- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Deconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé.

38

- ★サーボホーンは長さの調節ができます。サーボのストローク（作動角度）によって長さを決めてください。
- ★Adjust servo horn length according to the stroke of servo.
- ★Servohorn längs gemäß des Servo-Ausschlags einstellen.
- ★Régler la longueur du palonnier en fonction de la course du servo.

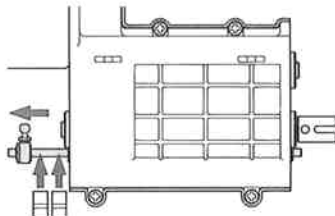


- 《2チャンネルで走行させる時》
- When using 2ch radio
- Bei Verwendung einer 2-Kanal-Funkfernsteuerung
- Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies

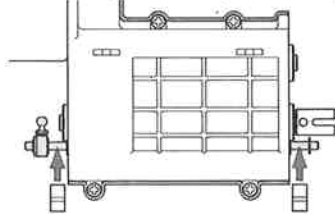


- ★C9で固定します。
- ★Attach C9.
- ★C9 einbauen.
- ★Attacher C9.

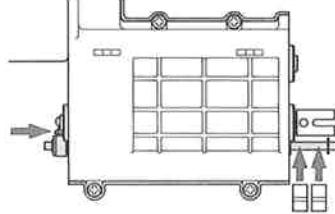
- (ローギヤ) / Low gear
- Niedrigster Gang / Première (lente)



- (セカンドギヤ) / Second gear
- Zweiter Gang / Seconde (intermédiaire)



- (トップギヤ) / Top gear
- Höchster Gang / Troisième (rapide)

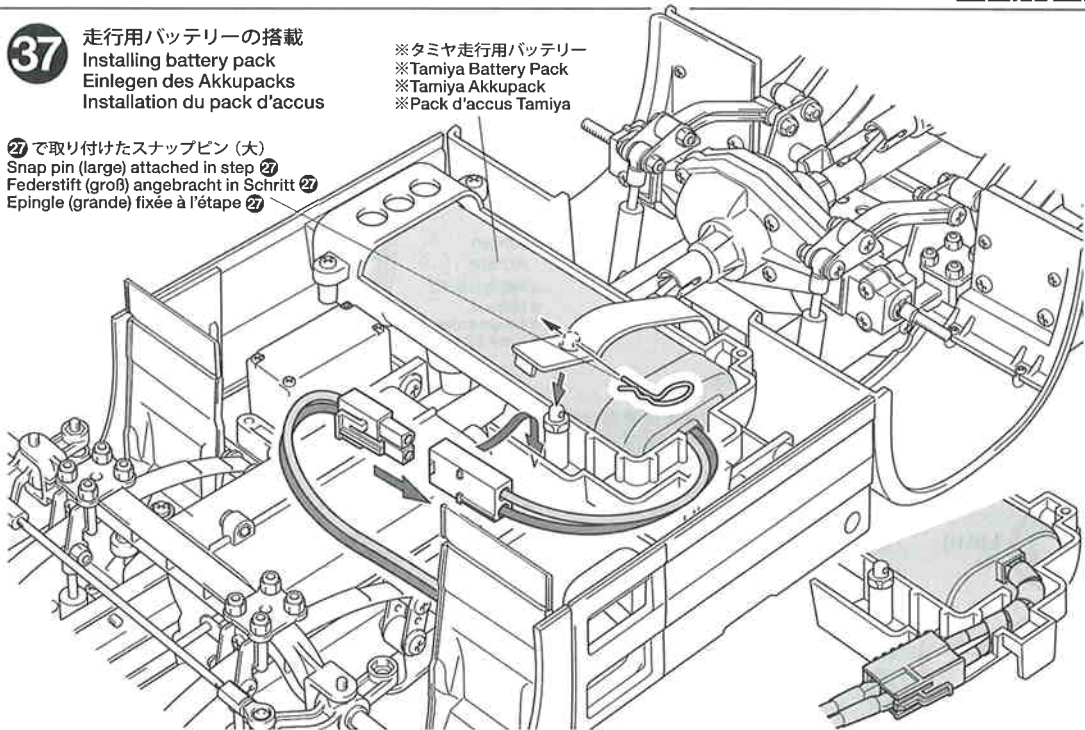


37

- 走行用バッテリーの搭載
- Installing battery pack
- Einlegen des Akkupacks
- Installation du pack d'accus

- ※タミヤ走行用バッテリー
- ※Tamiya Battery Pack
- ※Tamiya Akkupack
- ※Pack d'accus Tamiya

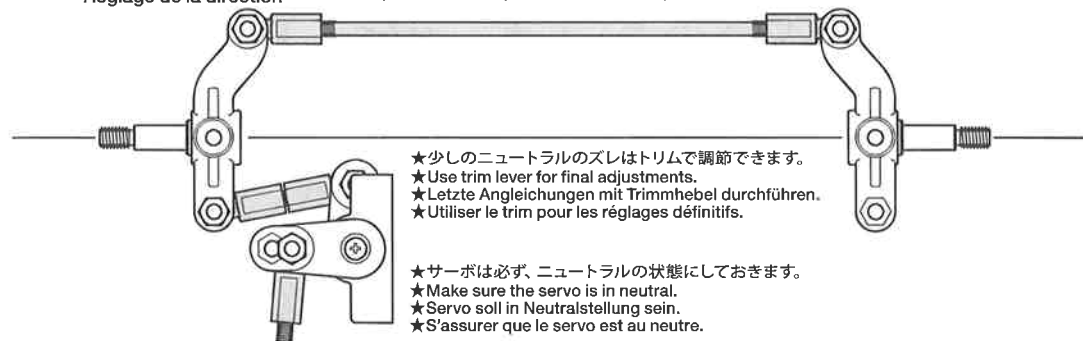
- 27で取り付けしたスナップピン (大)
- Snap pin (large) attached in step 27
- Federstift (groß) angebracht in Schritt 27
- Epingle (grande) fixée à l'étape 27



38

- 《ステアリングの調節》
- Steering adjustments
- Einstellung der Schubstangen
- Réglage de la direction

- ★プロポのスティックが中立のとき、アップライトシャフトが一直線になるように調節します。
- ★Adjust so that the uprights are parallel to each other.
- ★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.
- ★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre.



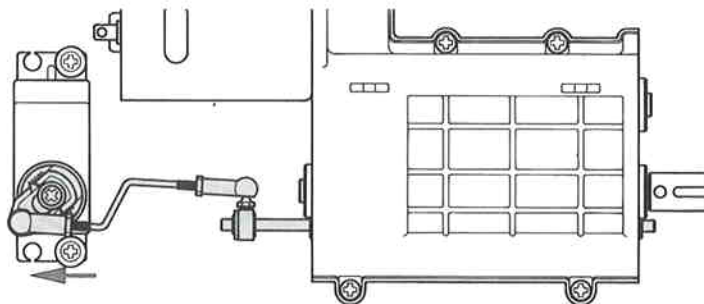
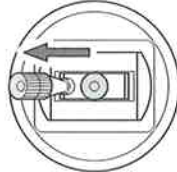
- ★少しのニュートラルのズレはトリムで調節できます。
- ★Use trim lever for final adjustments.
- ★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
- ★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

- ★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
- ★Make sure the servo is in neutral.
- ★Servo soll in Neutralstellung sein.
- ★S'assurer que le servo est au neutre.

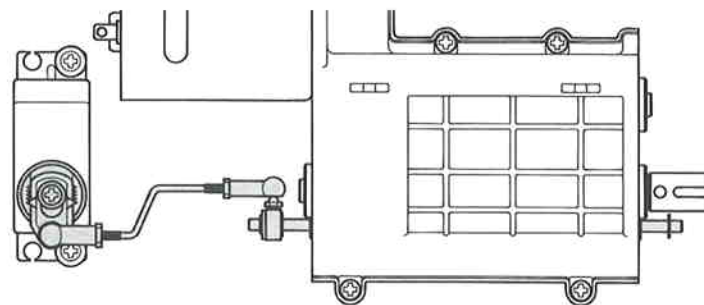
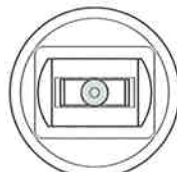
《シフトの確認》

- Shift
- Schalten
- Changement de vitesse

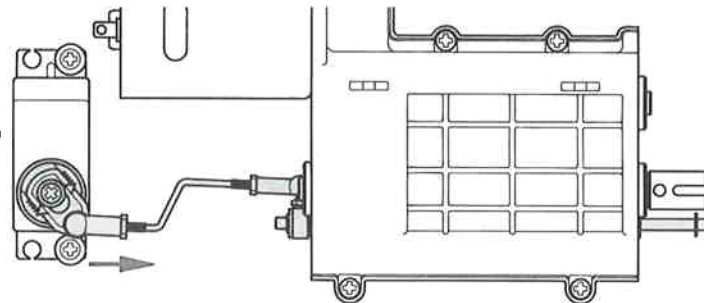
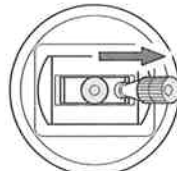
- (ローギヤ)
- Low gear
- Niedrigster Gang
- Première (lente)



- (セカンドギヤ)
- Second gear
- Zweiter Gang
- Seconde (intermédiaire)



- (トップギヤ)
- Top gear
- Höchster Gang
- Troisième (rapide)



39

BB3 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB6 2mmナット
Nut
Mutter
Erou

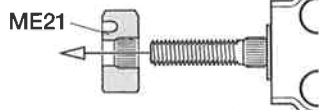
40

ME5 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

MA18 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

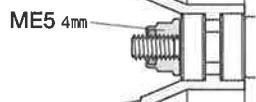
ME21 ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

《ホイールハブ》
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



★取り付けの向きに注意してください。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le placement.

《ロックナット》
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



★ナイロン部分までしっかり締めこみます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon
Kunststoffteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

フロントホイール
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

ME5 4mm

39

ホイールの組み立て
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

TROP. 8 & 9 & 12 & 13

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

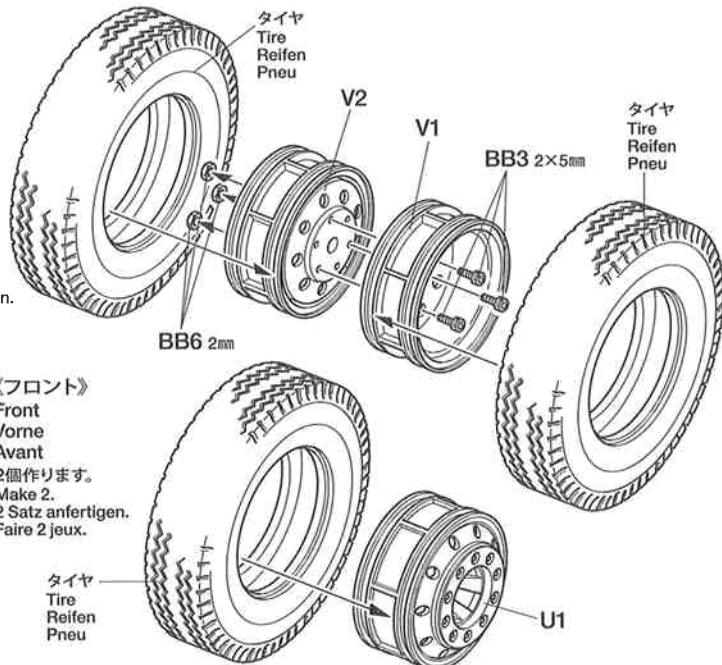


★瞬間接着剤をながし込み、
ホイールとタイヤを接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).

《フロント》
Front
Vorne
Avant

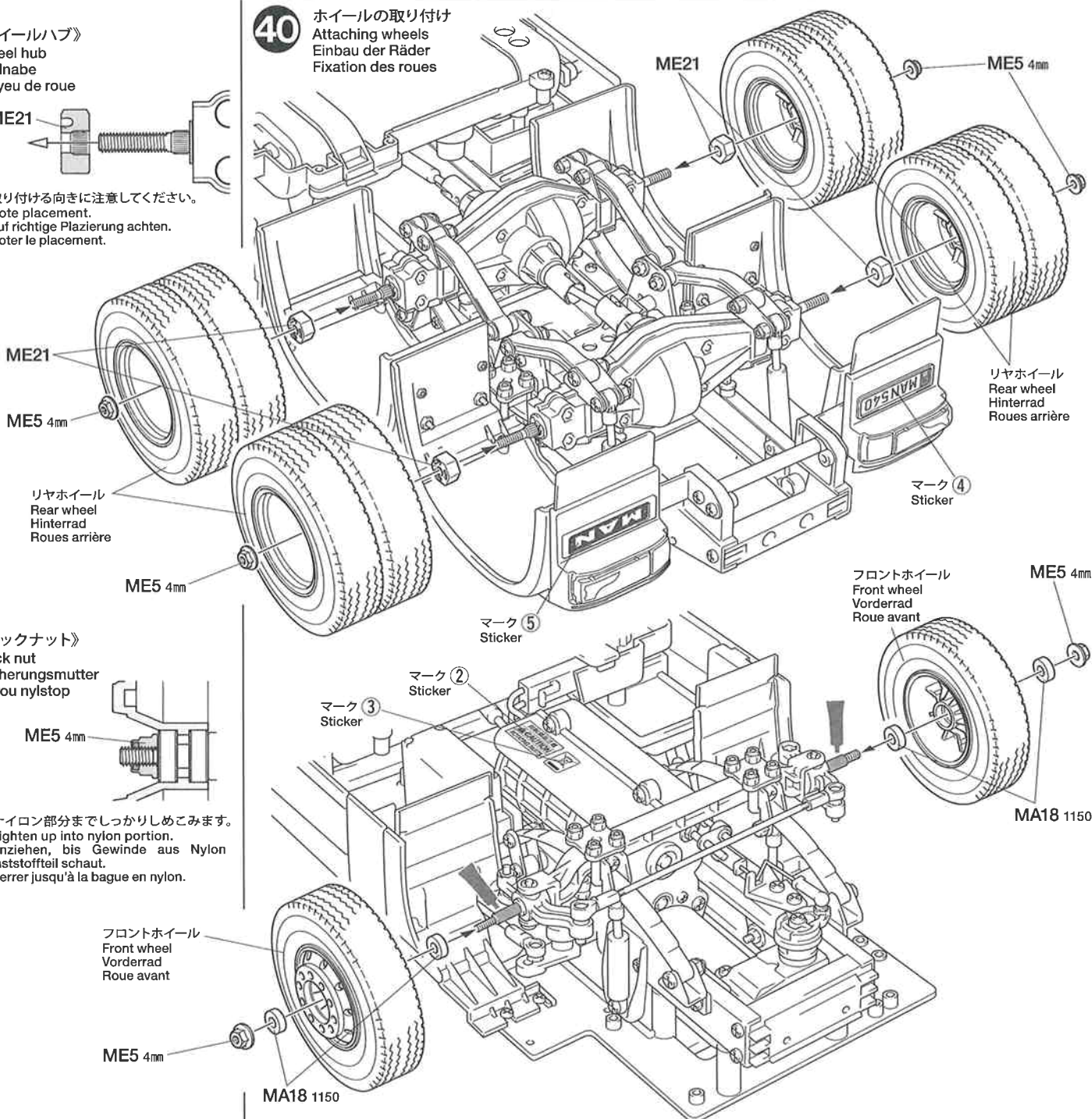
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

タイヤ
Tire
Reifen
Pneu



40

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



F 41~56

41

- ME3 × 8
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB6 × 4
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
- MF5 × 1
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop
- MF8 × 1
2×2.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretôise
- MF9 × 1
スプリング
Spring
Feder
Ressort

MF13 × 2
ミラーステー
Mirror stay
Spiegelhalterung
Support de rétroviseur

MF14 × 4
ミラーホルダー
Mirror holder
Spiegelhalterung
Fixation de rétroviseur

MF12 サポートロッド
Support rod
Halterstange
Tige de maintien

★メッキ部品は接着面のメッキをはがしてから接着してください。
★Remove plating from areas to be cemented.
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

42

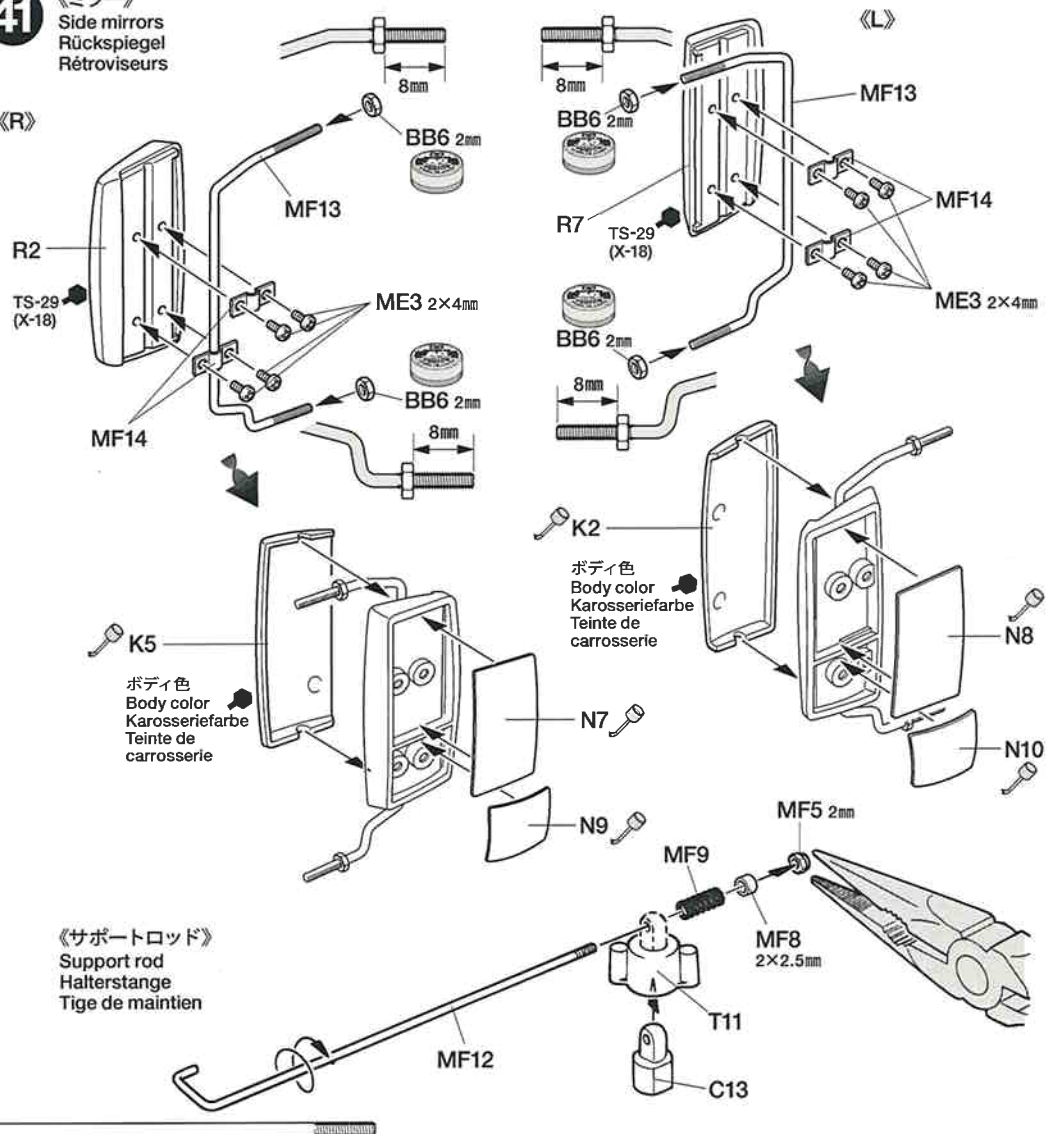
プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emaillack fertigstellen.

Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

41 《ミラー》 Side mirrors Rückspiegel Rétroviseurs

《R》

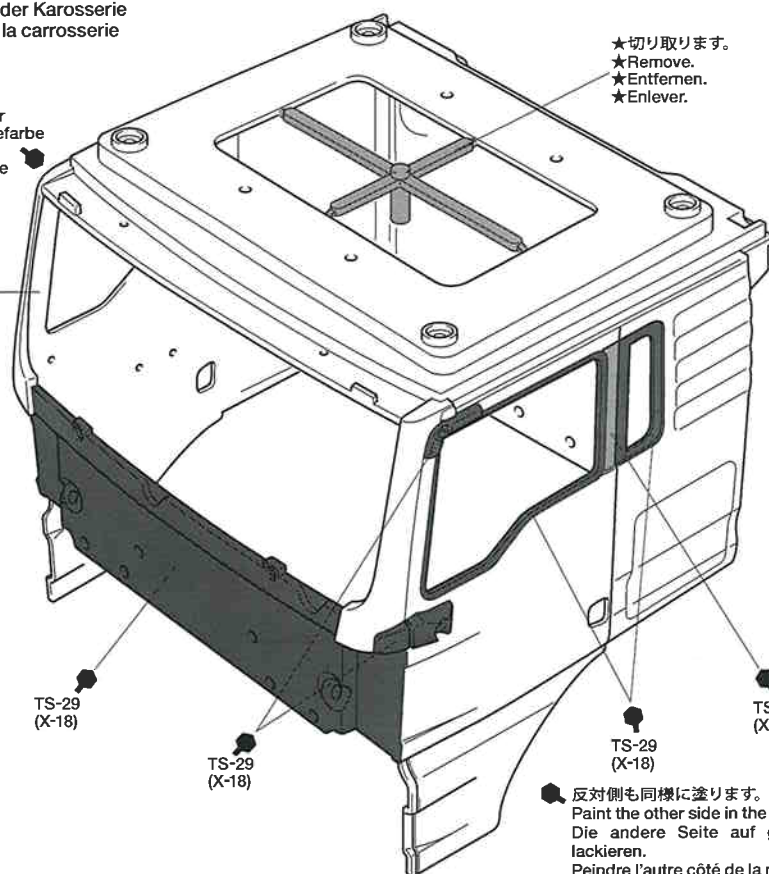


42 ボディの塗装 Painting body Lackierung der Karosserie Peinture de la carrosserie

ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



43



ME2 ×4

2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB6 ×8

2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

TROP. 1 & 10 & 11

★TROP.1、10、11を搭載するときはウインドウ部品をスモーク (TS-71) で塗装することをお勧めします。

★Paint windows with TS-71 Smoke when attaching 56501, 56510, and 56511.

★Wird 56501, 56510, and 56511 eingebaut, die Windschutzscheiben mit TS-71 Rauchfarben lackieren.

★Peindre les vitres en TS-71 Smoke en fixant 56501, 56510 et 56511.



★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。

★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.

★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.

★Le frein-filet type gel peut attaquer le plastique. Eviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet type gel.

44



BC3 ×2

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MF2 ×3

2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MF3 ×2

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB6 ×3

2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

TROP. 2

★TROP.2を搭載するときはM1を取り付けません。

★Do not use M1 when installing 56502.

★M1 nicht verwenden, wenn 56502 eingebaut wird.

★Ne pas utiliser M1 si on installe 56502.

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり。のびが良く筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの。もちろんスプレー塗装もOK。

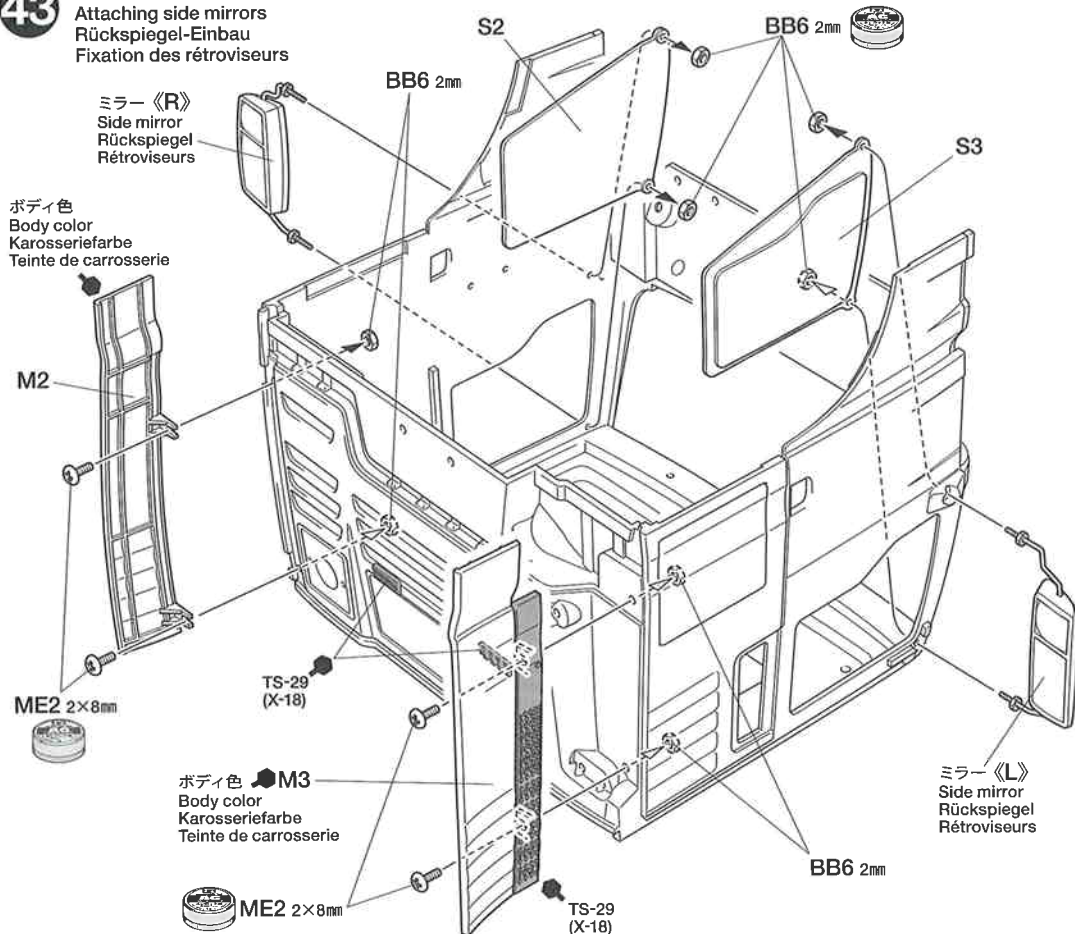
TAMIYA COLOR

タミヤカラー(アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、筆ムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水溶性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

43

ミラーの取り付け
Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs



44

エアインテークの取り付け
Attaching induction pipe
Anbringen des Einlass-Rohrs
Fixation de la veine d'aspiration

TROP. 2

両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)
★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

×4

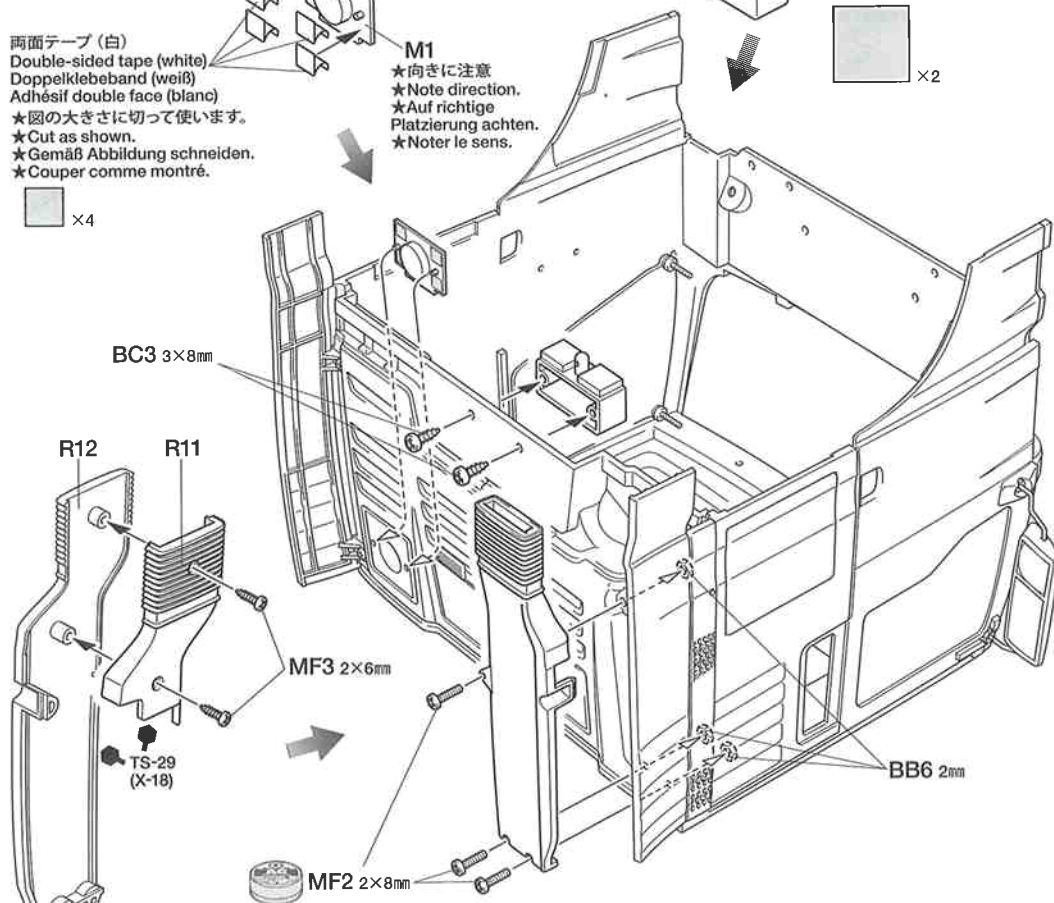
ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

M1

★向きに注意
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

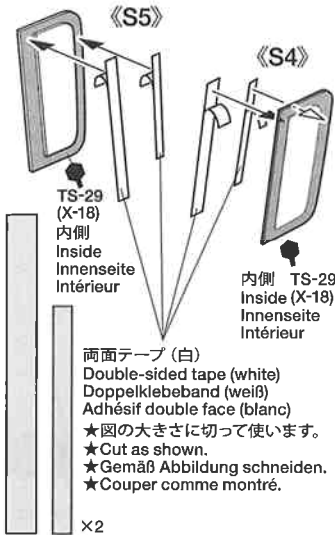
スポンジテープ (グレイ)
Sponge tape (gray)
Moosgummi-Klebeband (grau)
Ruban en mousse adhésif (gris)
★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

×2



45

- 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF2 ×2
- 2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME2 ×2
- 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
BB6 ×4

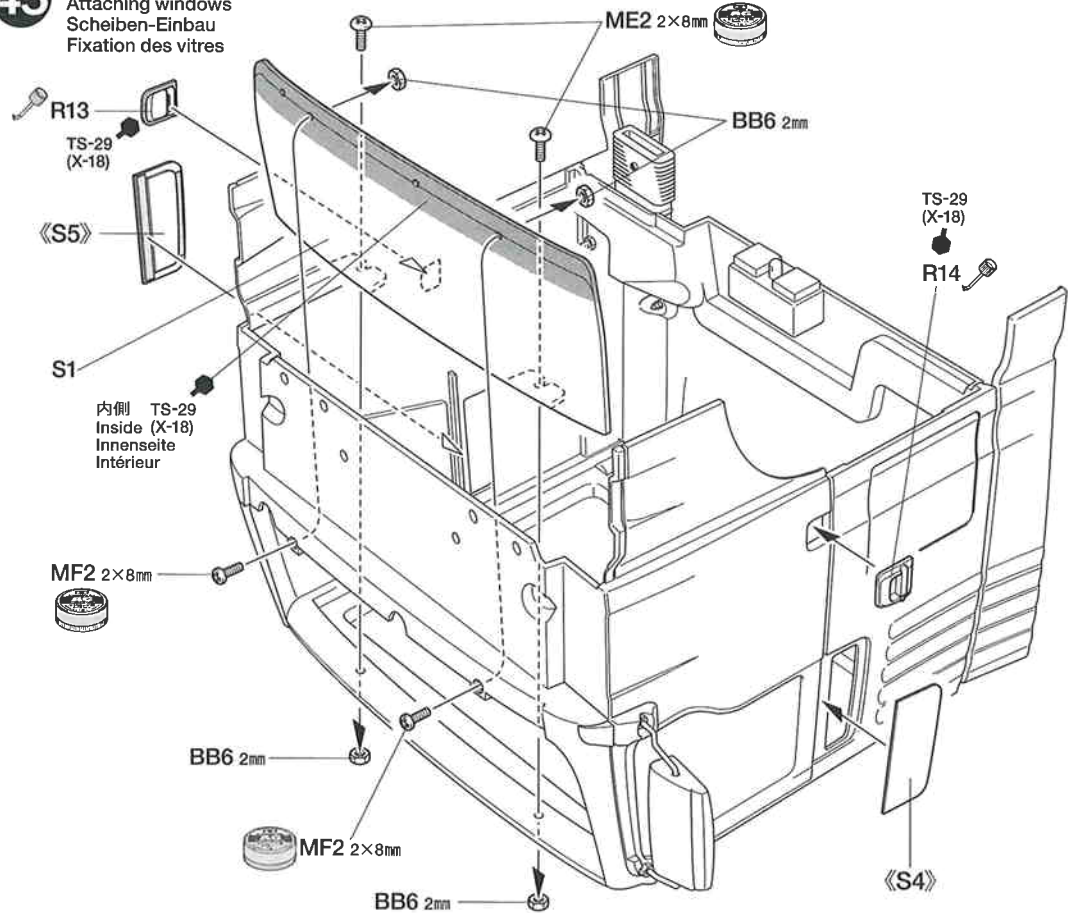


46

- ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie
CC2
- ME2 2×8mm
- ME2 2×8mm
- BB6 2mm
- ME2 2×8mm
- 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BC3 ×4
- 2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME2 ×4
- 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB2 ×2
- 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
BB6 ×4

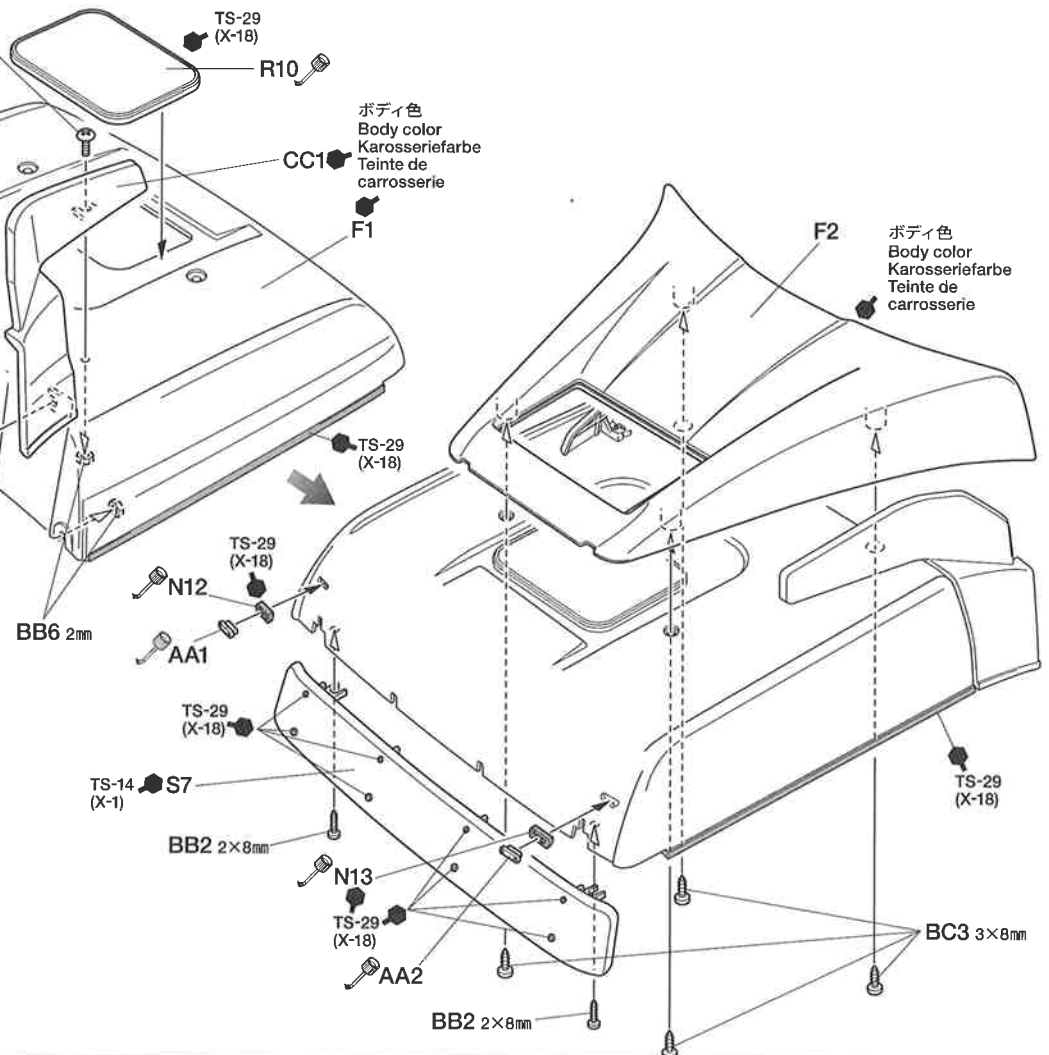
45

ウインドウの取り付け Attaching windows Scheiben-Einbau Fixation des vitres



46

ルーフスポイラー Roof spoiler Dachspoiler Déflecteur de toit



47



BC3 ×4

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

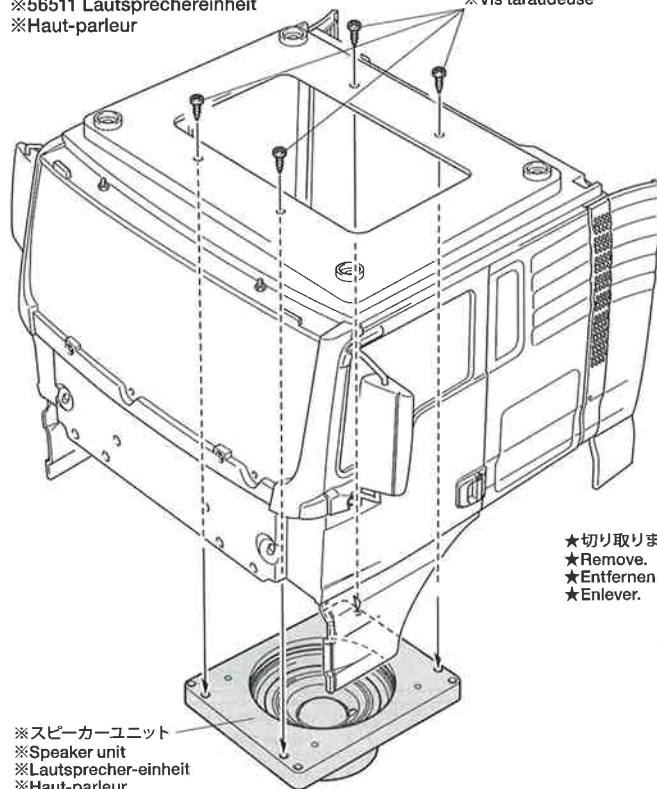
TROP. 10 & 11

※《TROP.11 スピーカーユニット》

※56511 Speaker unit

※56511 Lautsprecherinheit

※Haut-parleur



※スピーカーユニット

※Speaker unit

※Lautsprecher-einheit

※Haut-parleur

(ボディ取付タイプ②)

Body attachment type ②

Typ ② zur Befestigung an der Karosserie
Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type ②

★TROP.11説明書をご覧ください。

★Refer to the instructions included with 56511.

★Beachten Sie die bei 56511 beiliegende Anleitung.

★Se reporter aux instructions fournies avec 56511.

47

ルーフスポイラーの取り付け

Attaching roof spoiler

Einbau des Dachspoiler

Fixation du déflecteur de toit

ルーフスポイラー

Roof spoiler

Dachspoiler

Déflecteur de toit

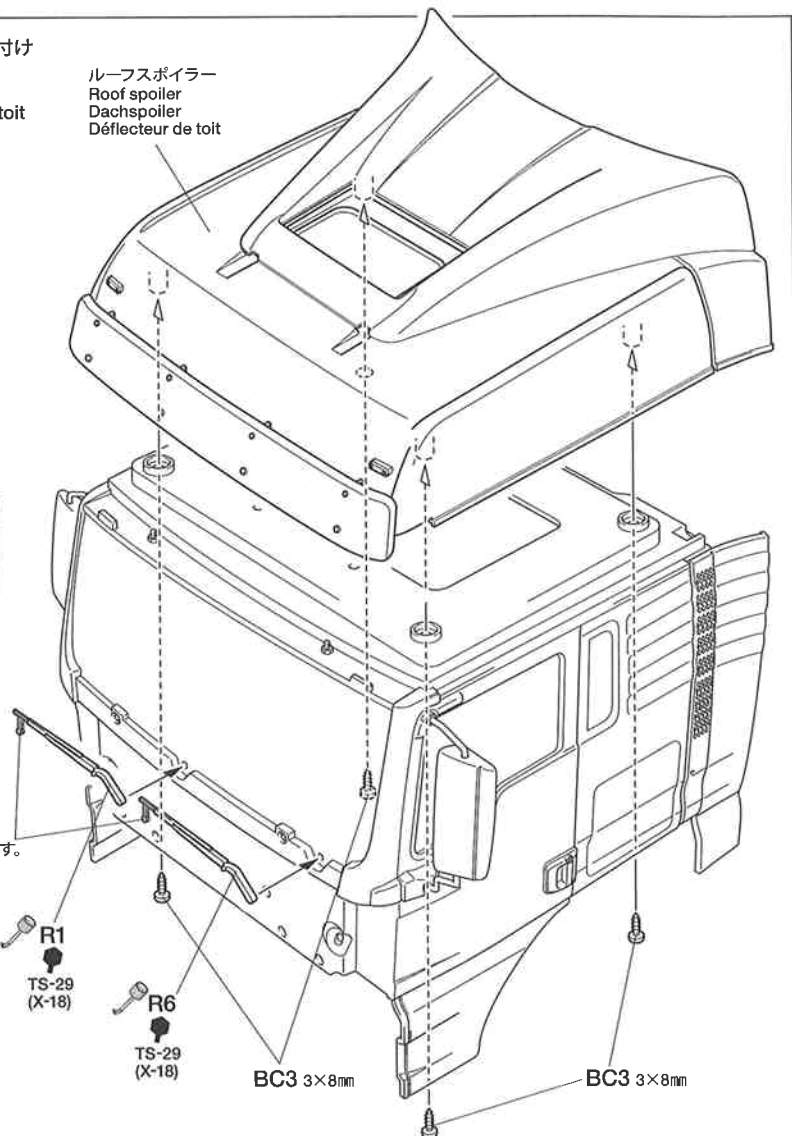
※3×8mm

タッピングビス

※Tapping screw

※Schneidschraube

※Vis taraudeuse



★切り取ります。

★Remove.

★Entfernen.

★Enlever.

R1
TS-29
(X-18)R6
TS-29
(X-18)

BC3 3×8mm

BC3 3×8mm

48

ヒンジの取り付け

Attaching hinge

Scharnier-Einbau

Fixation des charnières

BA3 3×8mm

MF7

MF10

バンパーステーA

Bumper stay A

Stoßfängerhalter A

Support de pare-chocs A

MF4 3mm

MF11

バンパーステーB

Bumper stay B

Stoßfängerhalter B

Support de pare-chocs B

★向きに注意

★Note direction.

★Auf richtige Platzierung

achten.

★Noter le sens.

48



MF1 ×4

3×10mmトラス丸ビス

Screw

Schraube

Vis



BA3 ×4

3×8mm丸ビス

Screw

Schraube

Vis



BC2 ×2

3×6mm丸ビス

Screw

Schraube

Vis



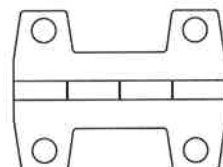
MF4 ×4

3mmロックナット (黒)

Lock nut

Sicherungsmutter

Ecrou nylistop



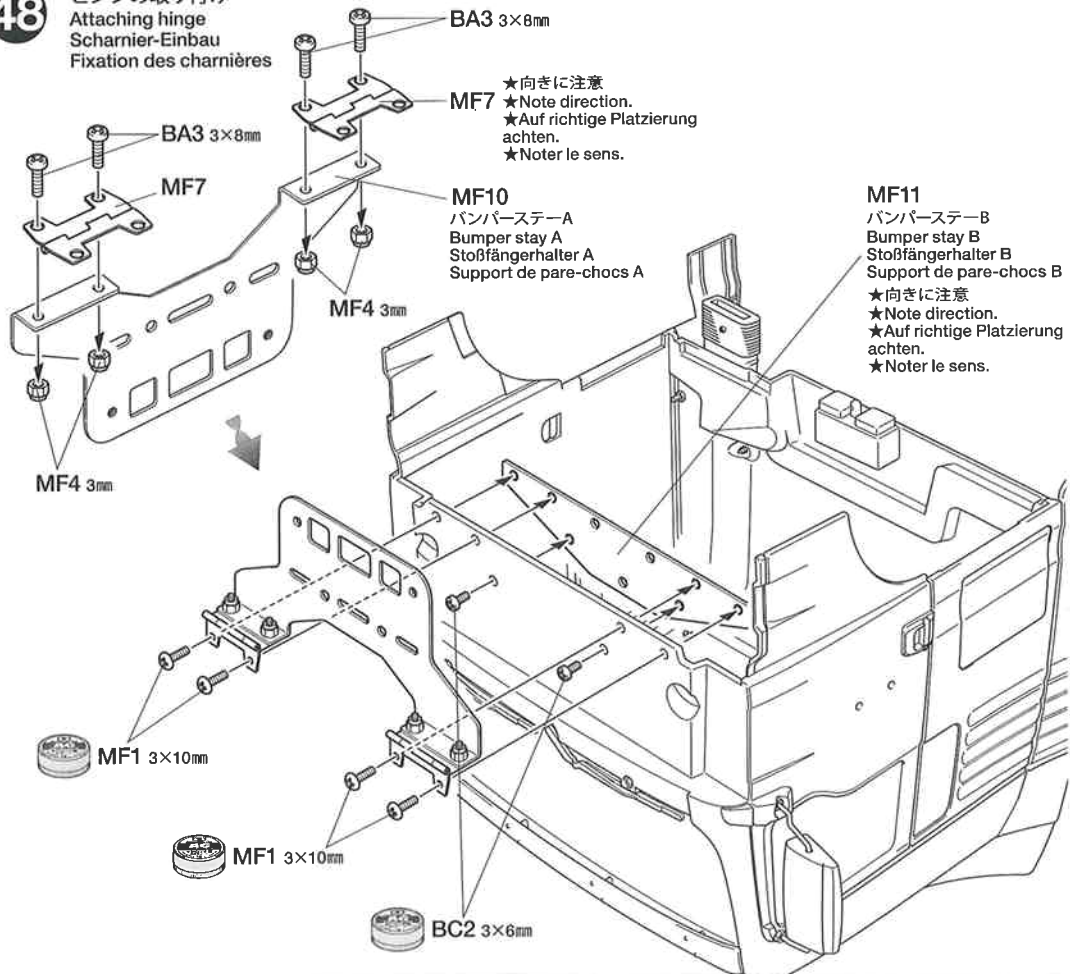
MF7 ×2

ヒンジ

Hinge

Scharnier

Charnière



MF4 3mm

MF1 3×10mm

MF1 3×10mm

BC2 3×6mm

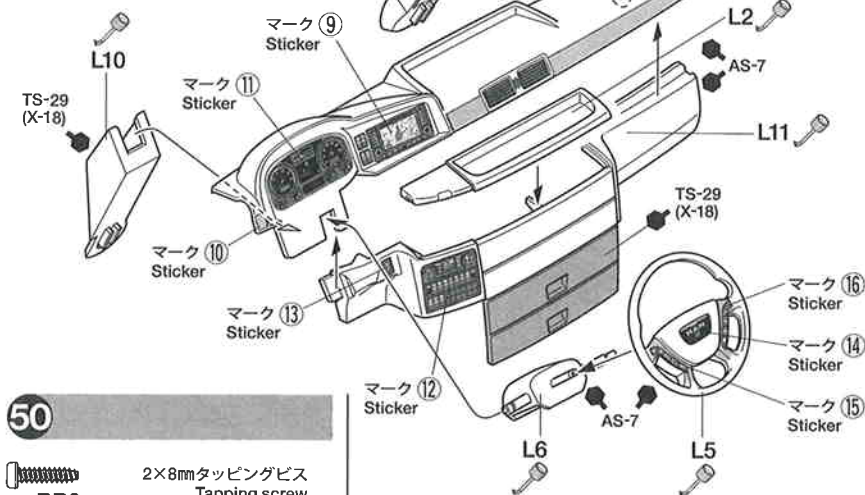
タミヤニュースを読む

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの
方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

49

TROP. 1 & 10 & 11

★TROP.1, TROP.10, TROP.11を搭載するときには、ダッシュボードとシートは取り付けられません。
 ★Do not attach seat and dashboard when installing 56501, 56510 or 56511.
 ★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn 56501, 56510 oder 56511 eingebaut wird.
 ★Ne pas fixer les sièges et le tableau de bord si 56501, 56510 ou 56511 sont installés.



50

- 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB2 ×4
- 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF3 ×1
- 2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB4 ×4
- 3mmロックナット (黒)
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop
MF4 ×2

《インレットマークの貼り方》

- ①貼りたいインレットマークを台紙で切り取ります。
- ②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。
- ③シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。
- ④車体にインレットマークが確実に付いているか確かめながら、ゆっくりシールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS

- ①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.
- ②Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.
- ③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
- ④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN

- ①Schneiden Sie mit einem scharfen Modellermesser um den Metall-Sticker herum.
- ②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.
- ③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.
- ④Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

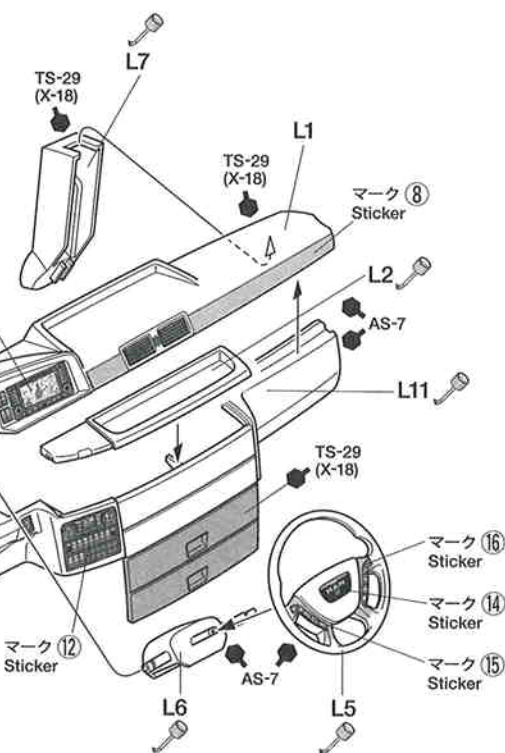
COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL

- ①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.
- ②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.
- ③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.
- ④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

49

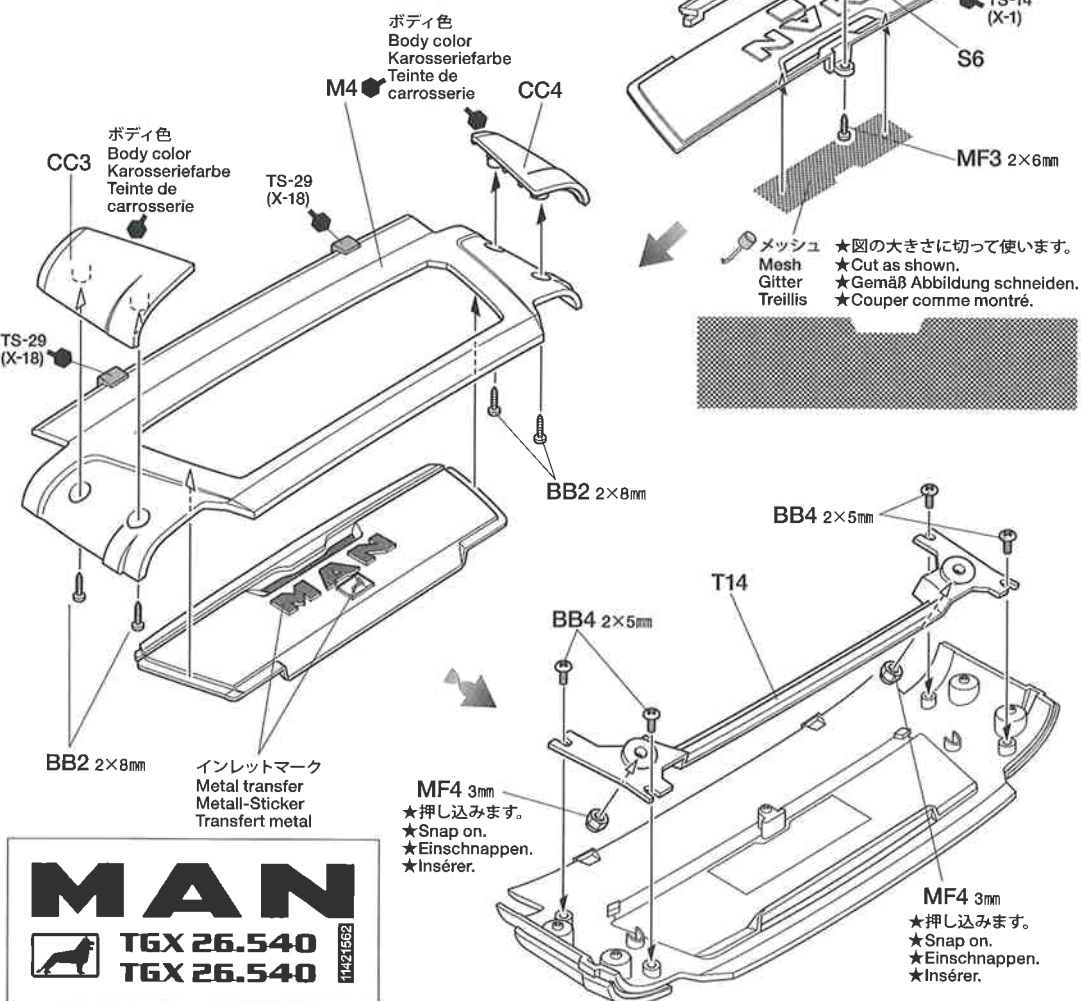
《ダッシュボード》
Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord

TROP. 1 & 10 & 11



50

フロントグリルの組み立て
Front grille
Kühlergrill
Calandre



51



3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

TROP. 1 & 10 & 11



3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

★TROP.1、TROP.10、TROP.11を搭載するときには、ダッシュボードとシートは取り付けません。

★Do not attach seat and dashboard when installing 56501, 56510 or 56511.

★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn 56501, 56510 oder 56511 eingebaut wird.

★Ne pas fixer les sièges et le tableau de bord si 56501, 56510 ou 56511 sont installés.

52



2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

両面テープ (白)

Double-sided tape (white)

Doppelklebeband (weiß)

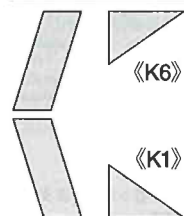
Adhésif double face (blanc)

★図の大きさに切って使います。

★Cut as shown.

★Gemaß Abbildung schneiden.

★Couper comme montré.



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット



ITEM 74003

SHARP POINTED SIDE CUTTER for PLASTIC

薄刃ニッパー(ゲートカット用)



ITEM 74035

PRECISION CALIPER

精密ノギス



ITEM 74030

51

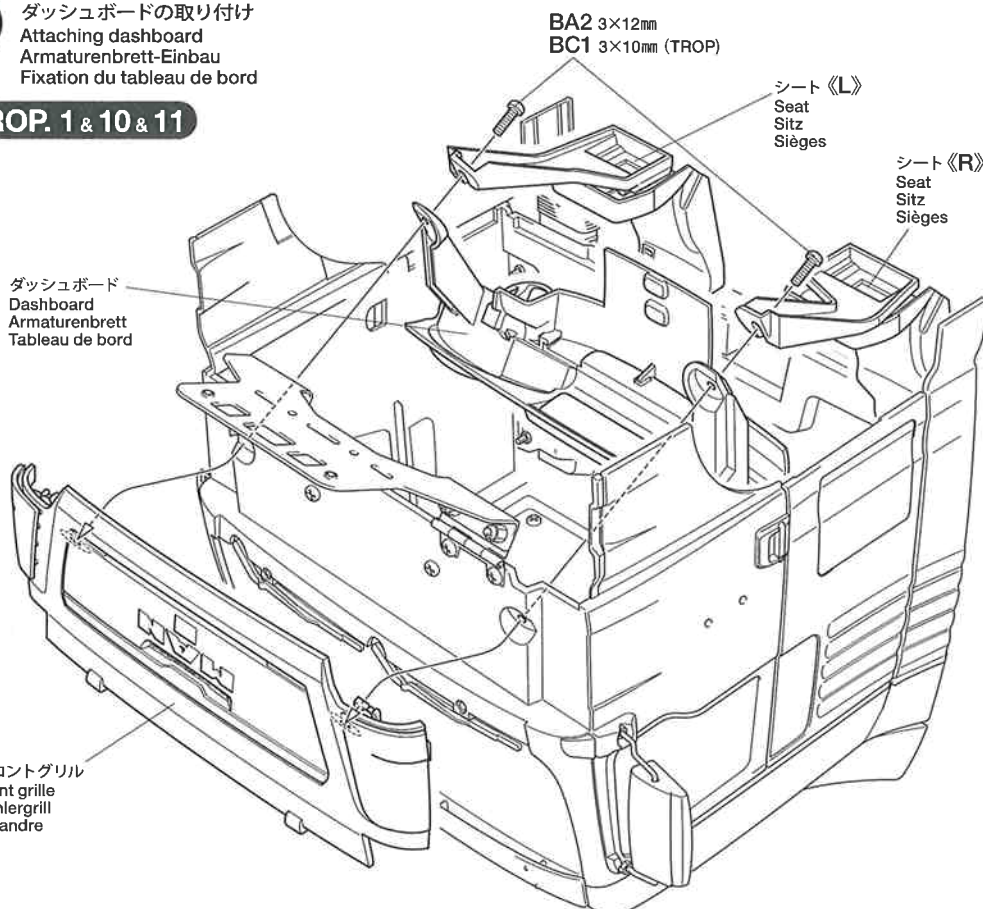
ダッシュボードの取り付け

Attaching dashboard

Armaturenbrett-Einbau

Fixation du tableau de bord

TROP. 1 & 10 & 11



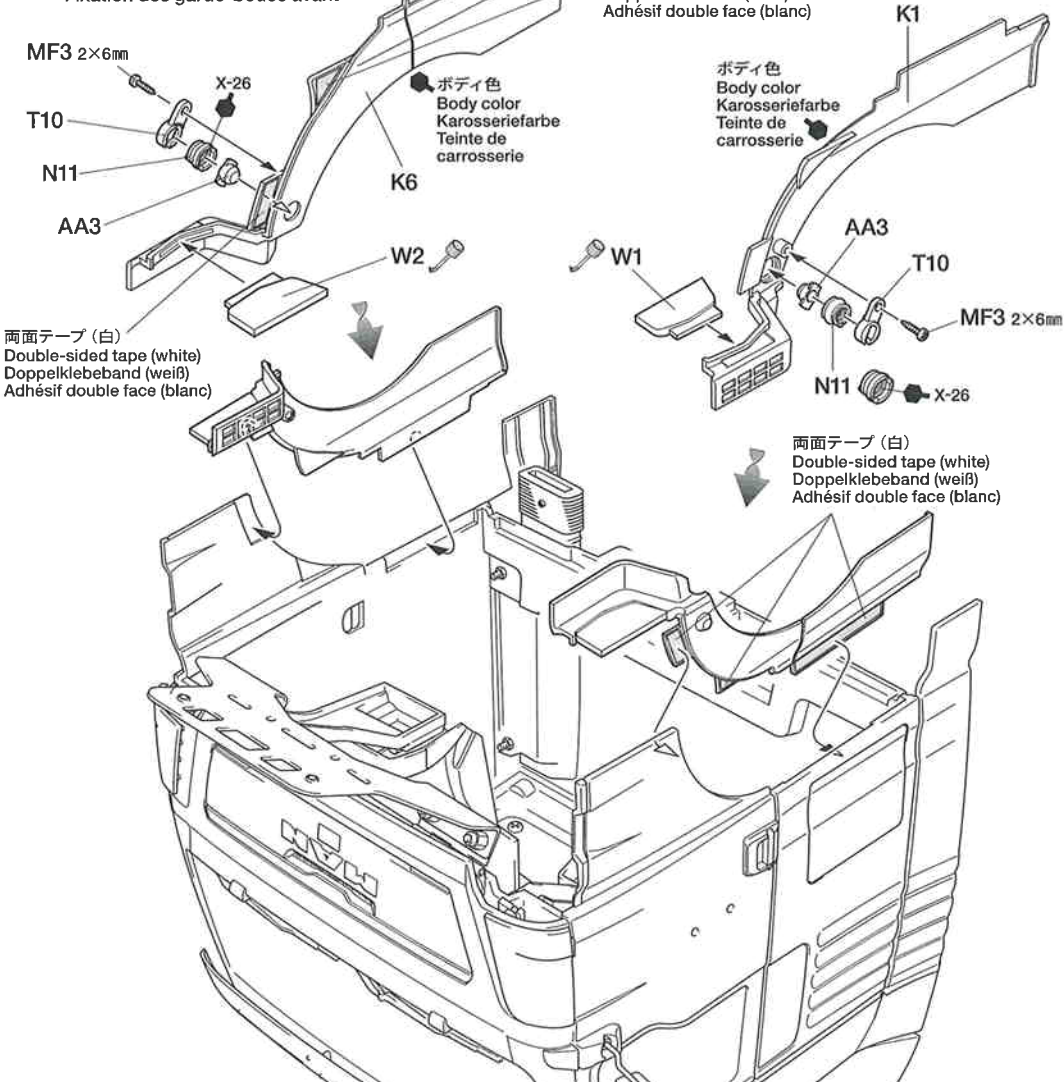
52

フロントフェンダーの取り付け

Attaching front fenders

Vorderer Kotflügel-Einbau

Fixation des garde-boues avant



53



3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

★ボディを取り付ける前にサポートロッドをP5に取り付けます。
★Before attaching body, attach support rod to P5.
★Vor dem Anbringen der Karosserie den Halterstange und P5 anbringen.
★Avant de fixer la carrosserie, fixer le tige de maintien et P5.

サポートロッド
Support rod
Halterstange
Tige de maintien

BC3 3×8mm

C12

P5

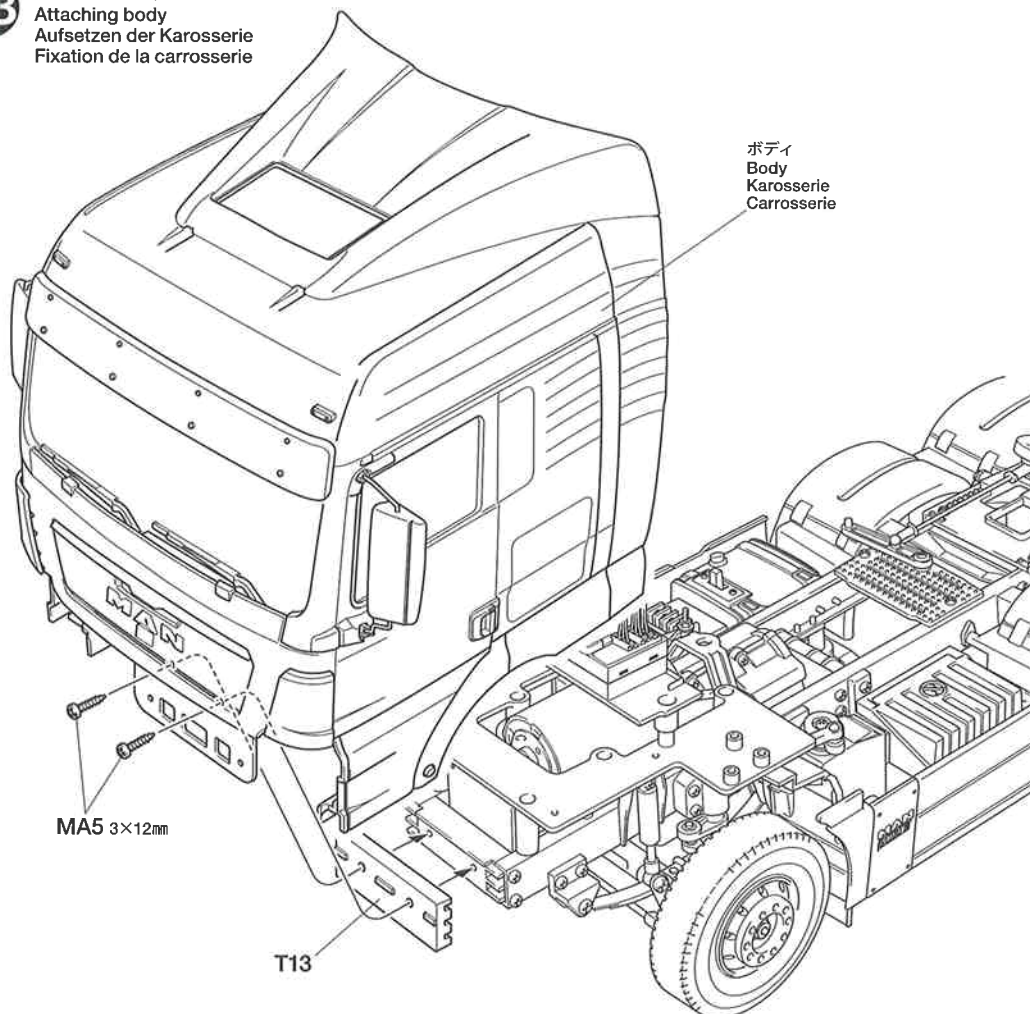
MA5 3×12mm

T13

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

53

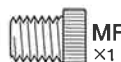
ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie



54



2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



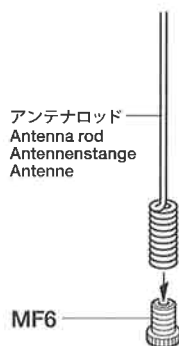
アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne



ME22 ×1
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

54

アンテナロッドの取り付け
Antenna rod
Antennenstange
Antenne

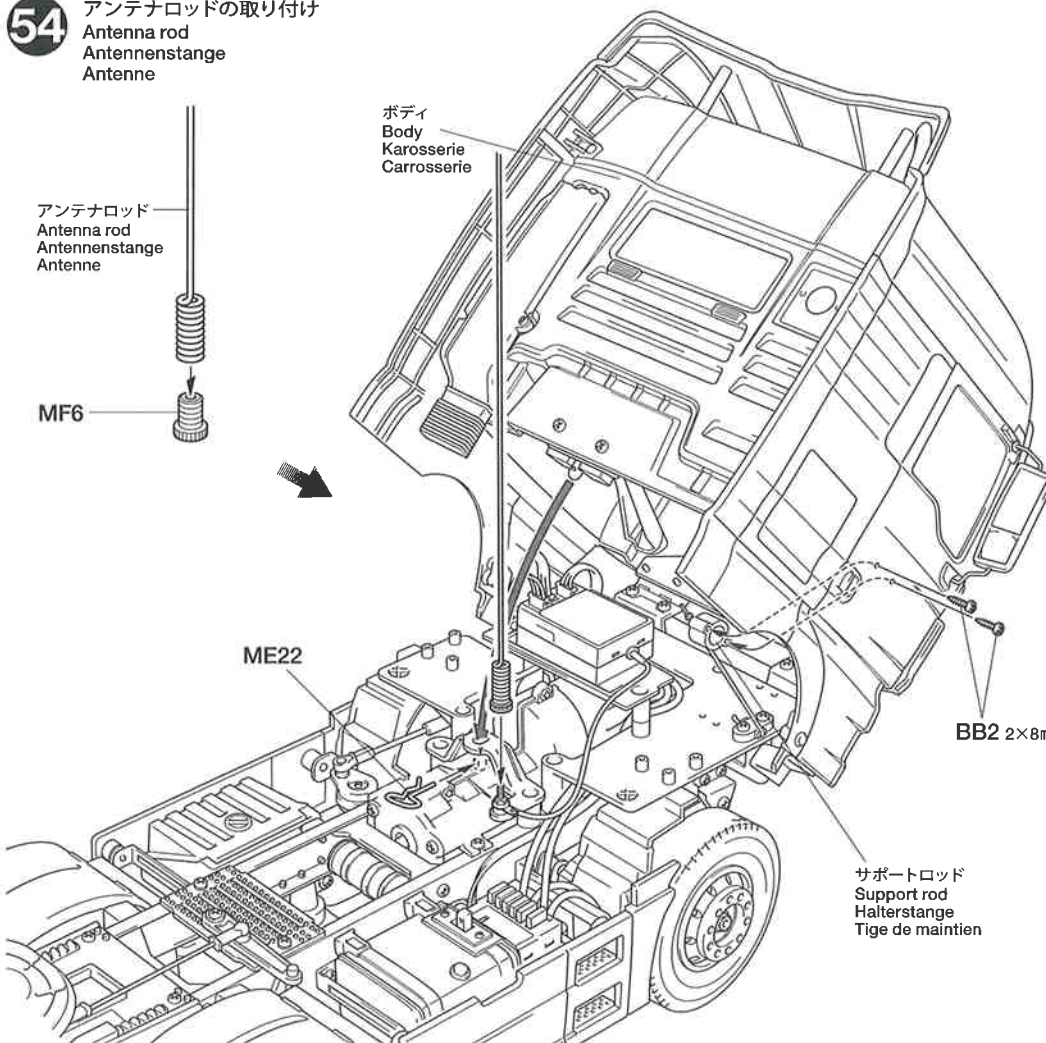


MF6

ME22

BB2 2×8mm

サポートロッド
Support rod
Halterstange
Tige de maintien



TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L
プラスドライバー L(5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M
プラスドライバー M(5×75)



ITEM 74007

CRAFT KNIFE
クラフトカッター



ITEM 74013



3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせず。裏紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body. If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

AUFKLEBER

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Aufkleber richtig auf die Karosserie legen.
③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Aufkleber nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Aufkleber zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

★番号のないマーク、余ったマークはご自由にお貼りください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.

TAMIYA CRAFT TOOLS

DESIGN KNIFE

デザインナイフ

ITEM 74020

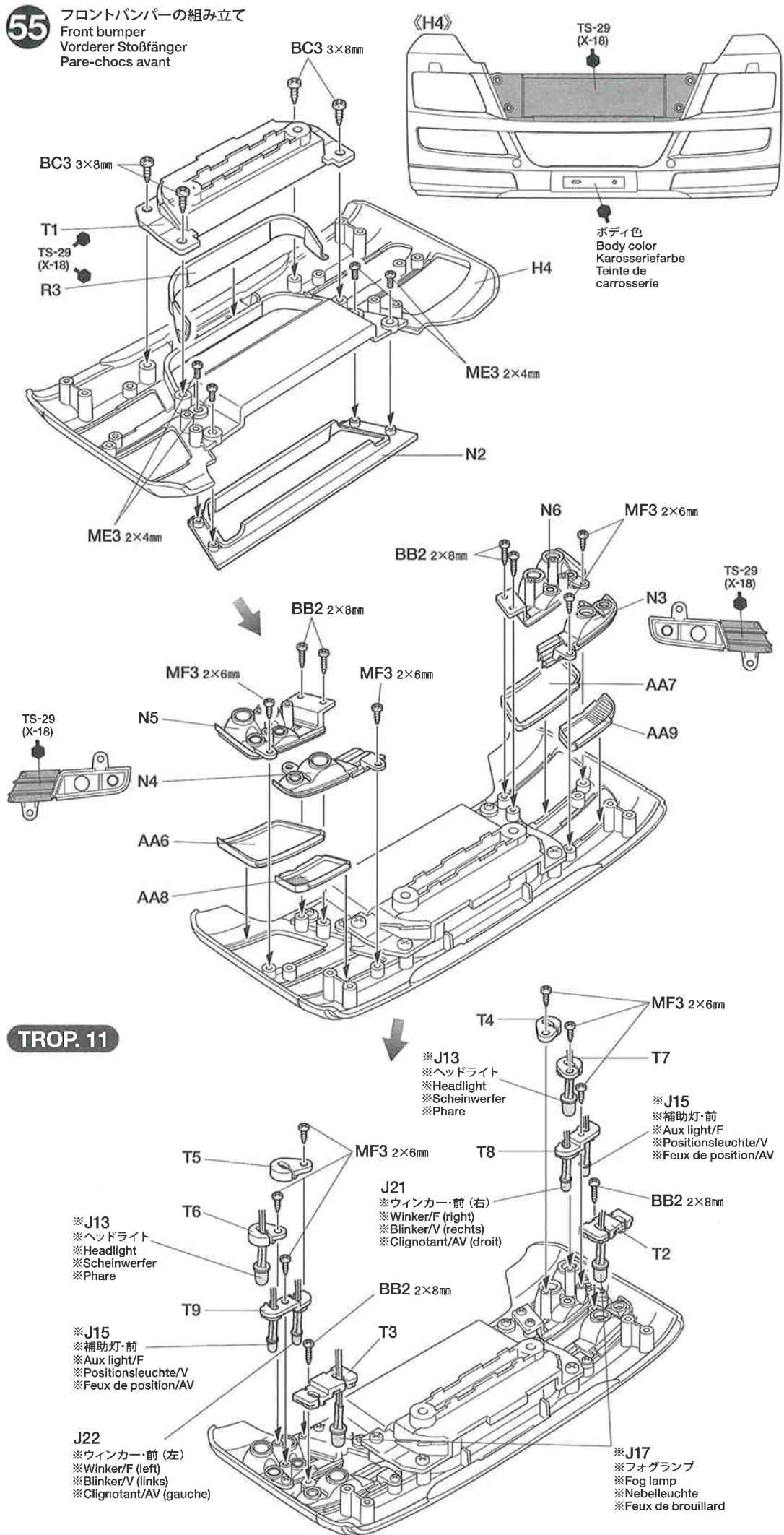
DECAL SCISSORS

デカルバサミ

ITEM 74031

フロントバンパーの組み立て

Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant



56



BC2 × 2

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

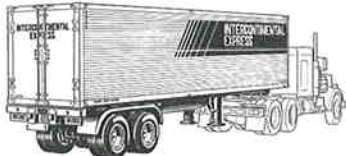


BB2 × 4

2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

RCビッグトラックシリーズ TAMIYA 1/14 R/C TRACTOR TRUCKS

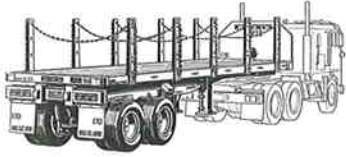
パネルバン・セミトレーラー
SEMI-TRAILER (56302)



タンク・セミトレーラー
TANK SEMI-TRAILER (56303)



フラットベッド・セミトレーラー
FLATBED SEMI-TRAILER (56306)



ポールトレーラー
POLE-TRAILER (56310)



●タミヤのホームページには豊富な情報
が満載です。ぜひご覧ください。
タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

56

フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfänger
Fixation du pare-chocs avant

フロントバンパー
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant

マーク⑦
Sticker

マーク⑥
Sticker

マーク④
Sticker

K3

TS-29 (X-18)

W5

K7

ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

BB2 2×8mm

W5

BB2 2×8mm

ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

K4

BC2 3×6mm

インレットマーク ★両側貼ります。
Metal transfer ★Both sides.
Metall-Sticker ★Beide Seiten
Transfert metal ★Des deux côtés.

MAN
T6X 26.540
T6X 26.540

1/14 SCALE R/C TRACTOR TRUCKS OPTIONAL & SPARE PARTS

《TROP.1 電装回路セット》
56501 Electrical Unit

★リヤの取り付けはP17を参考にしてください。
★Refer to page 17 (for taillights).
★Siehe Seite 17 (für Rücklichter).
★Se référer aux page 17 (pour feux arrière).

MF3 2×6mm

T9

※ウィンカー (左)
※Winker (left)
※Blinker (links)
※Clignotant (gauche)

※ルーフライト
※Roof light
※Dachscheinwerfer
※Feux de toit

★折り曲げます。
★Bend as shown.
★Wie gezeigt biegen.
★Plier comme indiqué.

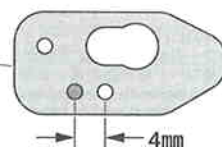
※ライトバルブ
※Headlight bulb
※Scheinwerferlampe
※Ampoule de phare

★6mm穴をあけます。
★Make 6mm holes.
★6mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 6mm.

BT1 2×4mm

※ライトステー
※Headlight stay
※Frontscheinwerfer-Halterung
※Support de phare

★左右対称に取り付けます。
★Also attach to right side.
★Ebenso an der rechten Seite anbringen.
★Fixer aussi à droite.



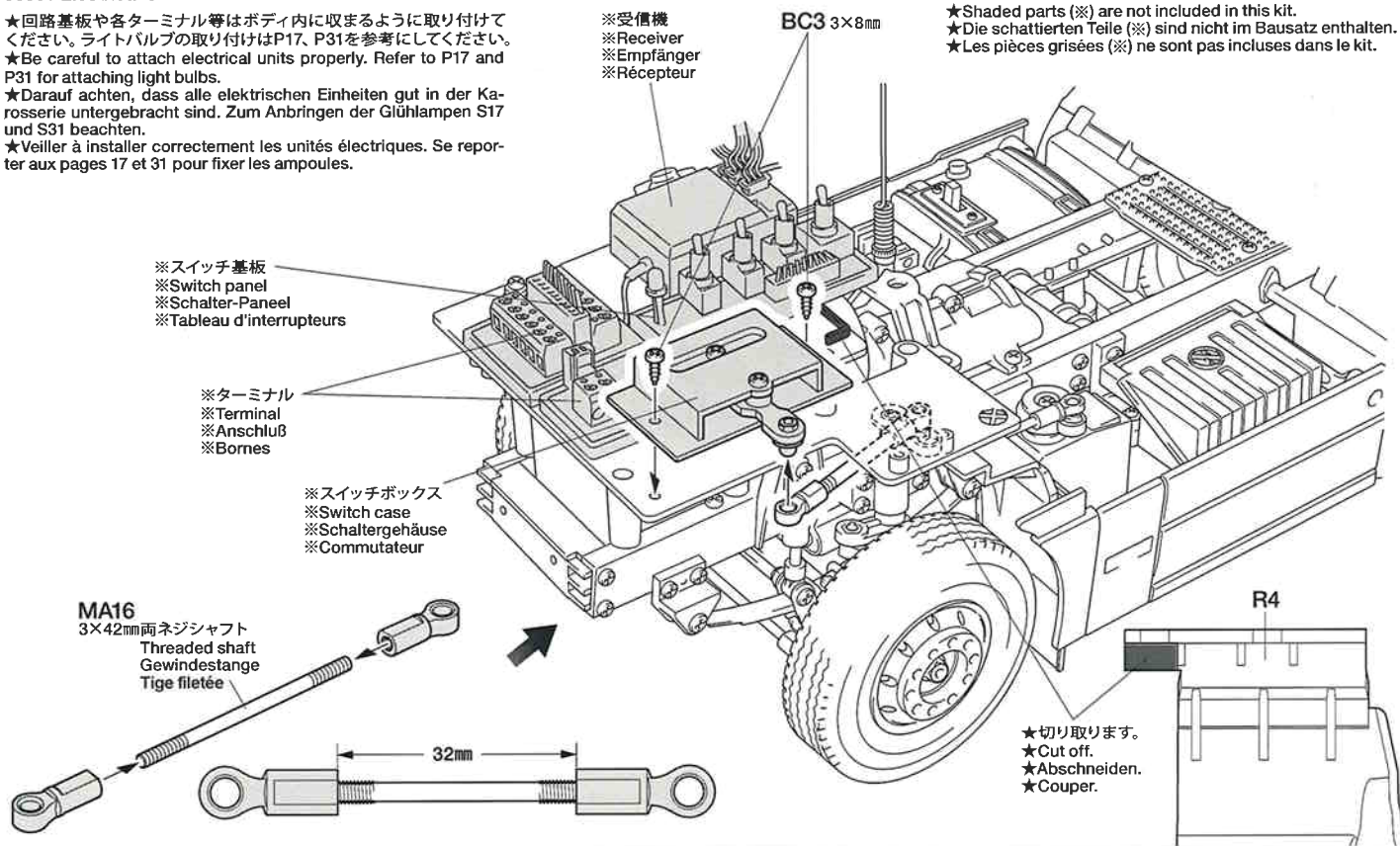
★2mm穴をあけます。
★Make 2mm hole.
★2mm Loch machen.
★Perçer un trou de 2mm.

《TROP.1 電装回路セット》

56501 Electrical Unit

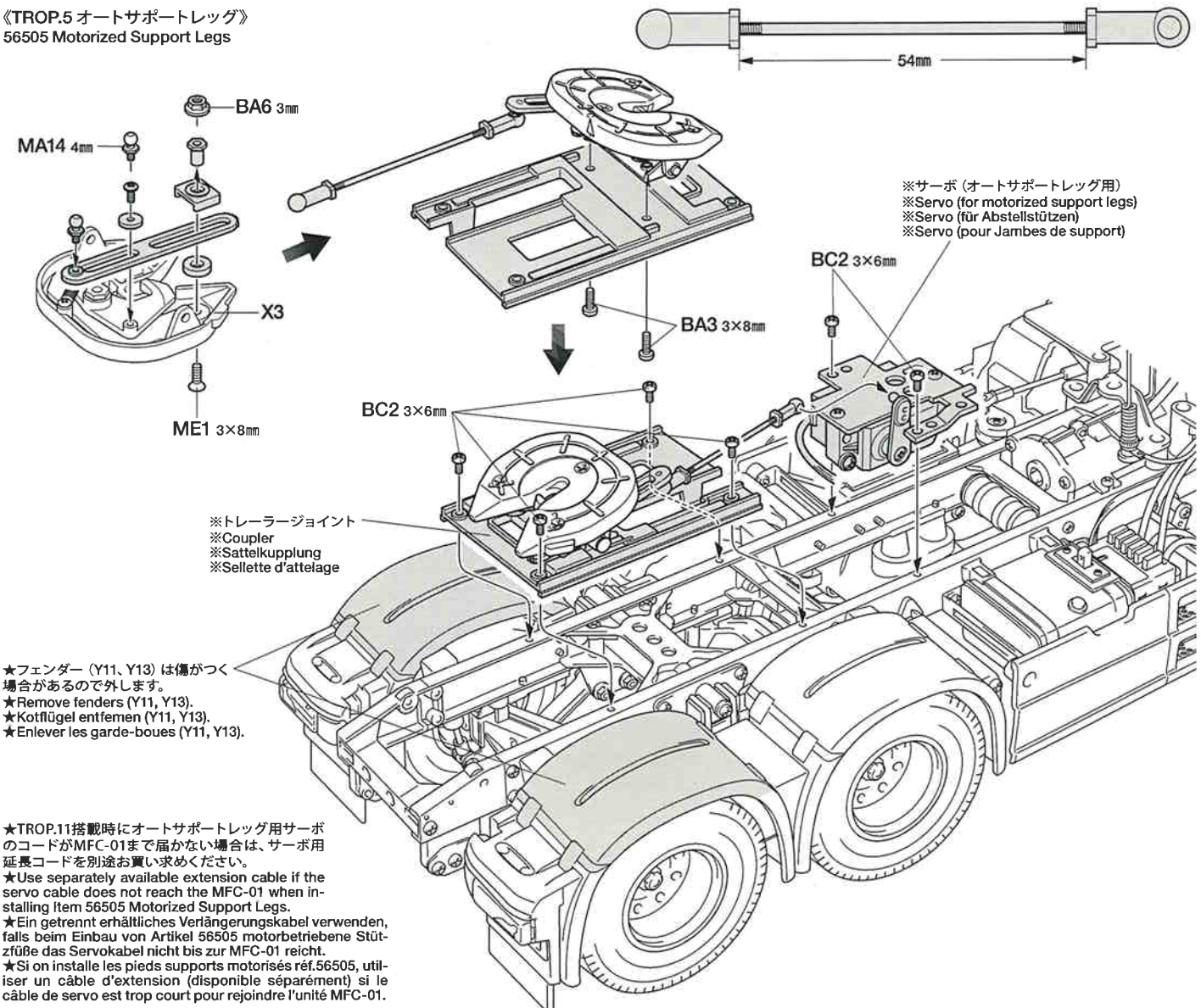
★回路基板や各ターミナル等はボディ内に収まるように取り付けてください。ライトバルブの取り付けはP17、P31を参考にしてください。
 ★Be careful to attach electrical units properly. Refer to P17 and P31 for attaching light bulbs.
 ★Darauf achten, dass alle elektrischen Einheiten gut in der Karosserie untergebracht sind. Zum Anbringen der Glühlampen S17 und S31 beachten.
 ★Veiller à installer correctement les unités électriques. Se reporter aux pages 17 et 31 pour fixer les ampoules.

★黒く塗られたパーツ(※)は本キットには含まれません。各TROPの部品をお使いください。
 ★Shaded parts (※) are not included in this kit.
 ★Die schattierten Teile (※) sind nicht im Bausatz enthalten.
 ★Les pièces grisées (※) ne sont pas incluses dans le kit.



《TROP.5 オートサポートレッグ》

56505 Motorized Support Legs



MAN TGX 26.540

6x4 XLX

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。



走行時の注意 CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

- Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
- Ne jamais utiliser sur la voie publique.
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

走行させる時には、

- ①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。
- ②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



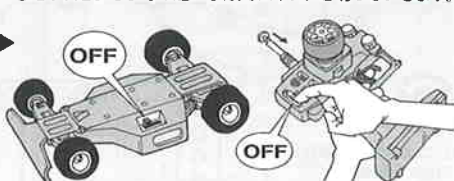
- ① Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Reverse sequence to shut down after running.



- ① Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

走行を終わらせる時は、

- ①必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ① Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

トラブルチェック

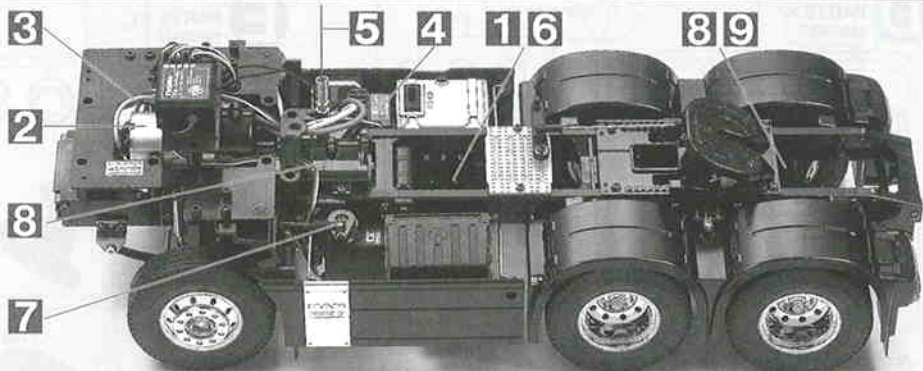
TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

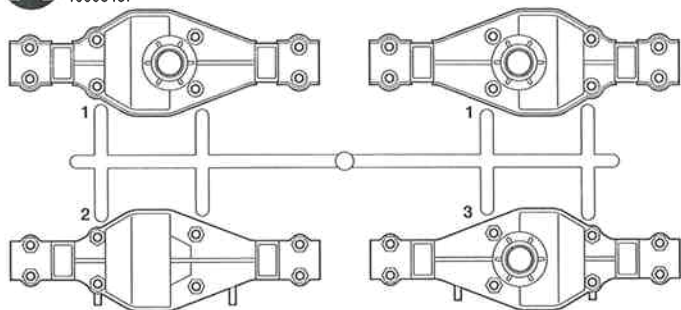
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Batterie de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプ(RCメカ)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	サーボ、アンプのニュートラルがずれていませんか? Incorrect adjustment of throttle/steering servo. Fehlerhafte Einstellung des Gashebel/Lenkservo. Réglage incorrect du servo de gaz/ direction.	サーボ、アンプのニュートラルを出し、サーボホーンを付け直します。 Make sure the servo is in neutral. Servo soll in Neutralstellung sein. S'assurer que le servo est au neutre.	7
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	8
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	9
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

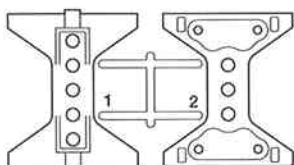
PARTS

A PARTS ×1 10005467



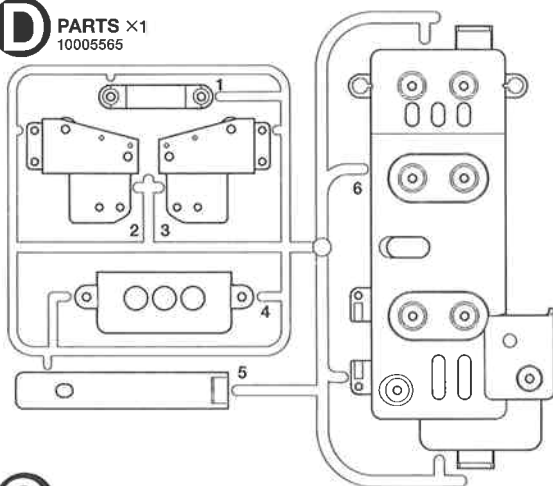
C PARTS ×1 19005933

(クロスメンバー部品)
Cross member
Querträger
Longeron

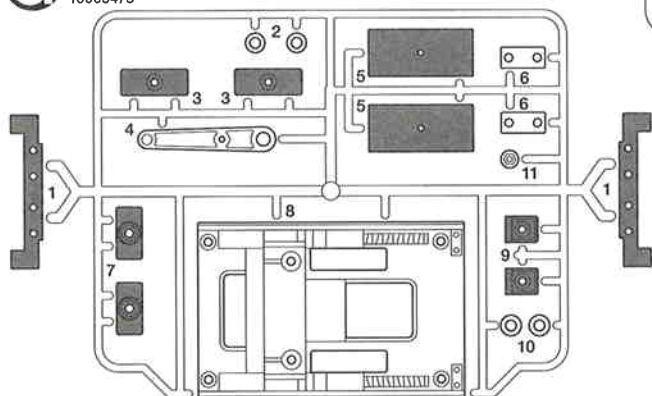


不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

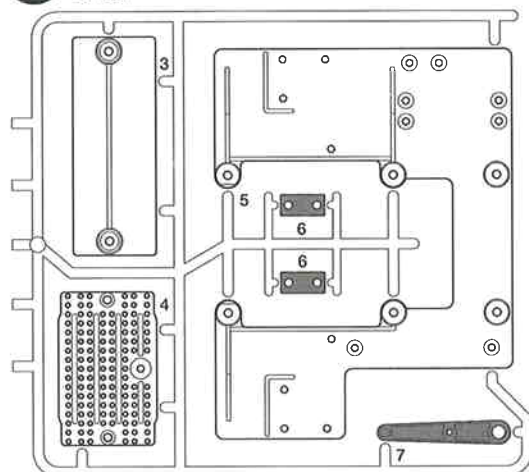
D PARTS ×1 10005565



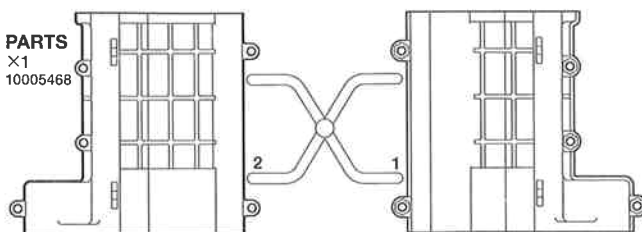
G PARTS ×1 10005473



P PARTS ×1 19115247

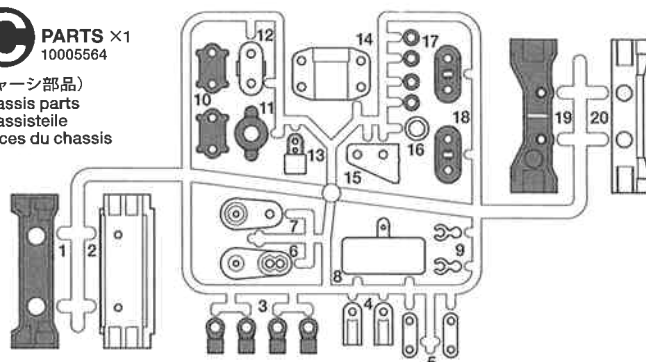


B PARTS ×1 10005468

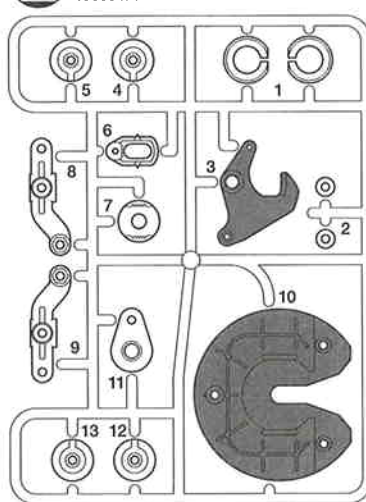


C PARTS ×1 10005564

(シャーシ部品)
Chassis parts
Chassisteile
Pièces du chassis

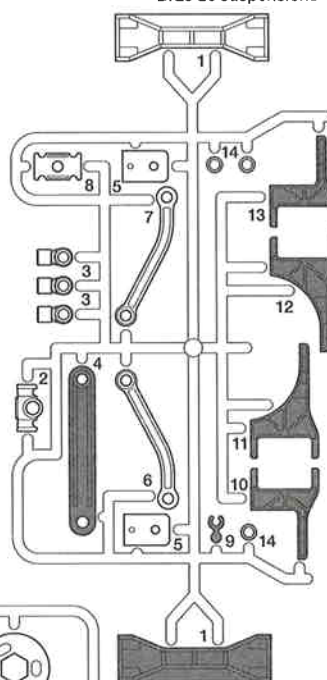


E PARTS ×1 10005471

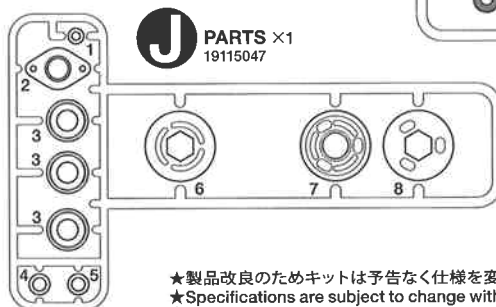


F PARTS ×2 10005472

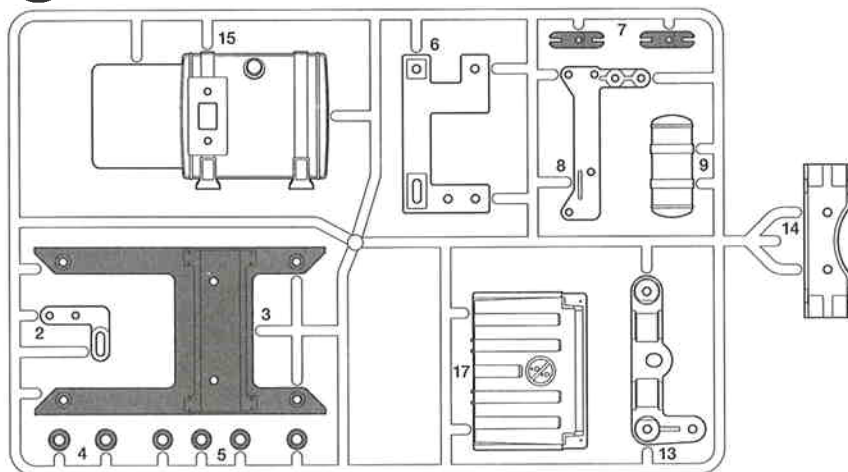
(ラジアスアーム部品)
Radius arm
Radius-Arm
Bras de suspensions



J PARTS ×1 19115047

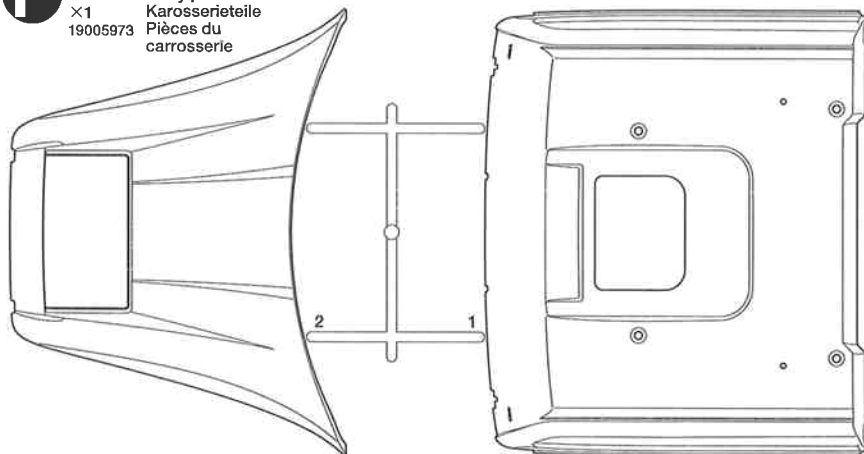


Q PARTS ×1 19115275



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

F PARTS (ボディ部品)
×1 Body parts
19005973 Karosserieteile
Pièces du
carrosserie



ボディ×1
Body 19335565
Karosserie
Carrosserie

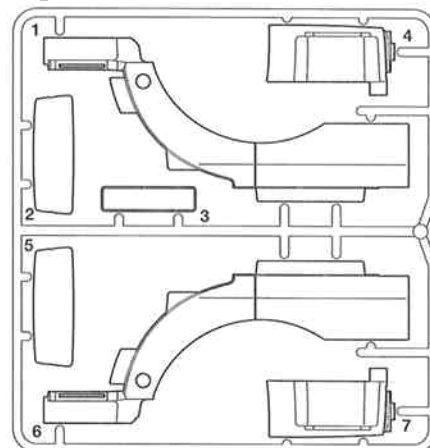
ステッカー×1
Sticker 19495629
Aufkleber
Autocollant

アンテナロッド×1
Antenna rod 15365001
Antennenstange
Antenne

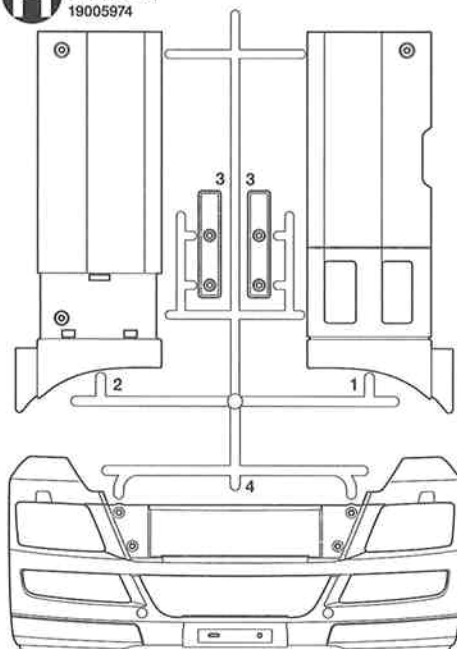
インレットマーク×1
Metal transfer 19495629
Metal-Sticker
Transfert metal

メッシュ (60×60mm)×1
Mesh 14613010
Gitter
Treillis

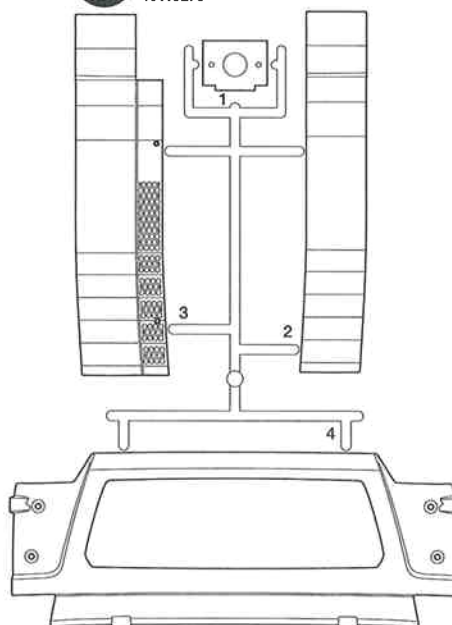
K PARTS ×1
19115273



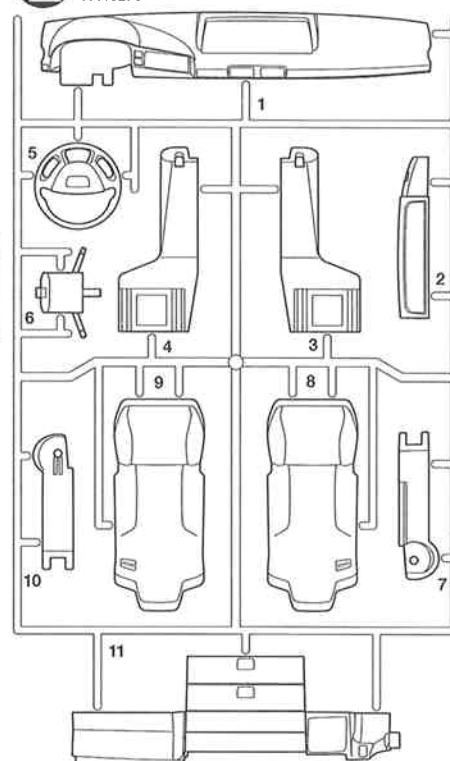
H PARTS ×1
19005974



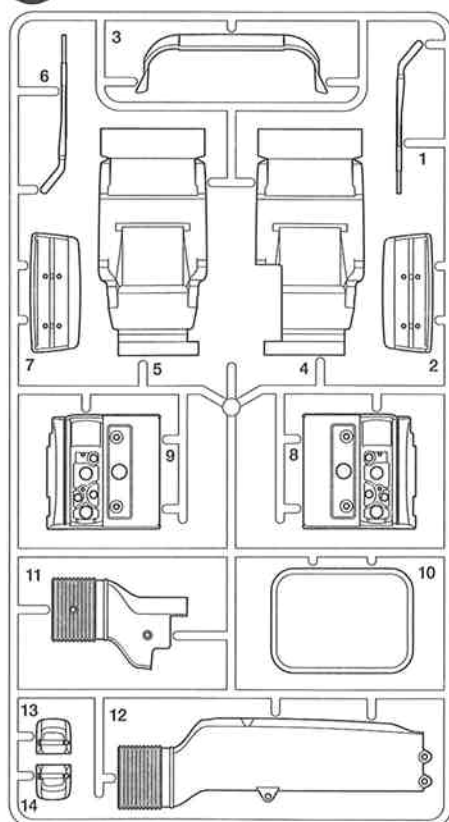
M PARTS ×1
19115279



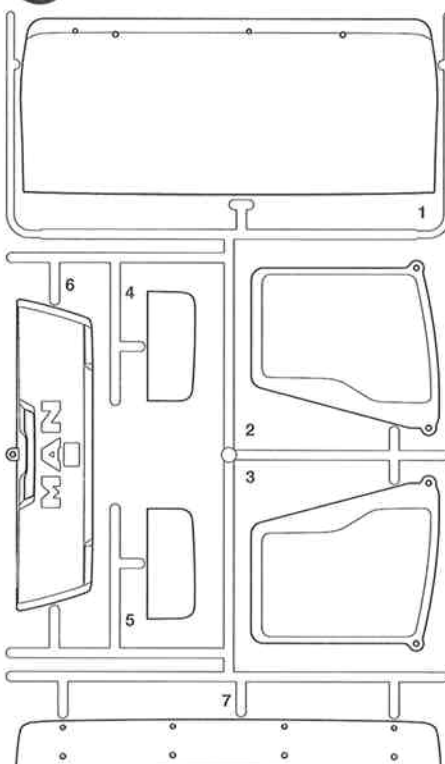
L PARTS ×1
19115278



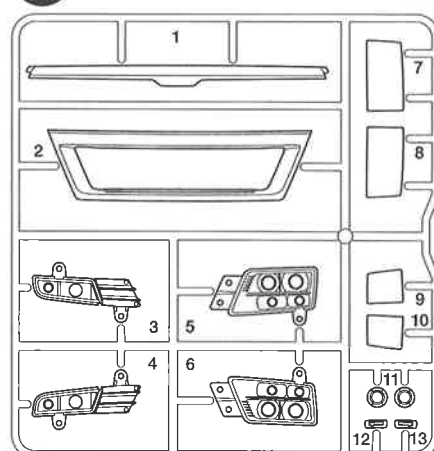
R PARTS ×1
19115280



S PARTS ×1
19115281

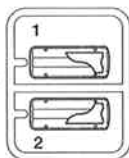


N PARTS ×1
19115274

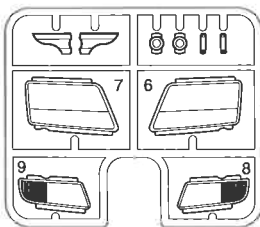


PARTS

BB PARTS
×1
19005968

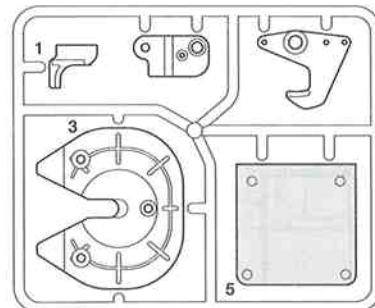


AA PARTS
×1
19005967

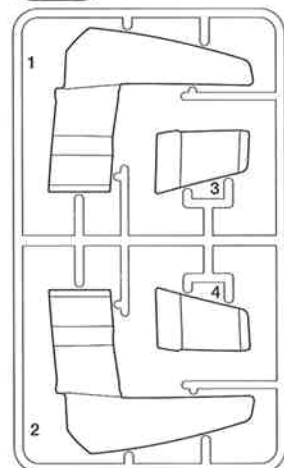


X PARTS ×1
10225105

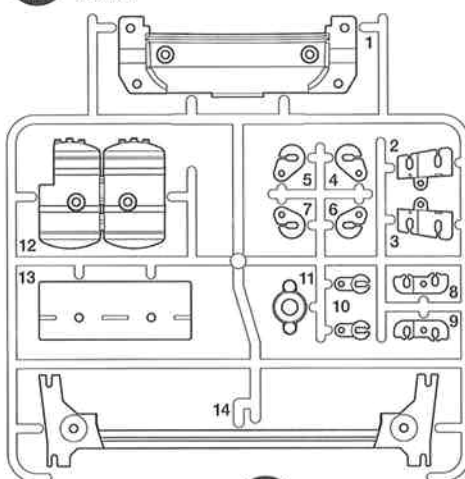
オプション用部品
For Hop-Up Options
Für Hop-Up-Teile
Pour des pièces
optionnelles



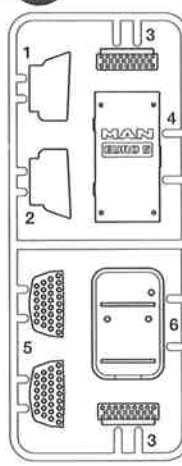
CC PARTS ×1
19005966



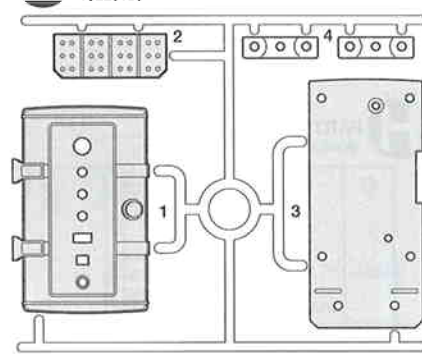
T PARTS ×1
19225121



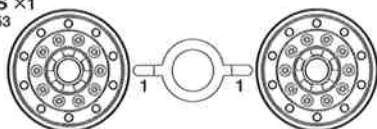
W PARTS ×1
19225120



Z PARTS ×1
10225183



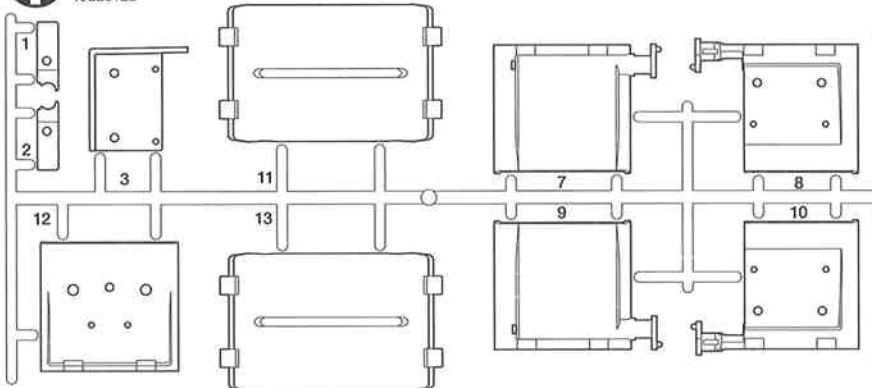
U PARTS ×1
19225053



V PARTS ×4
10445258



Y PARTS ×2
19225122



シャーシフレーム R×1
Chassis frame R 14005128
Fahrgestellrahmen R
Longeron de châssis D

シャーシフレーム L×1
Chassis frame L 14005128
Fahrgestellrahmen L
Longeron de châssis G

プラグギヤ袋結 19335128
Gear bag
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonerie

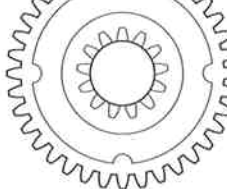
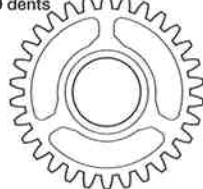
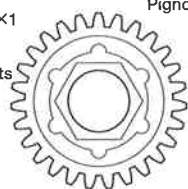
30Tプラグギヤ ·×1
30T Gear
30Z Zahnrad
Pignon 30 dents

36Tプラグギヤ ·×1
36T Gear
36Z Zahnrad
Pignon 36 dents

37Tプラグギヤ ·×1
37T Gear
37Z Zahnrad
Pignon 37 dents

44Tプラグギヤ ·×1
44T Gear
44Z Zahnrad
Pignon 44 dents

27Tプラグギヤ ·×1
27T Gear
27Z Zahnrad
Pignon 27 dents



★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.

★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



シフトロッド×1
Shift rod 19400572
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesses

モーター×1
Motor 53689
Moteur

タイヤ×10
Tire 19805456
Reifen
Pneu

A 1~7
19401577

MA1 ×2
19806291

3×18mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

MA2 ×1
19808002

2.6×16mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×1
19804394

2.6×10mm バインドビス
Screw
Schraube
Vis

MA4 ×1
50583

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA5 ×4
19805629

3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA6 ×3
19805662

3×10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MA7 ×3
12080030

3×8mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MA8 ×1
19808002

2.6×16mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA9 ×1
50575

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA10 ×2
19805991

3mm ロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrin de blocage (fin)

MA11 ×2
50586

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA12 ×1
19805611

5×9mm ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

MA13 ×2
50592

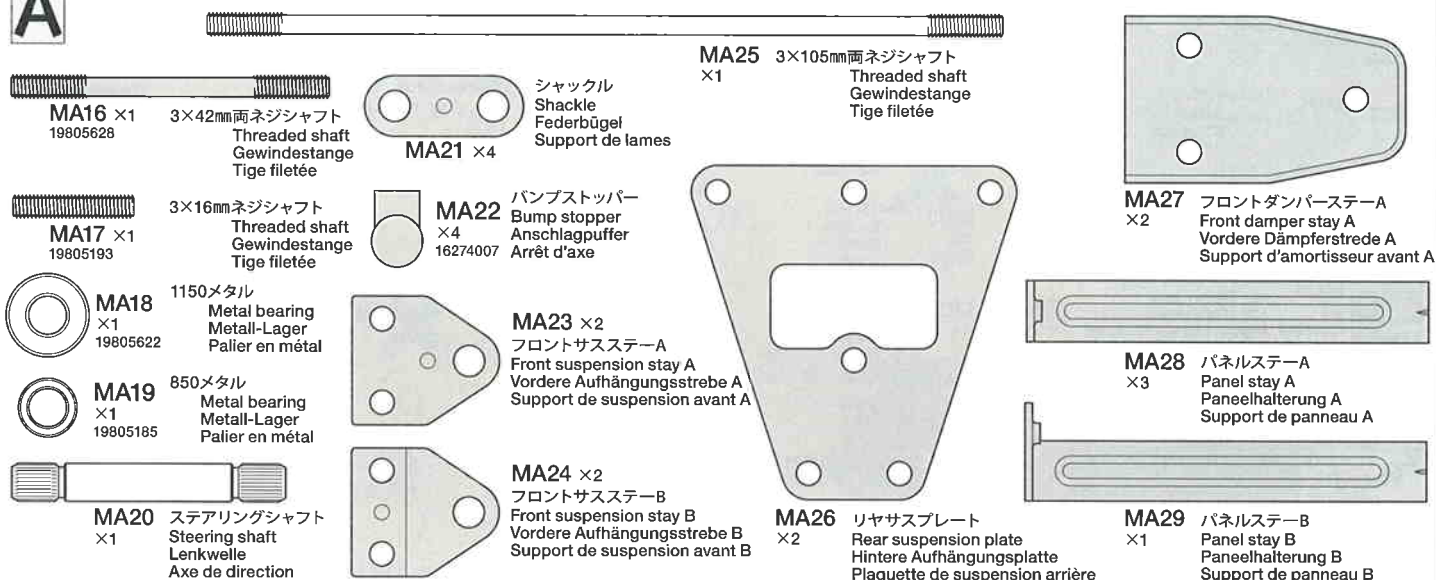
5mm ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

MA14 ×1
50590

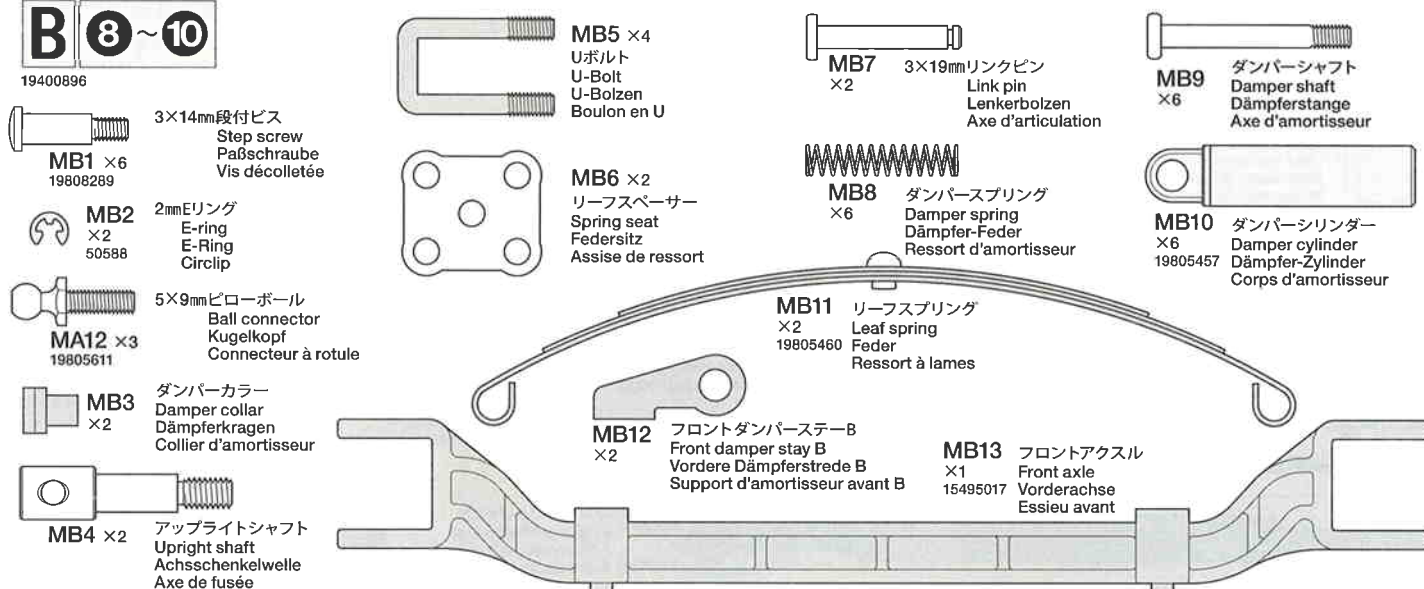
4mm ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

MA15 ×6 50596

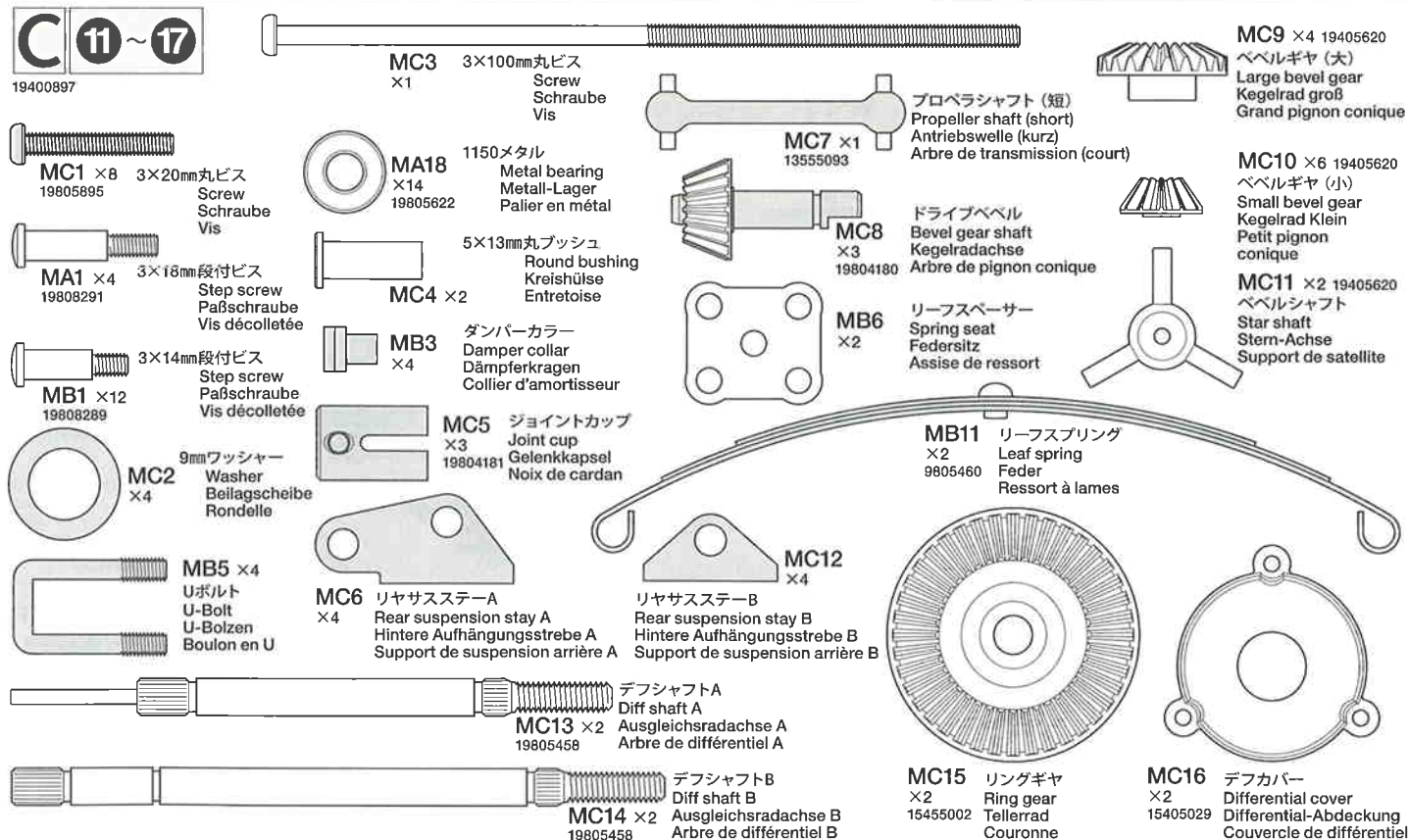
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

A**B** 8~10

19400896

**C** 11~17

19400897



D 18~25

19400898

- MD1** ×2
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MD2** ×1
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MD3** ×1
10Tピニオンギヤ
10T Pinion gear
10Z Motorritzel
Pignon moteur 10 dents

- MD4** ×1 13545010
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents
- MD5** ×1 13545009
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents

- MD6** ×2
ギヤスベーター (長)
Gear hub (long)
Stabmutter (lang)
Moyeu de pignon (long)
- MD7** ×1
ギヤスベーター (短)
Gear hub (short)
Stabmutter (kurz)
Moyeu de pignon (court)

- MD8** ×1
13×6mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MA11** ×3
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MB2** ×6
2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip
- MD9** ×1
4mmシフトボール
Shift ball
Kugelpopf
Rotule de boîte

- MD10** ×1
14305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur
- MD11** ×3
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse

- MD17** ×4
プレートステー
Plate stay
Plattenhalterung
Support de plaquette

- MD18** ×1
ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnnerie A

- MD19** ×1
ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnnerie B

- MD20** ×1
プロペラシャフト (長)
Propeller shaft (long)
Antriebswelle (lang)
Arbre de transmission (long)

- MD12** ×4
1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- MA18** ×8
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- MD13** ×2
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

- MD14** ×1
3×30mm片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

- MD15** ×1
クランクロッド
Crank rod
Kurbelachse
Arbre coudé

- MD16** ×4
シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boîte de vitesse

- MD21** ×1
ギヤボックスプレートB
Gearbox plate B
Getriebedeckel B
Plaquette de carter B

- MD22** ×1
シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Renvoi de boîte

- MD23** ×1
ギヤボックスプレートA
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaquette de carter A

- MC5** ×1
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

E 26~40

19400899

- MA6** ×1
3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

- ME1** ×3
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

- ME2** ×4
2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- ME3** ×16
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- ME4** ×1
1.6×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- ME5** ×6
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

- ME6** ×6
3mmナット (薄)
Nut (thin)
Mutter (dünn)
Ecrou (fin)

- ME7** ×1
3mmタイツナット
Press nut
Druckmutter
Ecrou de pression

- ME8** ×2
3×60mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- ME9** ×1
3×60mmリンクピン
Link pin
Lenkerbolzen
Axe d'articulation

- ME10** ×1
2×75mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

- ME11** ×1
3×28mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

- MA14** ×2
4mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

- ME12** ×1
ホルドスプリング
Hold spring
Haltefeder
Ressort de fixation

- ME13** ×1
リターンコイル
Return spring
Ausrück-Feder
Ressort de retour

- ME14** ×1
サポートスプリング
Support spring
Feder der Abstützung
Ressort de support

- MB2** ×1
2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip

- ME15** ×1
ジョイントナット
Coupler nut
Spannmutter
Ecrou d'attelage

- ME16** ×1
5×4mm丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise

- MA18** ×4
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

- ME17** ×1
3mm板ラグ
Terminal
Anschlußklemme
Cosse

- ME18** ×1
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

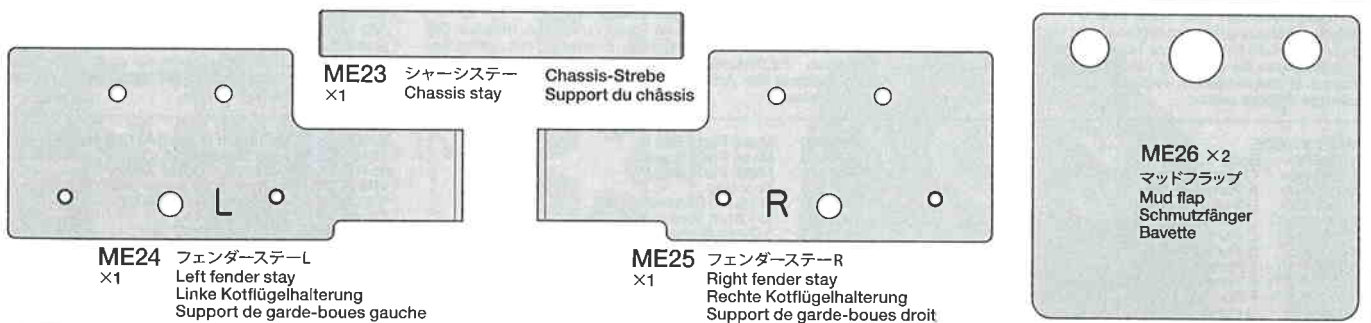
- ME19** ×1
ジョイントプレートA
Coupler plate A
Kupplungsplatte A
Plaquette d'attelage A

- ME20** ×1
ジョイントプレートB
Coupler plate B
Kupplungsplatte B
Plaquette d'attelage B

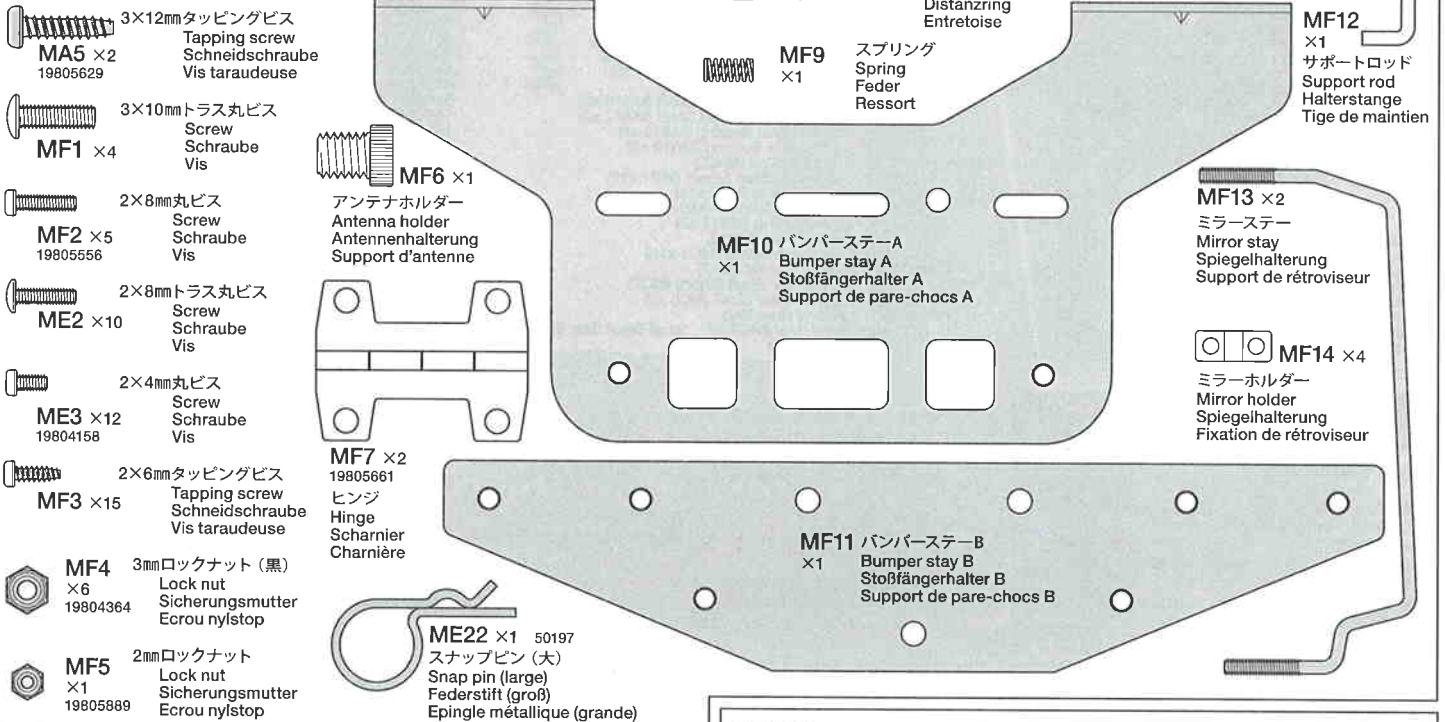
- ME21** ×4
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

- MD13** ×2
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

- ME22** ×1
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

E**F** 41~56

19401578



BT 工具袋詰 19401579
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage



板レンチ ×1
Wrench
Mutternschlüssel
Clé
14305026

Eリング工具 ×1
Tool for E-ring
Werkzeug für
E-Ring
Outil pour circlip

グリス ×1 87099
Grease
Fett
Graisse

ナイロンバンド ×3 50595
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

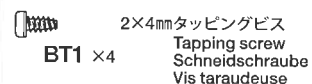
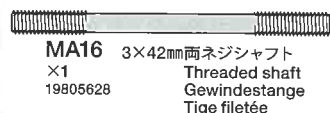
20×120mm 両面テープ (黒) ×1 50171
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

20×40mm スポンジテープ (グレイ) ×1
Sponge tape (gray)
Moosgummi-Klebeband (grau)
Ruban en mousse adhésif (gris)

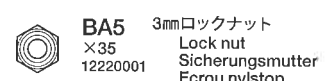
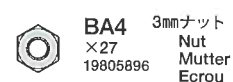
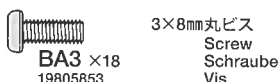
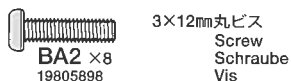
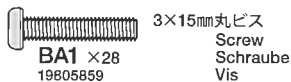
13×114mm 両面テープ (白) ×3
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)

スパイラルチューブ (140mm) ×2
Spiral tube
Spiralschlauch
Tube spiralé
18000107

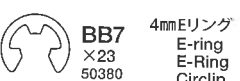
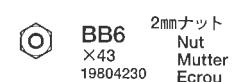
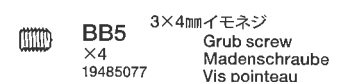
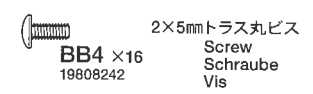
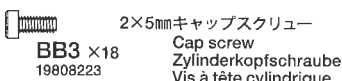
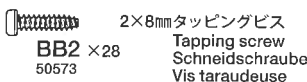
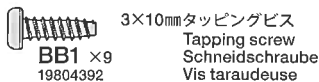
TROP用パーツ
TROP (Tractor Truck Optional Parts) parts



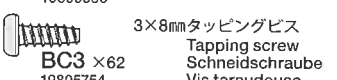
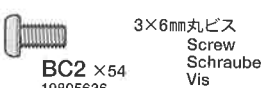
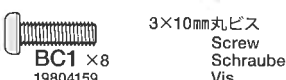
BA ビス袋詰A 19465765
Screw bag A
Schraubenbeutel A
Sachet de vis A



BB ビス袋詰B 19465800
Screw bag B
Schraubenbeutel B
Sachet de vis B



BC ビス袋詰C 19465801
Screw bag C
Schraubenbeutel C
Sachet de vis C



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

19335565	Body
14005128	Chassis Frame L & R
10005467	A Parts (A1-A3)
10005468	B Parts (B1 & B2)
19005933	C Parts (Cross Member Parts) (C1 & C2)
10005564	C Parts (Chassis Parts) (C1-C20)
10005565	D Parts (D1-D6)
10005471	E Parts (E1-E13)
19005472 *1	F Parts (Radius Arm Parts) (F1-F14, 1 pc.)
19005973	F Parts (Body Parts) (F1 & F2)
10005473	G Parts (G1-G6, G8-G11)
19005974	H Parts (H1-H4)
19115047	J Parts (J1-J8)
19115273	K Parts (K1-K7)
19115278	L Parts (L1-L11)
19115279	M Parts (M1-M4)
19115274	N Parts (N1-N13)
19115247	P Parts (P3-P7)
19115275	Q Parts (Q2-Q9, Q13-Q15, Q17)
19115280	R Parts (R1-R14)
19115281	S Parts (S1-S7)
19225121	T Parts (T1-T14)
19225053	U Parts (U1)
10445258 *2	V Parts (V1 & V2, 1 pc.)
19225120	W Parts (W1-W6)
10225105	X Parts (X1-X5)
19225122 *1	Y Parts (Y1-Y3, Y7-Y13 1 pc.)
10225183	Z Parts (Z1-Z4)
19005967	AA Parts (AA1-AA9)
19005968	BB Parts (BB1 & BB2)
19005966	CC Parts (CC1-CC4)
19335128	Gear Bag
	27T Gear x1 30T Gear x1
	36T Gear x1 37T Gear x1
	44T Gear x1
19805456 *3	Tires (2 pcs.)
19400572	Shift Rod
19465765	Screw Bag A
19465800	Screw Bag B
19465801	Screw Bag C
19401577	Metal Parts Bag A
19400896	Metal Parts Bag B
19400897	Metal Parts Bag C

KUNDENKARTEBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

19400898	Metal Parts Bag D
19400899	Metal Parts Bag E
19401578	Metal Parts Bag F
19401579	Tool Bag
19805859	3x15mm Screw (BA1 x4)
19805898	3x12mm Screw (BA2 x10)
19805853	3x8mm Screw (BA3 x5)
19805896	3mm Nut (BA4 x10)
12220001	3mm Lock Nut (BA5 x1)
19805897	3mm Flange Nut (BA6 x10)
50573	2x8mm Tapping Screw (BB2 x10)
19808223	2x6mm Cap Screw (BB3 x5)
19485077	3x4mm Grub Screw (BB5 x6)
19804230	2mm Nut (BB6 x10)
50380	E-ring Set (BB7 x7, MB2 x12...etc.)
19804159	3x10mm Screw (BC1 x10)
19805754	3x8mm Tapping Screw (BC3 x10)
19808291	3x18mm Step Screw (MA1 x10)
50583	3x15mm Tapping Screw (MA4 x10)
19805662	3x10mm Flange Tapping Screw (MA6 x5)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MA9 x10)
19805991	3mm Lock Nut (Thin, MA10 x4)
50586	3mm Washer (MA11 x15)
19805611	5x9mm Ball Connector (MA12 x5)
50592	5mm Ball Connector (MA13 x10)
50590	4mm Ball Connector (MA14 x5)
50596	5mm Adjuster (MA15 x5)
19805628	3x42mm Threaded Shaft (MA16 x2)
19805193	3x16mm Threaded Shaft (MA17 x2)
19805622	1150 Metal Bearing (MA18 x2)
19805185	850 Metal Bearing (MA19 x2)
16274007	Rubber Cap (MA22)
19808289	3x14mm Step Screw (MB1 x10)
50588	2mm E-ring (MB2 x15)
19805457 *1	Damper Cylinder (MB10 x3)
19805460 *1	Leaf Spring (MB11 x2)
15495017	Front Axle (MB13)
19805895	3x20mm Screw (MC1 x10)
19804181	Joint Cup (MC5 x2)
13555093	Propeller Shaft (Short) (MC7)
19804180	Bevel Gear Shaft (MC8 x2)
19405620	Bevel Gear Bag
	Large Bevel Gear (MC9) x4 Small Bevel Gear (MC10) x6
	Star Shaft (MC11) x2

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

19805458 *1	Diff. Shaft A & B (MC13 & MC14, 1 pc. each)
15455002 *1	Ring Gear (MC15 x1)
15405029 *1	Differential Cover (MC16 x1)
19808089	3x3mm Grub Screw (MD2 x5)
13505039	10T Pinion Gear (MD3)
13545010	20T Gear (MD4)
13545009	13T Gear (MD5)
14305125	Motor Plate (MD10)
10445563	4mm Adjuster (Black, MD13 x3)
13555148	Propeller Shaft (Long) (MD20)
19805637	3x8mm Countersunk Head Screw (ME1 x4)
19804158	2x4mm Screw (ME3 x10)
19805557	4mm Flange Lock Nut (ME5 x4)
19805827	3mm Press Nut (ME7 x5)
19805732	Hexagonal Mount (ME18 x4)
19805337 *1	Wheel Hub (ME21 x2)
50197	Snap Pin Set (ME22 x10...etc.)
19805556	2x8mm Screw (MF2 x10)
19804364	3mm Lock Nut (MF4 x10)
19805889	2mm Lock Nut (MF5 x10)
19805661	Hinge (MF7 x2)
14305026	Wrench
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench...etc.)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
54032	Anaerobic Gel Thread Lock
87099	Cera-Grease HG
53689	540-J Motor
14613010	Mesh
15365001	Antenna Rod
19495629	Sticker Bag
11050961	Instructions

*1 Requires 2 sets for one truck.
*2 Requires 4 sets for one truck.
*3 Requires 5 sets for one truck.

TRACTOR TRUCKS OPTIONAL & SPARE PARTS

Item No.	
56501	Tractor Truck Electrical Unit Set
56503	Tractor Truck Oil Shocks (2 pcs.)
56505	Motorized Support Legs
56507	Telescopic Antenna
56511	Tractor Truck Multi-Function Control Unit

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きください。口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》
パート代金に加えて引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

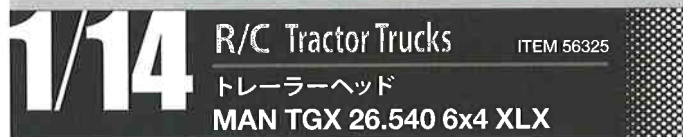
《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日▶8:00~20:00 土、日、祝日▶8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



★価格は2010年3月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ	2,226円	(2,120円)	19335565
シャーシフレームL・R	1,732円	(1,650円)	14005128
Aパーツ	1,018円	(970円)	10005467
Bパーツ	966円	(920円)	10005468
Cパーツ(クロスメンバー部品)	598円	(570円)	19005933
Cパーツ(シャーシ部品)	1,018円	(970円)	10005564
Dパーツ	1,008円	(960円)	10005565
Eパーツ	913円	(870円)	10005471
Fパーツ(ラジスアーム部品・1枚)	861円	(820円)	10005472
Fパーツ(ボディ部品)	1,218円	(1,160円)	19005973
Gパーツ	913円	(870円)	10005473
Hパーツ	1,029円	(980円)	19005974
Jパーツ	651円	(620円)	19115047
Kパーツ	714円	(680円)	19115273
Lパーツ	1,134円	(1,080円)	19115278
Mパーツ	924円	(880円)	19115279
Nパーツ	756円	(720円)	19115274
Pパーツ	1,155円	(1,100円)	19115247
Qパーツ	1,176円	(1,120円)	19115275
Rパーツ	1,197円	(1,140円)	19115280
Sパーツ	861円	(820円)	19115281
Tパーツ	798円	(760円)	19225121
Uパーツ	714円	(680円)	19225053
Vパーツ(1枚)	546円	(510円)	10445258
Wパーツ	609円	(580円)	19225120
Xパーツ	598円	(570円)	10225105
Yパーツ(1枚)	1,344円	(1,280円)	19225122
Zパーツ	840円	(800円)	10225183
AAパーツ	525円	(500円)	19005967
BBパーツ	525円	(500円)	19005968
CCパーツ	567円	(540円)	19005966
ギヤ袋詰	493円	(470円)	19335128
タイヤ(2本)	756円	(720円)	19805456
シフトロッド	420円	(400円)	19400572
金具袋詰A	1,848円	(1,760円)	19401577
ゴムキャップ	168円	(160円)	16274007
1150メタル(2個)	231円	(220円)	19805622
3x42mm両ネジシャフト(2本)	178円	(170円)	19805628
3x16mmネジシャフト(2本)	126円	(120円)	19805193
3x10mmフランジタッピングビス(5本)	210円	(200円)	19805662
5x9mmビローボール(5個)	367円	(350円)	19805611
3x18mm段付きビス(10本)	231円	(220円)	19808291
3mmロックナット(薄・4個)	241円	(230円)	19805991
金具袋詰B	2,058円	(1,960円)	19400896
フロントアクスル	598円	(570円)	15495017
リフスプリング(2本)	546円	(520円)	19805460
ダンパーシリンダー(3本)	546円	(520円)	19805457
3x14mm段付きビス(10本)	210円	(200円)	19808289
金具袋詰C	3,990円	(3,800円)	19400897
プロペラシャフト(短)	283円	(270円)	13555093

リングギヤ(1個)	388円	(370円)	15455002
ドライブベベル(2個)	451円	(430円)	19804180
デフカバー(1個)	304円	(290円)	15405029
ジョイントカップ(2個)	441円	(420円)	19804181
デフシャフトA・B(各1本)	441円	(420円)	19805458
ベベルギヤ小(6個)、大(4個)、ベベルシャフト(2個)	493円	(470円)	19405620
3x20mm丸ビス(10本)	220円	(210円)	19805895
金具袋詰D	3,097円	(2,950円)	19400898
プロペラシャフト(長)	546円	(520円)	13555148
モータープレート	126円	(120円)	14305125
20Tミッションギヤ	336円	(320円)	13545010
13Tミッションギヤ	336円	(320円)	13545009
10Tビニオンギヤ	283円	(270円)	13505039
3x3mmイモネジ(黒・5個)	262円	(250円)	19808089
4mmアジャスター(3個)	178円	(170円)	10445563
金具袋詰E	1,365円	(1,300円)	19400899
ホイールハブ(2個)	231円	(220円)	19805337
六角マウント(4本)	315円	(300円)	19805732
3x8mm丸ビス(4本)	178円	(170円)	19805637
2x4mm丸ビス(10本)	231円	(220円)	19804158
3mmナット(10個)	315円	(300円)	19808244
4mmフランジロックナット(4個)	189円	(180円)	19805557
3mmタイトナット(5個)	241円	(230円)	19805827
金具袋詰F	1,302円	(1,240円)	19401578
3mmロックナット(黒・1個)	325円	(310円)	19804364
2x8mm丸ビス(10本)	178円	(170円)	19805556
ピンジ(2個)	262円	(250円)	19805661
2mmロックナット(10個)	325円	(310円)	19805889
ビス袋詰A	672円	(640円)	19465765
3x15mm丸ビス(4本)	210円	(200円)	19805859
3x12mm丸ビス(10本)	220円	(210円)	19805898
3x8mm丸ビス(5本)	210円	(200円)	19805853
3mmナット(10個)	220円	(210円)	19805896
3mmロックナット(1個)	94円	(90円)	12220001
3mmフランジナット(10個)	220円	(210円)	19805897
ビス袋詰B	693円	(660円)	19465800
3x4mmイモネジ(6個)	241円	(230円)	19485077
2x5mmキャプスクリュー(5本)	252円	(240円)	19808223
2mmナット(10個)	220円	(210円)	19804230
2x5mmトランスビス(10本)	315円	(300円)	19808242
3x10mmタッピングビス(黒・10本)	252円	(240円)	19804392
ビス袋詰C	672円	(640円)	19465801
3x10mm丸ビス(10本)	231円	(220円)	19804159
3x6mm丸ビス(2本)	168円	(160円)	19805636
工具袋詰	924円	(880円)	19401579
アンテナロッド	388円	(370円)	15365001
メッシュ	210円	(200円)	14613010
ステッカー・インレットマーク	1,092円	(1,040円)	19495629

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
スナッピング大(10個)	210円	(200円)	90円	SP.197
4mmEリング(7個)、2mmEリング(12個)	105円	(100円)	90円	SP.380
2x8mmタッピングビス(10本)	105円	(100円)	80円	SP.573
3x15mmタッピングビス(10本)	157円	(150円)	80円	SP.583
3mmワッシャー(15個)	105円	(100円)	80円	SP.586
2mmEリング(15個)	105円	(100円)	80円	SP.588
4mmビローボール(5個)	157円	(150円)	80円	SP.590
5mmビローボール(10個)	315円	(300円)	80円	SP.592
5mmアジャスター(6個)	157円	(150円)	90円	SP.596
モーター	1,260円	(1,200円)	240円	OP.689

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

56325 RCTR MAN TGX 26.540 6x4 XLX (11050961)

《補足説明 / Note / Hinweis / Nota》

P2

《使用する塗料》 下記のプラスチック用塗料を用意してください。

Paint required

Erforderliche Farben

Peintures requises

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

P23

41

《ミラー》

Side mirrors

Rückspiegel

Rétroviseurs

BB6

2mmナット

Nut

Mutter

Ecrou

★図のように取り付けます。

★Attach as shown.

★Gemäß Abbildung anbringen.

★Installer comme indiqué.

